



63 let

GORENJSKI ČASNIK OD LETA 1947  
PRVI PREDHODNIK TEDNIK GORENJEČ LETA 1900

# Gorenjski Glas

PETEK, 16. APRILA 2010

Leto LXIII, št. 30, cena 1,35 EUR, 19 HRK | ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORKIH IN OB PETKIH | INFO@G-GLAS.SI | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## Očistili bomo tudi Gorenjsko

Jutri bo v Sloveniji organizirana največja prostovoljna akcija, tudi na Gorenjskem pa bomo čistili divja odlagališča, okolice naselij, šol, vrtcev in sprehajalne poti.

VILMA STANOVNIK

**Kranj** - Čistilni akciji, ki jo organizira društvo Ekologi brez meja in bo jutri potekala pod geslom Očistimo Slovenijo v enem dnevu, smo se pridružili tudi na Gorenjskem, organizatorji pa so včeraj sporočili, da je za akcijo vse pripravljeno in da jutri ob 9. uri na zbirnih mestih pričakujejo blizu dvesto tisoč prostovoljcev. Med njimi bodo tudi številni znani Slovenci, med drugim se nam bo na Gorenjskem pridružil evropski komisar za okolje

**Janez Potočnik.** "Če ste se na akcijo prijavili prek spleta, smo vam že dodelili primerno zbirno mesto. Če bi iz kakšnih koli razlogov raje prišli na drugo, vam bolj ustrezno mesto, se lahko odpravite tja. Če še nikjer niste zasledili zbirnih mest, si jih lahko ogledate na spletni strani [www.ocistimo.si](http://www.ocistimo.si)," pravijo organizatorji in dodajajo, da je priložnosti, da se pridružite, res veliko, med glavnimi zbirnimi mesti na Gorenjskem pa so Glavni trg v središču Kranja, parkirišče za gledališčem Toneta Ču-

farja na Jesenicah, KS Škofja Loka mesto, občina v Medvodah, parkirišče pred pokopališčem v Šenčurju, KS v Kranjski Gori, gasilski dom v Cerkljah, v Žirovnici pred osnovno šolo, pred Domom krajanov v Preddvoru, v Radovljici na parkirišču pred novim športnim igriščem, Krajevni dom v Trziču, OŠ Naklo, športna dvorana Komenda, Trg padlih borcev 2 v Kamniku, Pod Skalco v Ribčevem lazu v Bohinju, Kulturni dom na Bledu in pred občino v Vodicach.

► 3. stran



Čeprav so v nekaterih občinah spomladanske čistilne akcije že potekale, pa je odpadkov in divjih odlagališč še ogromno. / Foto: Tina Dokl

## Zelenica bo spet tržiška

Višje sodišče je zavrnilo pritožbo Kompas MTS in potrdilo sodbo sodišča v Kranju o lastništvu smučišča Zelenica. Občini Trzič bodo morali dovoliti vpis v zemljiško knjigo.

STOJAN SAJE

**Trzič** - Ljubljanska družba Kompas mejni turistični servis (MTS) in občina Trzič sta decembra 1997 sklenili pogodbo, s katero je lastnica dovolila brezplačen prenos žičniških naprav, objektov in pripadajočega zemljišča na Zelenici v last in posest občine. Stranki sta se dogovorili, da bosta sklenili darilno pogodbo po pravnomočnosti geodetske odločbe o parcelaciji zemljišča iz pogodbe. Prenos in prevzem smučišča so opravili že januarja 1998, parcelacijo zemljišča pa so izvedli leta 2004. Občina Trzič je od leta 2001 oddajala žičniške



Smučarska sezona na Zelenici se je že končala, na tržiški občini pa so se razveselili odločitve sodišča glede lastništva.

naprave v najem in upravljanje družbi Gosttur in nato nasledniku RTC Zelenica. Po opravljeni parcelaciji si je Občina Trzič prizadevala, da bi uredila lastništvo nepremičnin v zemljiški knjigi, česar pa ji Kompas MTS ni omogočil.

Občina Trzič je bila prisiljena tožiti Kompas MTS in po sodni poti zahtevati izpolnitev sklenjene pogodbe. Primer je obravnavalo Okrožno sodišče v Kranju, ki je izreklo sodbo v korist Občine Trzič. Tožena stranka se je nanjo pritožila na Višje sodišče v Ljubljani, ki je o pritožbi presoјalo marca letos.

► 3. stran

101.

GLASOVA PREJA



### Knjiga, ki razkriva

Na 101. Glasovi preji bomo na predvečer svetovnega dneva knjige in avtorskih pravic 2010 predstavili kapitalno knjigo, ki je ta čas ena najbolj branih v Sloveniji: **Edvard Kocbek, Osebni dosje št. 584.** Napisal jo je **Igor Omerza**, z njim se bo pogovarjal **Miha Naglič.**

**Preja bo v Gradu Hrib v Preddvoru v četrtek, 22. aprila 2010, ob 19. uri.**

Če se želite udeležiti Glasove preje, vas prosimo, da nas pokličete na: **04/201 42 00** ali nam pišete na: **dina.kavcic@g-glas.si.**

Vabljeni!

WWW.GORENJSKIGLAS.SI

30 vsebina

### AKTUALNO

#### Jeza zaradi dimnikarjev

Čeprav Dimnikarstvo Dovrtel iz Kranja še vedno zaračunava strankam visoke zneske za stroške prevoza, ga tržna inšpekcija ne more kaznovati. Ministrstvo bo pripravilo spremembo cenika oz. interventni zakon o dimnikarski dejavnosti.

3

### GORENJSKA

#### Dajte mi plačo! Lačen sem!

Tako protestira bosanski državljan Jovica Cvijić, ki je več kot dve leti dobival manjšo plačo od obračunane in glede na opravljeno delo. Samostojni podjetnik Vitomir Čelić to zanika, odpustil naj bi ga zaradi nevestnega dela.

5

### GG+

#### Zadolžijo se zaradi naložb

Občine v Sloveniji so bile ob koncu lanskega leta zadolžene za 456 milijonov evrov, od tega gorenjske za nekaj manj kot 39 milijonov evrov. Na število prebivalcev so najbolj zadolžene občine Škofja Loka, Komenda in Trzič.

10

### ZADNJA

#### Red za taksiste

Kranjska občina nima odloka o taksi prevozi, glede na število licenc je premalo urejenih taksi postajališč, neurejene so tudi razmere glede cen storitev. To povzroča med taksisti precej slabe volje.

### VREME

Danes dopoldne bo sončno, čez dan se bodo pojavljale krajevne plohe. V soboto dopoldne bo pretežno oblačno, popoldne pa sončno. V nedeljo bo sončno.



4/13°C

jutri: pretežno oblačno

24



9 770352 666025



JESENICE

Županski kandidat SDS je Janez Poljšak

Kandidat za župana občine Jesenice stranke SDS je jeseniški odvetnik **Janez Poljšak**. Prvič se je javno predstavil minuli ponedeljek na volilni konferenci OO SDS Jesenice, ki se je je udeležil tudi predsednik gorenjske regije SDS **Bojan Ho-**  
**man**. Imenovali so novo vodstvo odbora. Novi mandat za vodenje je soglasno dobil **Boris Dolžan**, ki je odbor vodil že doslej, izvolili pa so še trinajst članov izvršilnega odbora in pet članov nadzorne komisije. **U. P.**

PREDDVOR

Število članov se je podvojilo

Na programsko volilno skupščino Zveze borcev za vrednote NOB Preddvor je prišlo veliko število članov. Predsednik **Mar-**  
**jan Gorza** pravi, da se je v času njegovega vodenja število članov z 59 povečalo na 112, letos se je na novo vpisalo 15 novih. Na skupščini, ki se je nadaljevala s tovariškim srečanjem, so **Marici Tičar** podelili listino častne članice, podelili pa so še sedem priznanj, med njimi dvema članoma, ki sta bila aktivna borca, drugi pa so bili bodisi izgnanci bodici taboriščniki. **D. Ž.**

RADOVLJICA

Večer z ministrom Lukšičem

Radovljiški socialni demokrati drevi ob 19. uri vabijo na ministrski večer z Igorjem Lukšičem, ministrom za šolstvo in šport. Srečanje bo v restavraciji Center v Lescah. **D. Ž.**

**zares**

**Očistimo Slovenijo!**  
V soboto, 17. aprila

vabimo vse člane, simpatizerje, podpornike in ostale Gorenjke ter Gorenjce, da se skupaj pridružimo akciji in očistimo Gorenjsko.

*Darilo*  
izžrebanemu naročniku časopisa

**Gorenjski Glas**

Knjigo prejme **PETER MEDVED** iz Begunj na Gorenjskem.

KOTIČEK ZA NAROČNIKE

Nagradna igra s številkami

Obveščamo vas, da smo spet začeli nagradno igro, ki jo prejamamo v sodelovanju z Mercatorjem. Tokrat boste morali zbrati številke od 1 do 5. Ko bo v Kranjskem glasu, Kranjčanki, Jeseniških in Deželnih novicah objavljena številka 5, še to nalepite na kartončke, ki jih najdete v Mercatorjevih prodajalnah Savski otok, Primskovo, Jesenice in Lesce, kjer jih tudi oddate. Številke ne bodo objavljene čisto vsak mesec. Izžrebali 48 srečnežev, ki bodo nagrajeni z enodnevnim izletom.

Grajska poroka

V zadnji številki Gorenjskega glasa smo objavili zgodbe parov, ki se potegujejo za Grajsko poroko na Bledu (več na [www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si)). Danes objavljamo samo njihove fotografije z glasovnico, da nam sporočite, kateremu paru vi privoščite, da bi se poročil maja. Dodatni izvodi časopisa so na voljo tudi na Gorenjskem glasu v Kranju. Vabljeni k sodelovanju!

Nagrajenci

Veliko naslovov uspešnic Franka Sinatre sta nam poslali Mira Plahuta in Svetlana Draksler iz Kranja, ki ju je žreb določil, da prejmeta po dve brezplačni vstopnici za obisk koncerta Massima Savića, ki bo v nedeljo. Čestitamo! Izžrebali pa smo tudi nagrajenke, ki so pravilno rešile križanko v Kamniškem glasu z geslom "Z Gorenjskim glasom v razigrano pomlad". To so: Danica Štefančič, Radovljica; Marija Roblek, Preddvor, in Marija Hafner, Kranj. Tudi vam čestitamo! **D. K.**

Za pokojnine tudi na ulice

Vlada je na pritisk sindikatov pogajanja o pokojninski reformi podaljšala do 27. maja.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Ljubljana, Kranj** - Pet sindikalnih central je ta teden pripravilo protestno konferenco, na kateri je izrazilo nasprotovanje ključnim določilom predlagane pokojninske reforme, nato so na pogovoru s predsednikom vlade Borutom Pahorjem dosegli podaljšanje pogajanj. Sindikati nasprotujejo podaljšanju starostne meje za upokojitev na 65 let za moške in 63 let za ženske, češ da je zadosten pogoj za upokojitev že štirideset let delovne dobe za moške in 38 let za ženske. Vlada naj ljudi ne sili, da bodo delali 45 let, medtem pa si bodo drugi tlačili v žepe, je bil oster **Dušan Rebolj** iz sindikata Pergam. Če hočejo, da bodo ljudje dlje delali, naj jih motivirajo s pribitki k pokojnini, nikakor ne z odbitki. Če ne bodo



Foto: Tina Dokl

Bodo morali v prihodnje delavci za pokojnino delati 45 let?

uspeli v socialnem dialogu, se lahko zgodi tudi ulica, so zagrozili v sindikalnih zvezah Pergam, KS 90, Neodvisnost, Alternativa in Solidarnost. Na protestni konferenci tokrat ni bilo največje sindikalne centrale, Zveze svobodnih sindikatov Slovenije, ki pa proti predlagani pokojninski reformi zbira

podpise. Če ne bodo slišani v socialnem dialogu, bodo sprožili postzakonodajni referendum; če jih bodo ovirali, je možna tudi generalna stavka.

Premier **Borut Pahor** je sindikalistom obljubil nadaljevanje pogajanj do 27. maja, vsak ponedeljek jih bo vodil kar sam. Po mesecu

Na čaju z županom

Svetniška skupina in občinski odbor stranke Zares sta pripravila popoldan ob čaju s kranjskim županom Damijanom Pernetom.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Kranj** - Srečanje je bilo zasnovano kot javni intervju lokalne televizije, v katerem je župan odgovoril na vrsto vprašanj, povezanih z naložbami v mestni občini, pa tudi navzoči občani so nanj naslovili več vprašanj. O črpanju evropskega denarja za kranjske projekte je **Damijan Perne** dejal, da gre za okoli dvajset milijonov evrov, s pomočjo evropskih virov pa obnavljajo grad Khiselstein, ulice in trge

starega dela mesta, gradijo krožišča, sledi obnova Slovenskega trga ... Skratka, v Kranju se veliko gradi. Ob tem zbuja nezadovoljstvo dejstvo, da je Kranj ves čas razkopan. Na vprašanji, kdaj bo knjižnica in kdaj bo končno dograjena Stara cesta, župan ni vedel odgovora, kajti pri knjižnici občina ni investitor, pri Stari cesti pa je dokončanje del odvisno od arheoloških najdb. V pogovoru niso mogli mimo kranjskih odpadkov in skupnega gorenjskega projekta

CERO. V operativnem programu so dve gorenjski odlagališči in predelovalnica odpadkov v industrijski coni na Polici, v slednjo je občina Kranj vložila veliko energije, sedaj pa je ta projekt vprašljiv. Problem je v podpisu medobčinske pogodbe, je dejal Damijan Perne, saj če je ne bo, tudi evropskega denarja za predelovalnico ne bo. Do junija pa morajo pripraviti za oddajo vso dokumentacijo.

Občani so župana opozorili na več problemov: da so

Nova sindikalna centrala

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Kranj** - Svet gorenjskih sindikatov, Sindikat voznikov avtobusnega prometa in Sindikat igralniških delavcev Slovenije so v sredo v Kranju ustanovili Zvezo reprezentativnih sindikatov Slovenije. Skupaj štejejo okoli 12 tisoč članov, vsaka od organizacij ohranja svojo neodvisnost, zveza pa je odprta še za druge sindikalne organizacije, ki bi se bile pripravljene pridružiti. V novo sindikalno centralo so vabili dvajset organizacij, med njimi tudi sindikate novinarjev, policistov in zdravnikov, vendar so združenje za začetek na ustanov-

nem kongresu ustanovile le tri. Kot je povedal predsednik nove centrale **Rajko Bakovnik** (podpredsednika sta **Sta-**

**ne Dervarič** iz sindikata voznikov in **Denis Turk** iz sindikata igralniških delavcev), se bodo poleg tradicionalnega



Denis Turk, Rajko Bakovnik in Stane Dervarič (od desne) po ustanovitvi nove sindikalne centrale / Foto: Tina Dokl

dni bo vlada ocenila napredek v pogajanjih, in če tega ne bo, bo predlog pokojninske reforme poslala v državni zbor kar sama. Ta teden pa so stališče do vladnega predloga pokojninske reforme izrazili tudi v novoustanovljeni Zvezi reprezentativnih sindikatov Slovenije. **Rajko Bakovnik** je dejal, da jih vladni argumenti o demografskih spremembah in primerjava z razvitimi državami EU ne prepričajo. Pri nas da so delovne razmere manj kakovostne, poleg tega delodajalci ne bodo imeli dela za starejše, že sedaj pa je veliko mladih, ki ne dobi-  
jo dela. Zahtevajo daljše prehodno obdobje za podaljševanje delovne aktivnosti, učinkovitejše spodbude za delavce in delodajalce ter dosledno spoštovanje socialnega dialoga, ki mora potekati do sklenitve dogovora.

dela v Layerjevi hiši opravljena nekvolitetno, da bi morala biti Savska cesta obnovljena že do lanskega novembra, da ob Savski cesti Sava odnaša obrežje in odlaga odpadke, da v Kranju manjka parkirišč. Župan je v zvezi s slednjimi odgovoril, da parkiranje ne bo več povsem zastoj. Za parkirišče na Sejmišču pa je dejal, da bo veljal enak režim kot za parkirišče pri Čebelici. Župan bi se lahko pogostejše sestajal z občani, ne le v volilnem letu, so navrgli občani. Na to je Perne dejal, da imajo občani že sedaj možnost priti do župana in treh podžupanov s svojimi problemi in pobudami, z vsemi 54 tisoč prebivalci pa se pač ne bo mogoče nikoli srečati.

sindikalizma zavzemali tudi za drugačno, bolj aktivno vlogo zaposlenih pri upravljanju podjetij. Z drugimi socialnimi partnerji pa želijo sodelovati tudi v ekonomsko socialnem svetu, kar name-ravajo uresničiti v prihodnjih dveh mesecih. Nova centrala želi tudi spodbuditi razmis-lek o drugačnem sindikalnem organiziranju v Sloveniji, ki naj bi šlo v smeri delavske zbornice. Sicer pa smisel ustanovitve reprezentativne zveze vidijo v povezovanju sindikatov, saj je sedaj sindikalizem na Slovenskem precej razdrobljen in po nepotrebnem medsebojno konkurenčen. Na ustanovnem kongresu so izrazili tudi stališča do aktualnih predlogov sprememb delovne in socialne zakonodaje.



# Jeza zaradi dimnikarjev

Čprav Dimnikarstvo Dovrtel iz Kranja strankam še vedno zaračunava visoke zneske za stroške prevoza, ga tržna inšpekcija ne more kaznovati.

ANA HARTMAN

**Kranj** - Če smo pred mesecem dni poročali o jeznem bralcu iz Besnice, ki mu je Dimnikarsko podjetje Dovrtel za redni pregled kurilne naprave zaračunalo dvanajst evrov stroškov prevoza (za okoli deset kilometrov) oz. več kot dvakrat toliko kot leto pred tem, pa je pred dnevi občanko iz Čirč, ki so od Kranja oddaljene le tri kilometre, na dimnikarjevem računu presenetilo kar 33 evrov za stroške prevoza. "Šlo je za prvi pregled nove kurilne naprave, za kar smo plačali skoraj petdeset evrov, od tega je delo stalo le dobrih 15 evrov," se je čudila.

Poročali smo že, da je po mnenju okoljskega ministrstva zaračunavanje dimnikarjevega stroška prevoza do strank neupravičeno in ga stranke tudi niso dolžne plačati (razen v izjemnih primerih), a v Dimnikarstvu Dovrtel še naprej vztrajajo, da je takšen obračun skladen z na novo sprejetim vladnim cenikom dimnikarskih storitev. Ne glede na oddaljenost tako strankam zaračunavajo dvanajst evrov stroškov prevoza (v primeru večstanovanjskih objektov sedem), ob prvem pregledu novih kurilnih naprav pa 33 evrov z vštetim DDV-jem. "Stranke so pred uvedbo novega cenika za prvi pregled kurilnih naprav plačale okoli osemdeset evrov, zdaj jih vključno s kilometrino to stane občutno manj. Komunalne in vse druge storitve se dražijo, zato ne vem, po kateri logiki se dimnikarske storitve v teh časih lahko cenijo," se sprašuje direktor **Simon Dovrtel** in dodaja, da je način obra-



Dimnikarji z zaračunavanjem stroškov prevoza povzročajo veliko hude krvi. / Foto: Gorazd Kavčič

čunavanja dimnikarskih storitev po času (0,48 evra na minuto z DDV-jem) nedopusten, prav tako pa tudi diskriminatoren do uporabnikov, ki za iste storitve plačujejo različno. "Gre za obvezno gospodarsko javno službo. S trenutnim stanjem ni nihče zadovoljen - ne dimnikarji ne uporabniki storitev," ugotavlja Dovrtel, ki vsak dan prejme nekaj pritožb v zvezi z obračunavanjem potnih stroškov. "Večina nas na koncu razume, ko jim pojasnimo, zakaj je to potrebno, le redki nočejo plačati kilometrine," je še dejal in dodal, da bi jih - če bi s tem kršili zakonodajo - tržni inšpektorat že davno oglobil.

A kot je pojasnila glavna tržna inšpektorica **Andrejka Grlič**, lahko inšpektorat globo izreče le, če koncesionar ni upošteval cene dimnikarske storitve: "Če je neupravičeno zaračunal strošek prevoza, pa možnosti ukrepanja

nimamo, saj v tem primeru ne gre za dimnikarsko storitev. Na nemožnost ukrepanja v takem primeru smo že opozorili pristojno ministrstvo, ki je že pristopilo k spremembam predpisov s področja dimnikarske službe." Zoper Dimnikarstvo Dovrtel so prejeli deset prijav, osem zaradi stroška prevoza. "Vprašanje neupravičenega zaračunavanja ni urejeno niti v drugi potrošniški zakonodaji, pač pa je reševanje sporov zaradi tega prepuščeno pogodbenim strankam po pravilih obligacijskega zakonika. Uporabniki, ki so že plačali znesek prevoza, se morajo s koncesionarji sporazumno dogovoriti o vračilu zneska ali pa svoje pravice uveljavljati prek sodišča," je še dodala Grličeva.

Zaradi velikega števila prijav zoper Dimnikarstvo Dovrtel v zadnjem času bodo na okoljskem ministrstvu v ok-

viru strokovnega nadzora nad tem koncesionarjem preverili tudi zaračunavanje dimnikarskih storitev. Dodali so, da se je minister **Roko Žarnić** v začetku marca sestal s predstavniki izvajalcev dimnikarske službe ter obrtne in gospodarske zbornice Slovenije. "Sestanek je potekal pri predsedniku vlade. Dogovorili so se za poskus utrditve koncesijskega sistema do naslednje kurilne sezone in za spremembo obstoječega pravilnika. V tem okviru je bil sprejet dogovor, da bo ministrstvo pripravilo spremembo veljavnega cenika v tistih točkah, ki so povzročale največ nejasnosti med uporabniki in izvajalci storitev. Če navedeni ukrepi ne bi dosegli zadovoljivih učinkov na terenu, bo ministrstvo za ureditev tega področja pripravilo intervencijski zakon o dimnikarski dejavnosti," so pojasnili na okoljskem ministrstvu.

## Očistili bomo tudi Gorenjsko

◀ 1. stran

"Vodje vam bodo na zbirnem mestu dali navodila, osnovne potrebščine in zemljevide ter vas razporedili v skupine. Nato boste skupaj odšli na mesto čiščenja," pojasnjujejo organizatorji in dodajajo, da bodo vrečke za čiščenje, rokavice in drugo opremo večinoma zagotovile občine oziroma komunalna podjetja, vendar se lahko zgodi, da bo, zaradi omejenih finančnih sredstev in nepoznavanja števila udeležencev, pripomočkov za čiščenje

tudi zmanjkalo. Zato tiste, ki imate rokavice, prosijo, da jih prinesete s seboj, prav tako ne bo odveč dodatna črna ali modra vrečka. Prav tako opozarjajo, da se primerno oblečete in obujete, ker so nekateri divja odlagališča precej oddaljena, pa ne bo odveč, če kdo pride na akcijo z avtomobilom, prikolico ali s traktorjem. "Pri zbiranju se bodo odpadki ločevali, nevarnih odpadkov pa ne bomo pobirali, temveč zgolj popisali in to sporočili ustreznim inšpekcijskim službam," še dodajajo organizatorji.

## Zelenica bo spet tržiška

◀ 1. stran

Aprila je odvetnik občine **Zorko Benedičič** prejel sodbo Višjega sodišča. Potrdil je, da je primer zanje ugodno rešen. Višje sodišče je zavrnilo pritožbo Kompas MTS in potrdilo sodbo sodišča prve stopnje. Odločilo je, da je tožena stranka dolžna izročiti Občini Tržič listino, ki ji bo omogočila vpis lastnine v zemljiško knjigo. V nasprotnem primeru bo tako listino nadomestila pravnomočna sodba.

"Razsodbe Višjega sodišča smo zelo veseli. Lastniš-

tvo žičnic, zemljišča pod njimi in objektov bo omogočilo podelitev koncesije upravljavcu smučišča Zelenica. Z družbo Elektro Gorenjska se dogovarjamo o obnovi električnega kabla proti Zelenici. Možna bo prijava na razpise za sofinanciranje obnove naprav iz leta 1964, ki so kot tehniški muzej na prostem. Z državo rešujemo tudi delitev zemljišč okrog nekdanjega hotela Kompas na Ljubelju. To zagotavlja nadaljnji razvoj smučišča," je dejal **Borut Sajovic**, župan Občine Tržič.

## Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA  
Marija Volčjak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE  
Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir

UREDNIŠTVO  
NOVINARJI - UREDNIKI:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Igor Kavčič, Suzana P. Kovačič,  
Urša Peternel, Mateja Rant, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Simon Šubic,  
Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Štefan Žargi;

stalni sodelavci:

Marjana Ahačič, Maja Bertoncelj, Matjaž Gregorič, Ana Hartman, Jože Košnjek,  
Milena Miklavčič, Miha Naglič, Jasna Paladin, Marjeta Smolnikar, Ana Volčjak

OBLIKOVNA ZASNOVA  
Jernej Stritar, IllovarStritar d.o.o.

TEHNIČNI UREDNIK  
Grega Flajnik

FOTOGRAFIJA  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič

LEKTORICA  
Marjeta Volžič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA  
Mateja Žvižaj

GORENJSKI GLAS (ISSN 0352-6666) je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si; mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 / Delovni čas: ponedeljek, torek in četrtek od 8. do 17. ure, sredo od 8. do 18. ure, petek od 8. do 14. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprto. / Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 19.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjska (enkrat letno), TV okno in osemnajst lokalnih prilog / Tisk: Druck Carinthia GmbH & CoKG, St. Veit/Glan (Št. Vid na Glini), Avstrija / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvoda: 1,35 EUR, letna naročnina: 140,40 EUR; Redni plačniki imajo 10 % popusta, polletni 20% popusta, letni 25 % popusta; v cene je vračunan DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/ 201 42 48.

# Nasprotujejo obtožbam o nestrokovnosti

Ravnateljji odločno nasprotujejo obtožbam o nestrokovnosti, ki prihajajo s Centra za avtizem.

MARJANA AHAČIČ

**Radovljica** - "To ni zgodba o osamljenem primeru. To je zgodba, ki se vsak dan ponavlja po naših zavodih," se začneja elektronsko pismo, ki je pred dnevi z naslova Centra za avtizem zakrožilo v delu javnosti. V njem je anonimna avtorica kritična do programov osnovnih šol s prilagojenim programom ter centrov za varstvo in usposabljanje in prepričana, da v teh ustanovah "ne izvajajo storitev, ki bi podpirale naj-

večjo korist otrok, ampak so bolj kot ne kraj za "životarjenje" in vmesna postaja na poti do propada". In zaključuje: "Kdaj se bomo zbudili?! Kdaj se boste zbudili in nehali dovoljevati "tujcem", da odločajo o tem, kako hitro bodo vaši otroci propadli?"

Ravnateljji šol s prilagojenim programom so se tokrat enotno postavili v bran stroki. "Nevladne organizacije so pomemben del celotnega družbenega sistema in dopolnjujejo storitve. Njihovo poslanstvo je tudi, da kot ci-

vilna iniciativa opozarjajo na pomanjkljivosti, tudi s pritiški. Nikakor pa ne sprejemamo neposrednega vtikanja v delo," je v njihovem imenu v izjavi za javnost zapisala ravnateljica OŠ Antona Janše iz Radovljice **Jelena Horvat**. "Pisec iz centra se postavi na mesto edinega razsodnika. Jezi se na starše, ker niso dovolj napadalni, kritizira, ker se učitelji ne udeležujejo njihovih dragih izobraževanj. Vsakršno drugačno mnenje takoj obsodi kot reakcijo užaljenosti in ga z vso silovi-

tostjo napade. Sodelovanje ustanov za otroke s posebnimi potrebami s Centrom za avtizem na tak način ni možno. Šole in zavodi so poskušali vzpostavljati kontakte, bili so odprti za njihove pobude, dali na vpogled gradiva ter sklicevali sestanke. Cinizem in blatenje je bil žal edini odziv na pobude ustanov. Na tako občutljivem področju, kot je delo za ljudi s posebnimi potrebami, je tak način komunikacije razdiralen in škodljiv," opozarjajo ravnateljji.





## Vztrajajo pri prestavitvi krožišča

Republiška direkcija za ceste s prebivalci Betina še vedno ni našla skupnega jezika za krožišče na trasi južne razbremenilne ceste.

MATEJA RANT

**Bled** - "Zadeve tečejo, a ne čisto gladko. Na Betinu smo še vedno v fazi dogovarjanja s prebivalci. Še vedno nam pošiljajo dopise, da hočejo drugačne rešitve," je zaplete okrog betinskega krožišča komentiral **Jure Pejanovič** z republiške direkcije za ceste. Vodja sektorja za investicije pri direkciji za ceste **Tomaž Willenpart** pa upa, da bo gradnja vendarle stekla. "A je kot pri večini projektov v tej državi: vsi smo za, ko mora iti čez moje dvorišče, pa ne."

Ljudje želijo, je pojasnil Pejanovič, da pripravijo nov projekt, kar pa po besedah Willenparta pomeni, da bi se pomaknili deset let nazaj. Če želijo dobiti evropski denar za ta projekt, je opozoril, pa bi morali najkasneje do leta 2013 podpisati izvajalsko pogodbo. Država, je dejal, bo namreč težko zbrala štirideset milijonov evrov, kolikor bo stala gradnja. "Projekt je

ogrožen," je priznal Pejanovič, kljub temu pa po njegovem ne bi smeli vreči puške v koruzo, kot se je izrazil. Poudaril je, da prebivalci želijo prestavitev krožišča, dejstvo pa je, da so sedanji priključki na obstoječo cesto nevarni. "Zato smo v okviru projekta gradnje krožišča poskrbeli tudi za varne priključke, res pa je, da bi s tem malo posegli v njihova zemljišča." Ni izključil možnosti, da bi v tem primeru lahko prišlo tudi do razlastitev, a je ob tem poudaril, da to lahko traja več let, kar pomeni, da bodo ob evropska sredstva za obvoznicco. Z vsemi štirimi lastniki, ki nasprotujejo začetku gradnje krožišča, se je v minulih dneh pogovarjal tudi župan **Janez Fajfar**. "Občutek sem imel, da bi se vsaj s tremi lastniki dalo zmeniti," je dejal in dodal, da se bo še naprej trudil, da bi s pogovori dosegli dogovor. "Moramo se zavedati, da je ta projekt v interesu nas vseh, zato ga moramo izpeljati," je končal Fajfar.

JESENICE

### Tujci izdelujejo slovenske spominke

V teh dneh je na obisku v Planini pod Golico petnajst udeležencev mednarodne delavnice Naučimo se biti kreativni, ki jo v okviru evropskega programa Vseživljenjsko učenje/Grundtvig pripravlja Ljudska univerza Jesenice. Udeleženci iz Bolgarije, Latvije, Španije, Turčije in Slovenije na delavnici razvijajo ročne spretnosti s poudarkom na slovenskem ljudskem izročilu. Tako bodo v sedmih dneh, kolikor traja delavnica, izdelovali dražgoške kruhke, rože iz papirja, modni nakit, narodne vezenine, ročno izdelan papir in slike na steklo. Po besedah **Maje Radinovič Hajdič**, direktorice Ljudske univerze Jesenice, je glavni cilj delavnice izvedba multinacionalne in multikulturne učne izkušnje za učeče se odrasle. Akcija delavnice Grundtvig omogoča odraslim sodelovanje na delavnicah, ki se odvijajo v drugi državi članici, organizatorji pa udeležencem krijejo potne stroške in stroške bivanja. Razstavo nastalih izdelkov bodo odprli danes, v petek, ob 17. uri na turistični kmetiji Betel v Planini pod Golico. **U. P.**

# Zakon ne rešuje problemov

Novi zakon o zdravstveni dejavnosti ne rešuje temeljnega problema Gorenjske - slabe dostopnosti zdravstvenih storitev, opozarjajo župani.

MARJANA AHAČIČ

**Radovljica** - "Pomanjkanje zdravnikov je ključni problem primarnega zdravstva zunaj večjih centrov; na periferiji je stanje katastrofalno, na Zgornjem Gorenjskem tik pred kolapsom," je razmere v gorenjskem primarnem zdravstvu na novinarski konferenci, ki so jo pripravili župani zgornjegorenjskih občin, opisal direktor Osnovnega zdravstva Gorenjske **Jože Veternik**. V Bohinju imajo tako le enega zdravnika, na Bledu tri, v Kranjski Gori že dve leti zdravniku, če bi prišel, ponujajo tudi stanovanje, a interesa za tovrstne službe ni. "Ne vem, zakaj, morda zato, ker je obremenjenost zdravnika, ki dela na periferiji, bistveno večja kot obremenjenost zdravnika, ki je zaposlen v centru," se sprašuje Veternik.

Župani Bleda, Radovljice, Tržiča in Žirovnice pa so ob tem poudarili, da tudi novi zakon o zdravstveni dejavnosti, ki ga je vlada v parlamentarno proceduro poslala marca, ne rešuje problema javne zdravstvene mreže. "Zakon sicer prinaša vrsto koristnih novosti, ne rešuje pa temeljnega problema Go-



Probleme s pomanjkanjem zdravnikov imajo tudi v Zdravstvenem domu Bled, kjer so pred kratkim odprli prenovljeni ambulantni. / Foto: Gorazd Kavčič

**Po podatkih Osnovnega zdravstva bi na Gorenjskem ta hip potrebovali vsaj deset zdravnikov: sedem na področju splošne medicine in tri pediatre.**

renjske - slabe dostopnosti zdravstvenih storitev; med vsemi slovenskimi regijami je namreč dostopnost najslabša prav na Gorenjskem," poudarjajo župani občin, ki so kot nosilke dolžne skrbeti za osnovno zdravstvo.

Izpostavili so še dve zanje nesprejemljivi določili nove-

ga zakona, in sicer določilo, da se ambulantna zdravstvena dejavnost na sekundarni ravni ne bo več izvajala v zdravstvenih domovih, ampak le v bolnišnicah, pri koncesionarjih in v naravnih zdraviliščih, ter določilo, da mora zdravstveni dom v času praznikov, dopustov in drugih odsotnosti organizirati tudi nadomeščanja koncesionarjev. "Nesprejemljivo je, da se specialistične ambulate oddaljujejo od ljudi, ki so tudi sicer odmaknjeni od zdravstvenih storitev," je dejal župan Bleda **Janez Fajfar**, ki je opozoril na

specifične razmere v Bohinju, na Bledu in v Gorjah, kjer je zaradi razpršene poselitve celo dostop do primarne zdravstvene storitve težji kot v mestnih okoljih. Župan Tržiča **Borut Sajovic** zato meni, da bi bilo prav, če ambulate, kakršne so na primer dermatološka, ginekološka, okulistična in podobne, ostanejo v zdravstvenih domovih, tiste, ki zahtevajo dražjo tehnično opremo, kot na primer magnetna resonanca in podobno, pa bi bile, tako kot predlaga zakon, le v bolnišnicah in pri koncesionarjih.

## Še precej skrivnostni

Tudi v Bohinju se pojavlja že kar nekaj imen kandidatov, ki naj bi se jeseni potegovali za županski stolček, a se o tem še nihče noče jasno izraziti.

MATEJA RANT

**Bohinj** - Tako nam je tudi sedanji župan **Franc Kramar** zatrdil, da o kandidaturi na jesenskih lokalnih volitvah še ne razmišlja. "Na to odločitev bo vplivalo veliko dejavnikov. Predvsem moram najprej izpeljati do konca, kar smo si zastavili ob začetku sedanjega mandata." Velik vpliv na njegovo dokončno odločitev pa bosta imela tudi njegovo

zdravje in družina. Za mesto županje naj bi se potegovala tudi svetnica SDS **Marija Ogrin**, ki je sicer priznala, da je za zdaj edina evidentirana kandidatka te stranke, a zatrdno nam svoje kandidature ni potrdila. "Sem ena od možnih kandidatk naše stranke, kar sprejemam kot precejšnjo odgovornost. Sicer pa je do volitev še kar nekaj časa in so zato vrata še vedno odprta tudi drugim

kandidatom." Zaveda pa se, da novega župana čaka trdo delo, saj je prepričana, da je mogoče v Bohinju narediti še veliko več. "Obstajajo številne neizkoriščene možnosti; z več projekti bi bilo možno v Bohinj pripeljati več denarja." Za najverjetnejšega županskega kandidata stranke LDS v Bohinju velja **Dušan Vučko**, ki prav tako pravi, da o tem še ni sprejel dokončne odločitve, obenem pa dodal,

da še nikoli ni rekel ne. V Bohinju, pravi, bi bilo treba marsikaj spremeniti, tudi prioritete. Prav tako bi bilo po njegovem treba zmanjšati stroške funkcioniranja občine, ki so se v zadnjih štirih letih povečali za 67 odstotkov, in javna sredstva bolj ciljno usmeriti v projekte, s katerimi bo Bohinj spet postal turistični kraj, ne le izletniška točka. S svojim kandidatom naj bi na volitvah zagotovo nastopila tudi stranka NSi, nam je zatrdil **Jože Cvetek**, ali bo to on, pa se še niso dokončno odločili. Kandidat stranke SD pa naj bi bil neuradno direktor Gozdnega gospodarstva Bled **Zvone Šolar**, ki pa pravi, da je o tem še pre zgodaj govoriti.

KRIŽE

### Blagoslov za varno vožnjo

V nedeljo so pripravili ljubitelji motorjev in domači gasilci tretji Velikonočni moto-zbor v Križah. Pred barom Košuta se je zbralo prek tristo lastnikov železnih konjičkov iz Slovenije in avstrijske Koroške. Njihova vozila je blagoslovil župnik **Ivo Kožuh**, ki jih je priporočil varstvu sv. Krištofa. Poudaril je, da so bolj dragoceni od motorjev tisti, ki sedijo na njih. Tudi organizator **Bojan Mertelj** je dejal, da je ob druženju motoristov glavni namen srečanja predvsem opozorilo za varnost na cesti. Tržiški župan **Borut Sajovic** je vsem zaželel lepo vožnjo po krajih občine in jih še povabil na obisk. **S. S.**



BIOTEHNIŠKI CENTER NAKLO  
MEDPODJETNIŠKI IZOBRAŽEVALNI CENTER  
Strahinjš 99, 4202 Naklo  
IZOBRAŽEVANJE ODRASLIH  
Tel. (04) 277 21 20, 041/499 934

### TEČAJ ŠPORTNEGA PLEZANJA ZA OSNOVNOŠOLCE IN SREDNJEŠOLCE

Dragi osnovnošolci in srednješolci!

Če si želite zdravo in koristno preživljati prosti čas v družbi vrstnikov, vas vabimo, da se nam pridružite na **tečaju športnega plezanja**, ki ga v Biotehniškem centru Naklo organiziramo v maju.

**Na tečaju se boste naučili:**

- osnov športnega plezanja na umetni plezalni steni,
- pravilne uporabe plezalne opreme,
- plezanja v vodstvu in pravil vpenjanja,
- spuščanja z vrvjo in prevezovanja,
- odpravili pa boste tudi strah pred padci.

Za več informacij o tečaju in prijave nas pokličite na številko (04) 277 21 20 ali 041/499 934 oz. nam pišite na naslov: peter.ribic@guest.arnes.si. Prijave zbiramo do petka, 23. aprila.

**Vljudno vabljeni!**



# Obratovalni čas spet razburja

Blejski svetniki niso bili enotni glede možnosti podaljšanja obratovalnega časa tudi za gostinske lokale ob Cesti svobode.

MATEJA RANT

občina zaščitila," je bila odločna. Povsem drugače pa je **Anton Omerzel** prepričan, da je podoba raja precej žalostna, ker so ponoči vsi lokali zaprti. "S tem jemljete kruh ljudem, ki so oblikujejo turistično ponudbo," je dejal in dodal, da bi morali med turistično sezono podaljšanje obratovalnega časa dovoliti celo med tednom. Tudi **Ludvik Kerčmar** nima nič proti podaljšanju obratovalnega časa, če bodo obenem poskrbeli za varnost. Kot je razložila vodja oddelka za pravne in splošne zadeve **Aleksandra Žumer**, odlok že v osnovi predvideva, da morajo lokali v primeru podaljšanja obratovalnega časa zagotoviti varovanje. Po besedah župana **Janeza Fajfarja** pa bi s spremembo odloka obratovalni čas lahko podaljšali zgolj trije lokali. Svoje mnenje naj bi v zvezi s tem podal še sosvet za varnost, ki bo pregledal tudi vse pobude svetnikov, ki se bodo nato o morebitni spremembi odloka odločili na naslednji seji.

"Na Bledu želimo imeti elitni turizem, zato se mi zdi, da podaljšanje obratovalnega časa širimo na vse lokale ob Cesti svobode, ne pa na spremenljive, ki se ne zdi sprejemljivo," je poudarila svetnica **Davorina Pirc**. Podobno je razmišljala **Ljuba Kapus**, ki je opozorila, da so se v preteklosti ponovno dogajale hude stvari. Zato se sprašuje, ali si res želijo turizma, ki prinese razbijanje. "Občani upravičeno pričakujejo, da jih bo



številne inštitucije. Vse je jasno, odločilo je tudi sodišče. Brez plače sem, zato ne vem, kako bom preživel družino. Najverjetneje bom moral 1. maja še iz stanovanja," pojasnjuje. Od januarja do danes so shajali s privarčevanim denarjem od prodaje premoženja v Bosni.

Po drugi strani Čelić pravi, da se z nekdanjim sodelavcem ne more več pogovarjati: "Ni mi všeč, da mi že deset dni dela 'reklamo' pred mojim stanovanjem. Pa vendar, tudi če bi mu želel plačati, kot je odločilo sodišče, ne morem. Tudi sam moram trdo delati, da sploh lahko preživim." Tako delodajalec, ki ne spoštuje sodbe sodišča, na račun Jovice Cvijića pa je povedal še nekaj krepkih in tudi, da je zaradi njega izgubil zaslužek.

## KRANJ

Zavod za turizem Kranj in Turistično društvo Kranj organizirata sejem cvetja v soboto od 8. do 13. ure na Glavnem trgu v Kranju. Poleg sadik balkonskega cvetja bodo na stojnicah tudi sadike vrtnin in zelišč. **S. K.**

DARJA OVSENIK

15.30 v latinskoameriških, ob 18. uri pa bo tekmovanje skupine A za mlajše mladince, mladince in seniorje, med starejšimi mladinci in člani pa se bodo pari potegovali za Pokal Slovenije. Na tekmovanje so organizatorji povabili tudi tekmovalce iz držav nekdanje Jugoslavije, kar v zadnjih letih postaja stalnica. Zaradi visoke ravni tekmovalnega plesa v Sloveniji namreč pri nas pridobljene točke na turnirjih veljajo tudi v njihovih državah. Organizatorji tekmovanja so poskrbeli tudi za nagradni sklad za zmagovalce in pester spremljevalni program za gledalce - nastopili bodo operni pevec **Juan Vasele** in številne plesne sku-

Po tekmovanju, predvidoma okoli 20. ure, bo Pomladni ples, ki bo namenjen vsem ljubiteljem družabnih plesov. Na njem bo veliko dobre glasbe, ki jo je mogoče slišati le na svetovnih plesnih tekmovanjih, prav tako pa na ples vabijo vse, ki se radi zavrtijo na pravem parketu.



ŠKOFJA LOKA

Poškodovan most v Moškrinu

Ta teden so na lokalni cesti Binkelj-Križna gora v vasi Moškrin ugotovili poškodbe prepusta potoka, ki služi kot most čez potok. Most je zaradi starosti in težkega prometa, ki je potekal čezenj, močno poškodovan, ponekod se vidi celo železna armatura. Vse kaže, da bo treba zgraditi novega. Zaradi poškodb so takoj prepovedali promet čez prepust s tovornimi in drugimi težjimi vozili, je pa trenutno čezenj dovoljen promet z osebnimi vozili. V teh dneh bodo usposobili občinsko cesto med Moškrinom in Pevnim za dovoz intervencijskih in komunalnih vozil v vas Moškrin, od takrat dalje bo v Moškrin z intervencijskimi in komunalnimi vozili mogoče dostopati s ceste, ki vodi v naselje Pevno. Projektanti pa bodo kar najhitreje pripravili načrte za gradnjo novega prepusta, praviata Miha Bizjak in Nikolaj Kržišnik z občine Škofja Loka. **D. Ž.**

JEZERSKO

Finančna kriza ni prizadela proračuna

Ob obravnavi zaključnega računa občine Jezersko so ugotavljali, da finančna kriza lanskega proračuna ni prizadela. Lani so sicer pridelali za okoli 78 tisoč evrov primanjkljaja (ob okoli 885 tisoč evrih letnih prihodkov), a so ga uspešno pokrili iz prenesenih sredstev preteklega leta. Posebnost minulega leta je tudi dejstvo, da je občina lani dobila največ denarja iz evropskih virov doslej. Pričakovali so še delež sofinanciranja razgledne in turistično informativne točke, a doslej tega denarja še ni bilo. Pričujejo pa evropsko sofinanciranje kanalizacije. Za obnovo Češke koče so čakali na razpis švicarskega finančnega mehanizma, vendar je bila pri tem neuspešna že državna služba za evropske zadeve. Letos se bodo za Češko kočo prijavili na razpis ministrstva za gospodarstvo, vendar je zaradi svojih meril po mnenju občinske uprave diskriminatoren, zato jih nameravajo spodbijati. V vsakem primeru pa sta streha in peč v Češki koči nujno potrebni obnove. **D. Ž.**

MENGEŠ

Za onesnaženje vode kriva kamniška komunala

Dva tedna po hudem onesnaženju pitne vode v Mengšu, ki je povzročilo nemalo zdravstvenih težav in veliko slabe volje zaradi domnevno nezadostnega obveščanja občanov, je znano, kdo bo za onesnaženje odgovarjal. Obtožbe direktorja JKP Prodnik Marka Faturja že takoj po ugotovitvi nepravilnosti, da so za vdor fekalij v javni vodovod krivi kamniški komunalci, ki so v občini Komenda opravljali vzdrževalna dela, so se izkazale za upravičene. Zdravstveni inšpektor je namreč ugotovil, da delavci Komunalnega podjetja Kamnik cevovoda, v katerega so vdrle fekalije, pred priključitvijo na sistem niso dovolj očistili, zato bodo zoper odgovorne uvedli prekrškovni postopek. Direktor kamniške komunale Bojan Klemen nam vse od onesnaženja komentarja na dogajanje še ni poslal. Prekrškovni ukrep pa čaka tudi JKP Prodnik, saj so inšpektorji ugotovili, da obveščanje Mengšanov o onesnaženju pitne vode ni bilo ustrezno. **J. P.**

www.gorenjskiglas.si

Nova rekreacijska pot

JASNA PALADIN

**Kamnik** - Občina Kamnik zadnji dve leti postopoma uresničuje desetletje staro idejo o rekreacijski poti ob reki Kamniški Bistrici, ki bi potekala od njenega izvira pa vse do izliva v občini Dol. Medtem ko so v Domžalah v okviru omenjenega projekta uredili že večji del načrtovanih poti, so v Kamniku pred dnevi slovesno odprli del prednostnega odseka od mesta Kamnik do bivše tovarne Stol na Duplici, kjer je predvidena sprehajalna pot ob levem bregu reke. "Območje na levem bregu Kamniške Bistrice med brvjo pri Titanu na severu in trgovsko cono Perovo na jugu je zasnovano kot parkovna površina z otroškimi igrali in prostori za počitek ter druženje ter predstavlja nekakšen zeleni vstop v mesto. Zgra-



Slavnostno odprtje novega odseka rekreacijske poti ob Kamniški Bistrici

dili smo asfaltirano sprehajalno pot v širini 2,5 metra, ki je v celotni dolžini osvetljena s parkovno javno razsvetljavo. Pomemben element ureditve je zaščitna ograja na bregu vodo-

toka, saj je bila sorazmerno strma brežina do zdaj nezavarovana. Na delu, kjer se pot najbolj približa regionalni cesti, je postavljena tudi varovalna ograja," je novi odsek predsta-

vil župan **Tone Smolnikar**. Gradnja rekreacijske poti so bo letos nadaljevala do nove povezovalne ceste, predviden pa je tudi prehod pod novim mostom čez Kamniško Bistrico.

KRANJ

Planinski izlet na jadranska otoka

Planinsko društvo Iskra Kranj je od 2. do 5. aprila pripravilo izlet na jadranska otoka Rab in Sv. Grgur. Letošnji izlet je bil že petnajsti po vrsti. Vsako leto obiščejo drugo skupino otokov, vse od Krka pa do Mljeta. Vsakič je glavni cilj najvišji vrh izbrane skupine otokov, vzpon še na kak vrh sosednjega otoka, velikonočni zajtrk - piknik in nagradno ocenjevanje pirhov. Letos so se udeleženci povzpeli na 408 metrov visoki Kamenjak na Rabu in na 225 metrov visoki Standarac na otoku Sv. Grgur. Pripravili so tudi ribji piknik in si ogledali zgodovinsko turistične zanimivosti - taborišče politično spornih žensk na Sv. Grgurju ter spominsko znamenje z grobišči taboriščnikov druge svetovne vojne na Rabu. **P. L.**



Udeleženci izleta na vrhu Standarca

Divja odlagališča

*Največja prostovoljska čistilna akcija bo jutri, 17. aprila, potekala po vsej Sloveniji z namenom, da bi očistili več tisoč divjih odlagališč in odstranili več kot 20 tisoč ton odpadkov. Soočeni smo z dvema problemoma. Prvič s potrošniškim načinom življenja, ki so mu znali prisluhniti proizvajalci materialnih dobrin in trgo-*

*vina, tem pa zvesto sledijo sredstva javnega obveščanja, saj smo pod večnim pritiskom reklamiranja vsega, kar človek potrebuje in česar sploh ne, in drugič, kam z vsem, kar smo nabavili, ko to postane odpadek.*

Kljub temu da smo šele na začetku poti pri obvladovanju odpadkov, smo že marsikaj postorili: s predpisi je domala urejeno vse, kar naj bi /so podrobneje uredile občine, organizacije in posamezniki in lahko se pohvalimo, da v veliki meri ločeno zbiramo komunalne in druge odpadke, urejena so odlagališča in zbirni centri za ločevanje odpadkov.

Kaj je torej narobe z nami, da imamo na tisoče črnih odlagališč? Odgovorov je več: prvič, še vedno se del prebivalstva neodgovorno obnaša, izrablja tolerančnost svojih sosedov in krajanov, ki njihovih protizakonitih ravnanj ne prijavljajo pristojnim organom, in drugič, za taka ravnanja tudi niso sankcionirani, saj je neučinkovitost izvajanja predpisov s strani občin in njihovih organov ter neprijetnost, marsikdaj tudi neusklajenost redarskih ter inšpekcijskih služb na vseh nivojih in področjih nekaj tako vsakdanjega, da se kršiteljem ni bati pregona, kaj šele plačila kazni in prevzema stroškov za sanacijo divjega odla-

gališča in za vzpostavitev prejšnjega stanja v naravi. Bojim se, da se prav ta del prebivalstva, ki je povzročitelj črnih odlagališč, ne bo udeležil sobotne akcije skupaj z vsemi prostovoljci, ki bodo njihove packarije zbirali in odnašali na za to dogovorjena mesta.

Bomo prihodnje leto vajo ponovili? Znova zbrali ljudi in sredstva in sami uredili svoje okolje, torej opravili delo, ki ga niso storile neučinkovite občinske in druge upravne in javne službe, ki so odgovorne za red tudi na področju odpadkov?

Skoraj vsaka vas ali mesto ima svojo zgodbo. V občini Žirovnica so posamezniki večkrat nasuli odpadni gradbeni material na pašnik nad vasjo Rodine. Po desetih mesecih so še vedno tam, čeprav so bili prijavljeni vsem ustreznim službam. Vendar niti lastnik zemljišča niti občinski organi niti inšpekcija niso storili ničesar. Kupi so še vedo tam. Nekateri pravijo, da ni vredno omenjati nekaj odpadkov, saj jih je drugod po naši občini na tone. S tem se ne strinjam: vsako divje odlagališče je slika našega ravnanja, naše občine in odraz uradov, ki so za to odgovorni. In to je vse!

MARIJA ZUPANČIČ - VIČAR  
Rodine 51, Žirovnica

Očistimo Slovenijo!

Toplo pozdravljam vseslovensko akcijo Očistimo Slovenijo! Močno pa me moti dejstvo, da tistih, zaradi katerih je akcija nastala, torej tistih, ki so krivci za vso nesnago v naravi, verjetno na akcijo ne bo! Kazalo bi okrog divjih odlagališč namestiti skrite kamere, nato pa krivce kaznovati z družbeno koristnim delom - celoletnim prisilnim pobiranjem odpadkov. Enako pozivam lastnike psov na akcijo, kjer naj poberejo vse pasje iztrebke! Vzporedno s to akcijo poteka na blejski komunali akcija razdeljevanja sortirnih zabojnikov za odpadke. To podpiram. Nekaj pa me vseeno moti. V Sloveniji znajo naši vodje kaj hitro uvesti evropske cene, čeprav nimamo evropskih plač in pokojnin. V trgovini pa je tudi vsaka embalaža zaračunana, naj bo vrečka, plastenka ali konzerva, da o papirju sploh ne govorim. Glede na dejstvo, da bodo tako postale naše sortirane smeti strateška surovina, še tu posnemajmo Evropo in po zgledu Švedske nagradimo ločevalce. S tem bi akcija zagotovo uspela! Lep pozdrav, se vidimo na akciji!

Jože Kogoj,  
Sp. Gorje

Najbolj obiskan plesni spektakel na svetu!

LJUBLJANA | HALA TIVOLI

ČETRTEK, 13. MAJ | PETEK, 14. MAJ | ob 20h 2010

Predprodaja vstopnic: PETROL servisi | BIG BANG | KOMPAS | HIŠA VSTOPNIC – CITYPARK  
Internetna prodaja: WWW.EVENTIM.SI | WWW.VSTOPNICE.COM | INFO: 01 / 420 5000



# Šteje le prvo mesto

Jutri se v Tivoliju začenja svetovno prvenstvo Divizije I, skupine B, cilj naših hokejistov pa je zmaga in ponovna uvrstitev v elitno hokejsko skupino.

VILMA STANOVNIK

**Bled, Ljubljana** - S tekunami Hrvaška - Velika Britanija (ob 13. uri), Južna Koreja - Madžarska (ob 16.30) in Poljska - Slovenija (ob 20. uri) se jutri v hali Tivoli v Ljubljani začenja svetovno prvenstvo v hokeju na ledu Divizije I, skupine B. Ker se bo v najmočnejšo skupino svetovnega hokeja uvrstila le zmagovalna ekipa prvenstva, so si naši reprezentanti in vodstvo hokejske zveze že pred pripravi zastavili cilj: dokazati, da so med vsemi sodelujočimi ekipami najboljši. To pa seveda ne bo lahko delo, dokaz za to pa sta bili tudi pripravljalni prijateljski tekmi v minulem tednu, ko so se varovanci selektorja **Johna Harringtona** v ponedeljek najprej na Bledu pomerili z Japonci, v sredo pa v Tivoliju še z Danci.

Že pred tekmo proti ekipi Japonske so s širšega reprezentančnega seznama izpadli branilci **Boštjan Groznik**, **Igor Cvetek** in **Žiga Svete**, po tekmi na Bledu, ki so jo naši šele po kazenskih strelah dobili z rezultatom 3 : 2, pa sta



Naši hokejisti, ki na Bledu še niso zaigrali v popolni postavi, z igro niso navdušili. / Foto: Tina Dokl

se selektor in njegov pomočnik **Dany Gelinas** za sodelovanje zahvalila še dvema mladima napadalcema: **Anžetu Ropretu** in **Robertu Saboliču**. V sredo zvečer so naši igrali še proti ekipi Danske, ki jo maja čaka svetovno prvenstvo elitne divizije. Naši so izgubili s 3 : 5, po tekmi pa so mesto med Harringtonovimi izbranci izgubili še napadalca **Matej Hočevar** in **Marjan Manfreda** ter brani-

lec **Blaž Gregorc**. Tako sedaj reprezentanca šteje 24 članov, to pa so: vratarji **Robert Kristan**, **Andrej Hočevar** in **Aleš Sila**, branilci **Žiga Pavlin**, **Mitja Robar**, **Greg Kuznik**, **Jakob Milovanovič**, **Sabahudin Kovačević**, **Andrej Tavželj**, **Aleš Kranjc**, **Luka Vidmar** in **Klemen Pretnar** ter napadalci **Andrej Hebar**, **David** in **Marcel Rodman**, **Tomaž Razinger**, **Jan Muršak**, **Jan Urbas**, **Žiga Pance**,

**Aleš Mušič**, **Mitja Šivic**, **Rok Tičar**, **Žiga Jeglič** in **Boštjan Goličič**. Če se Žiga Pavlin z ekipo Renona uvrsti v finale italijanskega prvenstva, naj bi ga nadomestil **Blaž Gregorc**.

Naše hokejiste po jutrišnjem prvem obračunu s Poljaki nato v nedeljo ob 20. uri čaka tekma s Hrvaško, v torek z Veliko Britanijo, v sredo z Južno Korejo in v petek z Madžarsko.

# Hokejisti ne priznajo krivde

Hokejisti Acronija Jesenic, ki naj bi v Ratečah pretepli trenerja Mika Posmo, so to znova zanikali, hkrati pa so ogorčeni nad reakcijo vodstva kluba.

VILMA STANOVNIK

**Jesenice** - Znano je, da je upravni odbor HK Acroni Jesenic, na čelu s predsednikom Slavkom Kanalcem prejšnji teden na seji sklenil, da šesterici hokejistov: **Gabru Glaviču**, **Andreju Hebarju**, **Mihi Rebolju**, **Alešu Remarju**, **Davidu Slivniku** in **Anžetu Terlikarju** odpove pogodbe. Čeprav incident še ni dobil epiloga, saj preiskava ni zaključena, pa so v začetku tedna kaznovani hokejisti (med podpisniki je iz zgorajne šesterice izzvet reprezentant **Andrej Hebar**) znova napisali pismo za javnost in v njem sporočili, da so ogorčeni nad reakcijo kluba. Prav tako zatrjujejo, da trenerja niso pretepli.

"Hokejski klub nam je dolžan približno sto tisoč ev-

rov, in to je pravi razlog, da Zvone Šuvak iz ozadja dela prostor na naš račun za svoje nove nakupe," pravijo hokejisti in dodajajo: "Obsojeni smo vnaprej, nemoralno in na nesprejemljiv način. Predsednik kluba ne govori resnice, ko zatrjuje, da se mi nismo želeli z njim pogovoriti. Klub je sprožil afero izključno zaradi premoženjskih interesov," tudi zatrjujejo hokejisti in dodajajo: "Mi nismo pripravljeni na to, da klub z denarjem, ki smo ga pošteno zaslužili in ki bi nam ga moral izplačati, plačuje hotelske in druge račune v Kranjski Gori."



TRATA PRI ŠKOFJI LOKI

## Loški balinarji jutri proti italijanskim prvakom

Jutri se začenejo četrtfinalni obračuni za naslov evropskih klubskih prvakov v balinanju. Naši prvaki, ekipa Lokateksa Trate, bodo prvo tekmo igrali doma, pomerili pa so bodo z italijanskimi prvaki, ekipo Ivrea. Kljub slovitim balinarskim imenom v italijanskem moštvu so Tračani prepričani, da jih lahko premagajo, saj so si za cilj letošnje sezone zastavili uvrstitev med štiri najboljše evropske ekipe. Kot je povedal vodja ekipe Lokateksa Trate **Bojan Berčič** imajo srečo, saj nimajo težav s poškodbami, tako da lahko računa na vse igralce: **Dejana Smeha**, **Dejana Mlinarja**, **Uroša Veharja**, **Damjana Sofronievskega**, **Jureta Kozjeka**, **Miho Tomšeta**, **Romana Benceta**, **David Širclja** in **Jureta Štancarja**. Jutrišnja tekma se bo na balinišču na Trati začela ob 14. uri, povratno srečanje v Italiji pa Ločane čaka med prvomajskimi prazniki. **V. S.**

ŠENČUR

## Šenčursko nogometno igrišče je zakleto

Poleg prvih polfinalnih tekem v slovenskem nogometnem pokalu (Domžalčani so pri Nafti iztržili ugoden izid 1 : 1) je bil minulo sredo odigran 20. krog v 2. SNL. Garmin Šenčur je na svojem nogometnem igrišču gostil Belo krajino iz Črnomlja. Šenčurjani so začeli zelo dobro in svojo premoč kronali v 23. minuti, ko je zadel **Senad Tiganj**. Tudi v nadaljevanju so bili boljši, še najlepši priložnosti za povišanje vodstva pa so imeli v 58. in 88. minuti tekme. Sodnik je kar dobro podaljšal igro in nogometaši Bele krajine so v sedmi minuti podaljšane igre izenačili na 1 : 1 in s prvo zmago Garmin Šenčurja na domačem igrišču ni bilo nič. Triglav Gorenjska je z goloma **Dejana Burgarja** in **Roka Dolžana** zmagal pri Livarju v Ivančni Gorici in se vodilnemu Primorju, ki je tokrat igral neodločeno 0 : 0, spet približal na tri točke razlike. Oba gorenjska drugoligaša bosta spet igrala že to nedeljo v Kranju, kjer se bo ob 17. uri začela tekma Triglav Gorenjska - Garmin Šenčur. **J. M.**

KRANJ

## Matej Nastran osvojil pokal

Minulo sredo je bila odigrana povratna tekma v evropskem pokalu plavalne federacije LEN Trophy. V finale sta se uvrstila RN Savona (Italija) in Cattaro Maximus (Črna gora), za katerega igra Kranjčan **Matej Nastran**, ki je tudi reprezentant Slovenije in nekdanji igralec kranjskega Triglava. Po dveh izenačenih tekmah je na zadnji odločil podaljšek, v katerem so se usepha veselili Matej in soigralci. **J. M.**

# Hiter je samo na dirkališču

Naš skakalni šampion Robert Kranjec te dni uživa tudi na motorju, kot policist pa opozarja, da ceste niso dirkališče in da je obilico adrenalina mogoče sprostiti na bližnjem Grobniku.

VILMA STANOVNIK

**Grosuplje** - Skoraj tako širok nasmeh kot po zmagi na tekmi svetovnega pokala v smučarskih poletih se je minulo sredo prikradel na obraz Robija Kranjca, ko je sedel na nov motocikel BMW S 1000 RR. Leteči Kranjčan, ki je seveda bolj znan po podvigih na letalnicah kot na motorju, je že dolgo tudi ljubitelj motorjev in njegova želja po zaključeni olimpijski sezoni je bil nov motocikel, ki so mu ga po ugodnejši ceni pripravili v Avtovalu v Grosupljem, opremljen pa je z izpušnim sistemom Akrapovič. Zato sva se tokrat več kot o skokih z Robijem pogovarjala o motorjih.

**Zaradi prihajajoče sezone si lani niste vzeli časa za dopust. Je bilo letos drugače?**

"Z ženo Špelo ter Rokom Urbancem in njegovo punco smo šli na kratek oddih na Tajsko. Bilo je super, vreme je bilo čudovito in res smo se lahko spočili. Sedaj pa so se znova začeli treningi, treniram že od prejšnjega četrtka."

**Motorji so vaša strast, kakšnega imate?**

"Lani sem se vozil s Suzukijem GSX 1000, vendar sem ga prodal, saj to ni bil motor za vožnjo skupaj z ženo, večino sem ga imel le za na dirkališče. Zato sem si želel primernejši motor in izbral sem si BMW. Dogovoril sem se z Avtovalom in ga dobil pod ugodnejšimi pogoji, prav tako sem dobil izpušni sistem Akrapovič."

**Kaj vam pomeni vožnja z motorjem?**

"Lahko rečem, da predvsem sprostitev in užitek. Seveda po cesti vozim počasi, kadar si želim hitre vožnje, grem na Grobnik. Mislim, da je varnost na prvem mestu, zato rad grem tudi na akcije varne vožnje. Kot športnik sem zaposlen na policiji, sem tudi član moto kluba IPA in ta konec tedna grem na Vransko."

**Kakšna je bila vaša najdaljša pot z motorjem?**

"Žal za vožnjo z motorjem nimam prav veliko časa, mislim pa, da je bila najdaljša



**Skakalec Robert Kranjec se je prejšnji teden že začel pripravljati na novo sezono, s širokim nasmehom pa se je usedel tudi na nov motor.**

pot v enem dnevu, ko sem šel z motorjem na Pag in nazaj v Kranj."

**Imate kakšno sporočilo za motoriste?**

"Predvsem jim sporočam, naj bodo na cesti strpni, saj je asfalt na začetku sezone še mrzel, vozniki v avtomobilih pa motoristov še niso vajeni in nanje niso dovolj pozorni."



## Lani boljša prometna varnost

MARJANA AHAČIČ

**Radovljica** - Radovljiški policisti so zadovoljni s prometno varnostnimi razmerami v občini, predvsem zaradi dejstva, da kljub povečanemu številu prometnih nesreč lani niso beležili smrtnih žrtev. Kot ugotavljajo v svojem poročilu za lansko leto, se je v primerjavi z letom prej obseg kriminalitete nekoliko povečal, na področju kršitev javnega reda pa so opravili manj intervencij. V zadnjem času pa občane opozarjajo, naj bodo predvidni pred neznanci, ki prihajajo na vrata in prosijo za pomoč. Že večkrat so bili namreč obveščeni o ljudeh, največkrat državljanih

vzhodne Evrope, ki pod pretvezo, da so žrtve naravnih nesreč v svojih državah, brez ustreznega dovoljenja od vrat do vrat pobirajo prostovoljne prispevke. Nekateri, kot poudarjajo policisti, dobrodelni čut občanov izkoristijo tudi za izvrševanje tatvin iz stanovanj in stanovanjskih hiš. "Zaradi zagotavljanja varnosti in varnosti vašega premoženja policisti svetujemo, da neznanih oseb ne spuščate v notranjost svojih stanovanjskih objektov, ne puščajte teh oseb brez nadzora ob odprtih vratih svojih stanovanjskih hiš in stanovanj ter ne odpirate in razkazuje vsebine svoje denarnice pred neznanci. Če ste kljub temu žrtev tatvine, takoj po dejanju pokličite policijo na interventno številko 113," opozarjajo policisti. "Lahko pa policiji pri izsleditvi storilca precej pomagate, če si dobro zapomnite ali takoj zapišete predvsem osebni opis sumljivih oseb, registrsko številko, barvo, znamko in tip vozila ter smer, kamor so storilci pobegnili."

**KURILNO OLJE**

**DATRIS**

GREJE MOČNEJE

**080 2341**

Datris d.o.o. - Grajska c. 11, 4260 Bred

**Radio Triglav**

RADIO TRIGLAV JESENICE, d.o.o., Trig Toneta Čufarja 4, JESENICE

**Gorenjska 96 MHz**

**RADIO ZA RADOVEDNE**

Radovljica je Linhartovo mesto. Po njem se imenuje marsikatera ustanova in glavni trg, na dan njegovega rojstva praznujemo občinski kulturni praznik, pred dvema letoma pa mu je Mestni muzej Radovljica v sodelovanju s Slovenskim gledališkim muzejem posvetil še razstavo

*Anton Tomaž Linhart (1756-1795).*

***Zdaj premišljudem o tem, kako bi  
mogel postati znan.***

Z naslovom so avtorji želeli povedati, da so Linhartova osebnost, njegovo delo in doba, v kateri je živel, v slovenski javnosti v mnogočem še skrivnost, a ga bo nadaljnje raziskovanje in predstavljanje javnosti bolj približalo; postal nam bo *bolj znan*.

Linhartova podoba nam je bila doslej znana zgolj kot silhueta iz pesniške zbirke *Blumen aus Krain* (Cvetje s Kranjskega) iz leta 1781, ki pa so ji kasneje nekateri umetniki poskušali vtisniti poteze izraza obraza. Med temi je najbolj znana risba akademskega slikarja Božidarja Jakca, ki je bila tudi podlaga za logotip radovljiške razstave.

***Nedavno odkritje portreta Antona Tomaža Linharta  
v Avstrijski nacionalni knjižnici na Dunaju pa je bil dogodek,  
o katerem želimo spregovoriti  
na kulturnem večeru  
v ponedeljek, 19. aprila 2010, ob 18. uri v dvorani prvega  
nadstropja radovljiške graščine.***

Medse smo povabili odkritelja podobe **izr. prof. dr. Dragana Božiča**, znanstvenega svetnika na Inštitutu za arheologijo ZRC SAZU, **Iva Svetino**, direktorja Slovenskega gledališkega muzeja in soavtorja razstave v Radovljici, in **dr. Ferda Šerbelja**, muzejskega svetnika Narodne galerije.

Spregovorili nam bodo o odkritju in o tem, kaj znana podoba našega razsvetljenca lahko pomeni za nadaljnje raziskovanje njegovega življenja, za slovensko literarno in umetnostno zgodovino in za razstavo v Radovljici.

Prireditev bo povezovala Verena Štekar-Vidic, direktorica Muzejev radovljiške občine.

***Obetamo si lep večer, zato vljudno vabljeni!***



# V pajkovi mreži za 75 evrov

S parkiranjem na mestu za invalidne osebe, čeprav do tega niste upravičeni, tvegate, da vam bo v Kranju pajek odpeljal avto.

SUZANA P. KOVAČIČ

**Kranj** - Petinsedemdeset evrov je strošek odvoza nepravilno parkiranega vozila v Kranju, Cerkljah in Trzinu. Polno ceno boste plačali tudi v primeru, če se vrnete k avtu v času, ko ga še nalagajo na vozilo za odvoz vozil, po domače na pajka. "Če je avto na tleh in nanj nameščajo klešče, je strošek 38 evrov," je povedal vodja Medobčinskega redarstva Kranj **Slavko Savič**. Poleg tega boste v vsakem primeru plačali še kazen za nepravilno parkiranje, ki znaša od 40 do 250 evrov, odvisno od tega, kje ste parkirali. Strošek odvoza se vedno plača v celoti, kazen za nepravilno parkiranje pa se razpolovi, če jo plačate v osmih dneh po pravnomočnosti plačilnega naloga. Največ tvegate, če parkirate na mestih za invalide, čeprav do tega niste upravičeni, ter na pločnikih. In kaj, če so vam avto že odpeljali? "Vozila koncesionar Andrej Ančimer deponira pri Merkurju ob železniški postaji v Kranju. Pred prevzemom je treba obvezno plačati 75 evrov. Če ne pridete ponj še isti dan, vam bodo za vsak naslednji dan deponiranja za-



Foto: Tina Dokl

**Pajek je neusmiljen, še zlasti do avtomobilov, parkiranih na mestih za invalide in na pločnikih.**

računali 4,17 evra za registrirano vozilo. Odvoze tudi javljamo na policijsko postajo za primer, če kdo misli, da so mu avto ukradli," je razložil Savič.

Lani so izdali 7799 prekrškov za nepravilno parkiranje, od tega je bilo 684 odredb za odvoz vozil. "Vsako vozilo, še preden ga začnemo nalagati na pajka, dvojno fotografiramo. Najprej to stori redar, potem še koncesionar. To je pomemb-

no zato, da ne bi kakšnih starih poškodb na vozilu pripisali prevozu s pajkom in zahtevali odškodnino," je povedal sogovornik.

Doslej se še ni zgodilo, da lastnik ne bi prišel po avto. V primeru, da ne bi, Savič pojasni: "Tri mesece je avto lahko na deponiji, potem bi vozilo komisijsko odprli in poskušali ugotoviti, kdo je lastnik. Če bi bilo vozilo manjše tržne vrednosti, bi ga dali v razgradnjo, stroške

pa zaračunali v skladu z odlokom zadnjemu lastniku vozila. Avto višje tržne vrednosti bi šel po cenvitvi na javno dražbo." Vozila na deponiji so varovana, niso pa pod streho. Kdo bi torej kril škodo v primeru, da bi prišlo do poškodb zaradi toče, še pojasni sogovornik: "Po pogodbi mora imeti koncesionar to ustrezno zavarovano, kar pomeni, da bi škodo v tem primeru povrnila zavarovalnica."

## Ukrepi za boljše varovanje pošt

V samo treh mesecih je bilo devet ropov ali poskusov ropa poštних poslovalnic, med drugim tudi na Slovenskem Javorniku.

MATJAŽ GREGORIČ

**Kranj** - V zadnjem obdobju se je povečalo število ropov poštних poslovalnic, tudi gorenjske pri tem niso izjema. Na Pošti Slovenije si zato prizadevajo, da bi okrepili varovanje objektov in zaposlenih, pri čemer sodelujejo tudi s policijo. Med vrstami kriminalnih dejanj najbolj izstopajo ropi in roparske tatvine ter vlomi in poškodovanja tujih stvari, torej kazniva dejanja, ki povzročajo materialno škodo in psihosocialno obremenjujejo oziroma

ogrožajo zaposlene in uporabnike poštних storitev. V zadnjem obdobju prihaja do naraščanja števila ropov, medtem ko je bilo v obdobju od 2004 do 2009 na leto od pet do devet ropov, samo v letošnjih treh mesecih že devet. Čeprav je višina odujene gotovine pri posameznih ropih relativno nizka in ni povzročena velika dodatna gmotna škoda, naraščajoče število kaznivih dejanj Pošto Slovenije skrbi, še zlasti, ker so pri teh kaznivih dejanjih potencialno ogroženi tako zaposleni kot tudi

uporabniki poštних storitev. Pošta Slovenije je sprejela nekaj poostrenih varnostnih ukrepov, med katere sodi dodatno fizično varovanje posameznih poštних poslovalnic ob določenih dnevih, glede na oceno ogroženosti. Varnostniki družb za zasebno varovanje, s katerimi ima Pošta Slovenije sklenjene pogodbe, izvajajo pogostejše in nepričakovane nadzore pošt, nekatere pošte so dodatno opremljene s sistemom video nadzora, zaposleni pa so dodatno opozorjeni na dosledno

upoštevanje varnostnih navodil. Pošta Slovenije ob aktivnostih preprečevanja kaznivih dejanj vodi tudi aktivno politiko pomoči žrtvam tovrstnih kaznivih dejanj. Hkrati je za zmanjšanje varnostnih tveganj pomemben tudi samozaščitni element; usposabljanje zaposlenih na področju zagotavljanja varnosti, zlasti osebne, šele nato premoženja, redno informiranje o oblikah samozaščite in varnostnih omejitvah poslovanja z gotovino in vrednostnimi pošiljkami in podobno.

KRANJ, ŠENČUR

### Izginila avtomobil in kombi

Ljubitelji tuje štirikolesne pločevine so v začetku tedna spet udarili. Neznani storilec je v ponedeljek čez dan s parkirnega prostora podjetja na Laborah odpeljal Volkswagnovega Golfa letnik 2005 kovinsko svetle sive barve. Na njem so bile tablice z registrsko številko MB C4-48N. V noči na torek pa je s parkirnega prostora v obrtni coni v Šenčurju nekdo odpeljal kombinirano vozilo Peugeot Boxer bele barve letnik 2006 z registrsko številko LJ 19-9EJ. Na bočnih straneh vozila je turkizno moder napis Mides International.

VIRMAŠE

### Hudo poškodovana peška

V soboto dopoldne se je v Virmašah zgodila prometna nesreča med voznico osebne avtomobila in peško. 46-letna peška, doma iz okolice Škofje Loke, se pri odcepu za lokalno cesto Papirnica-Virmaše-železniška postaja pri prečkanju ceste ni prepričala, če to lahko varno stori, in pri tem stopila pred osebni avtomobil, ki ga je vozila 41-letna Škofjeločanka. Voznica ji je ponudila prevoz v zdravstveni dom, kar je odklonila, zato jo je odpeljala domov. V ponedeljek je peška zaradi hudih poškodb vendarle odšla k zdravniku. **M. G.**



# GG +

AKTUALNO  
POGOVOR  
ZANIMIVOSTI  
KNJIGE IN LJUDJE  
RAZGLED

## Zadolženost občin



Od sedemindvajsetih gorenjskih občin jih je bilo ob koncu minulega leta brez dolga devet, druge so bile zadolžene za skupno 39 milijonov evrov. Zadolžujejo se predvsem zaradi naložb oz. zato, da lahko pridobijo tudi državni in evropski denar. Na sliki: poslovna cona, ki je tudi "kriva" za zadolženost komenske občine. / Foto: Tina Dokl

### V stiski

**Centri za socialno delo** dobivajo vse več prošenj za socialno podporo. **Stran 11**



### Pogovor

**Tanja Šumrada:** "Število kmečkih lastovk tudi v Sloveniji upada." **Stran 12**



### Zanimivosti

**Karlo Pesjak** že štiri desetletja živi na Švedskem, a se vedno rad vrača v Kovor. **Stran 13**







Foto: Tina Dokl

Igor Draksler, župan občine Škofja Loka: "Zadolževanje je za občine nujno, če želimo hkrati izvajati nekaj finančno zahtevnih investicij in tako ohranяти načrtovano razvojno dinamiko. Predvsem pa se zadolžujemo zato, ker nam nujna delna lastna finančna soudeležba omogoča, da potem pridobimo tudi druga državna in evropska nepovratna sredstva. Le-ta pa bodo v tolikšni meri in pod tako ugodnimi pogoji na voljo le še v evropski finančni perspektivi 2007 - 2013, zato jih velja kar najbolje izkoristiti."



Foto: Jasna Paladin

Tomaž Drolec, župan občine Komenda: "Pred nekaj leti smo imeli v Komendi tudi 13, 14, 15 milijonov velik proračun. Škoda, da takrat niso bili primerjani naši prihodki in izdatki, saj smo nekajkrat preskočili tiste prve na lestvici v Sloveniji in bili celo razglašeni med občinami do deset tisoč prebivalcev za menedžerje leta v državi. Sami smo namreč prigospodarili največ denarja in ga tudi največ na prebivalca vložili v infrastrukturo. Sedanji dolg pa seže v leto 2007."



Foto: Tina Dokl

"V proračunu za leto 2009 smo predvideli zadolževanje v višini 4,6 milijona evrov za financiranje investicij, predvidenih v načrtu razvojnih programov za leto 2009. Zadolževanje je bilo v celoti realizirano. Smo pa del najetega kredita v letu 2008 tudi že odplačali," na vprašanje o zadolženosti odgovarjajo iz kabineta župana mestne občine Kranj Damijana Perneta.

# Zadolžijo se zaradi naložb

Zadolženost slovenskih občin je lani znašala 456 milijonov evrov, gorenjske so zadolžene za blizu 39 milijonov. Le petina občin je brez dolga, med njimi tudi devet od sedemindvajsetih gorenjskih.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Najbolj zadolžena občina na Gorenjskem je škofjeloška, ki je imela ob koncu leta 2009 za 8,3 milijona evrov dolga, še leto poprej le 2,2 milijona. Mestna občina Kranj ji sledi z zneskom 8,2 milijona, njena zadolženost pa se je v letu dni več kot podvojila. S 4,6 milijona evri dolga jima sledi občina Tržič, ki ima v primerjavi z letom poprej še enkrat večji dolg. Če so gorenjske občine še ob koncu leta 2008 bankam dolgovale 18,8 milijona evrov, so sedaj zadolžene za skoraj 39 milijonov, na vsakega Gorenjca pa bi tako po izračunu prišlo za 125 evrov dolga. Najbolj zadolžena na število prebivalcev je znova občina Škofja Loka s skoraj 368 evri, druga občina Komenda, kjer je dolg na prebivalca 302 evra, skoraj enak znesek smo izračunali tudi za občino Tržič.

## Le petina brez dolga

S podatki so nam postregli na ministrstvu za finance, kjer v skladu z zakonom o financiranju občin izdajajo soglasje za vsako zadolžitev občin, pri katerem črpanje in odplačilo posojila nista v istem proračunskem letu. "Lani so na ministrstvo za finance poslale zahtevo za izdajo soglasja za zadolžitev

103 občine. Po preveritvi poslanih podatkov in skladno z izpeljanimi postopki, ki jih za zadolževanje predpisuje pravilnik o postopkih zadolževanja občin, so bila tem občinam tudi izdana soglasja za zadolžitev v skupni višini 185,6 milijona evrov," sporočajo z ministrstva za finance.

Po zakonu o financiranju občin se občina v tekočem proračunskem letu lahko zadolži, če odplačilo obveznosti iz naslova posojil (glavnice in obresti), finančnih najemov in blagovnih kreditov (obrokov) ter potencialnih obveznosti iz naslova izdanih poroštev za izpolnitev obveznosti posrednih proračunskih uporabnikov in javnih podjetij, katerih ustanoviteljica je občina, v posameznem letu odplačila ne preseže osem odstotkov realiziranih prihodkov iz bilance prihodkov in odhodkov občinskega proračuna v letu pred letom zadolževanja, zmanjšanih za prejete donacije, transferne prihodke iz državnega proračuna za investicije in prejeta sredstva iz proračuna Evropske unije ter prihodke režijskih obratov.

Kje tiči razlog, da se občine toliko zadolžujejo? V občini Škofja Loka pravijo, da izvajajo obsežen razvojni in investicijski program. Navajajo, da so zgradili servisno cesto v industrijski coni na Trati, gradi se poljanska obvoznica,

zgrajena je športna dvorana na Trati, telovadnica pri šoli Jela Janežiča, več cestnih odsekov, letos bodo začeli z gradbenimi deli za celovito ureditev komunale in oskrbe z vodo na območju porečja Sore. Zadolževanje se jim zdi ob tolikšnem investicijskem zagonu nujno, izkoristiti pa želijo tudi državna in evropska nepovratna razvojna sredstva. Kljub sedanjemu dolgu (8,3 milijona evra) se bo občina lahko glede na sprejeti proračun lahko zadolžila še za dodatnih 1,8 milijona evrov. Letno odplačujejo obrok dolga v višini 560 tisoč evrov in 270 tisočakov obresti. Na oddelku za finance v občini pravijo, da višina dolga še ne ogroža rednega delovanja občine. Občasno se zaradi finančno gospodarske krize pojavljajo le krajše likvidnostne težave.

## Dolg zaradi poslovne cone

Absolutni znesek dolga v občini Komenda (ob koncu minulega leta 1,5 milijona, leto poprej 1,8 milijona evrov) sicer ne bode v oči, pozornost pa zbudi, ko ga izračunamo na število prebivalcev. Na vprašanje o vzrokih za zadolženost so v občini Komenda najprej z nami polemizirali o oktobra lani objavljeni informaciji, da je občina Komenda najbolj zadol-

žena na prebivalca na Gorenjskem, češ da je šlo za zavajajočo in nepopolno informacijo. "Podatki o primanjkljaju občin so bili lani vzeti iz bilance prihodkov in odhodkov. Vemo pa, da je proračun občine sestavljen iz treh bilanc: poleg navedene še iz računa finančnih terjatev in naložb in iz računa financiranja, ki izkazuje zadolževanje in odplačila dolgov občine," zatrjujejo v Komendi, češ da takrat podatki v tisku niso odražali dejanskega finančnega stanja občine. Sicer pa sedanji dolg seže v leto 2007, ko se je iztekel rok za poplačilo lastnikom zemljišč v tako imenovani Poslovni coni II. S plačilom 15 milijonov evrov 250 lastnikom niso zamudili niti en dan. Tisto leto so v prvem delu cone zgradili komunalno infrastrukturo, naredili povezavo s čistilno napravo v Domžalah, gradili plinsko omrežje, kanalizacijo, urejali vas Križ, Glavarjevo cesto, šolske prostore, dodatne prostore za varstvo najmlajših ... "Sicer pa sedanji dolg lahko primerjamo z mesečnim odplačilom 40 evrov pri tisoč evrih prihodka," pojasnjujejo v Komendi. Navajajo tudi nadaljnje načrte, povezane s poslovno cono, kar bo osnova za nadaljnji razvoj občine in tudi za vračilo posojila.

## Vzrok so naložbe

V Mestni občini Kranj, kjer se je dolg iz prejšnjega leta potrojil, pravijo, da so se zadolžili zaradi investicij, predvidenih v načrtu razvojnih programov za leto 2009. Glede na lanske podatke bi bil lahko strošek financiranja kreditov okrog tri milijone evrov, kar pomeni, da je v Kranju kreditni potencial zaseden nekje okrog 30-odstotno. V kolikšni meri dolgovi ovirajo poslovanje občine? V Kranju pravijo, da je za financiranje dolga (odplačilo glavnice in obresti) v letošnjem proračunu predvidenih 937 tisoč evrov. V Radovljici pa vzrok za višji znesek zadolženosti pojasnjujejo z najemom dveh namenskih posojil: za vrtec na Posavcu in za infrastrukturo v občini. Drugi kredit je občina najela zaradi nižjih proračunskih prihodkov v letu 2009 od planiranih, do česar je prišlo predvsem na račun krize v gospodarstvu. "Dolg je v okviru zakonsko dovoljene zadolžitve in ne predstavlja ovir pri delovanju občine," pravijo v Radovljici.

| PODATKI O STANJU IN SPREMEMBAH ZADOLŽITVE OBČIN |                       |                                   |                                   |                           |
|-------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|
|                                                 | Občina                | Stanje občine na dan 31. 12. 2008 | Stanje občine na dan 31. 12. 2009 | Zadolženost na prebivalca |
| 1.                                              | Bled                  | 768.131                           | 621.766                           | -146.365                  |
| 2.                                              | Bohinj                | 61.443                            | 941.234                           | 879.791                   |
| 3.                                              | Cerklje na Gorenjskem | 0                                 | 0                                 | 0                         |
| 4.                                              | Domžale               | 319.681                           | 2.415.270                         | 2.095.589                 |
| 5.                                              | Gorenja vas-Poljane   | 752.727                           | 635.946                           | -116.780                  |
| 6.                                              | Gorje                 | 0                                 | 0                                 | 0                         |
| 7.                                              | Jesenice              | 2.508.003                         | 2.117.568                         | -390.436                  |
| 8.                                              | Jezersko              | 0                                 | 0                                 | 0                         |
| 9.                                              | Kamnik                | 0                                 | 0                                 | 0                         |
| 10.                                             | Komenda               | 1.842.860                         | 1.535.720                         | -307.140                  |
| 11.                                             | Kranj                 | 3.900.000                         | 8.240.000                         | 4.340.000                 |
| 12.                                             | Kranjska Gora         | 0                                 | 0                                 | 0                         |
| 13.                                             | Lukovica              | 139.097                           | 83.458                            | -55.639                   |
| 14.                                             | Medvode               | 966.032                           | 2.677.499                         | 1.711.466                 |
| 15.                                             | Mengeš                | 0                                 | 0                                 | 0                         |
| 16.                                             | Moravče               | 0                                 | 0                                 | 0                         |
| 17.                                             | Naklo                 | 797.992                           | 655.984                           | -142.008                  |
| 18.                                             | Preddvor              | 0                                 | 0                                 | 0                         |
| 19.                                             | Radovljica            | 1.118.902                         | 3.467.580                         | 2.348.678                 |
| 20.                                             | Šenčur                | 850.378                           | 801.251                           | -49.127                   |
| 21.                                             | Škofja Loka           | 2.235.236                         | 8.338.607                         | 6.103.371                 |
| 22.                                             | Trzin                 | 0                                 | 0                                 | 0                         |
| 23.                                             | Tržič                 | 2.002.253                         | 4.623.806                         | 2.621.553                 |
| 24.                                             | Vodice                | 0                                 | 0                                 | 0                         |
| 25.                                             | Železniki             | 123.797                           | 1.107.105                         | 983.308                   |
| 26.                                             | Žiri                  | 463.077                           | 414.361                           | -48.716                   |
| 27.                                             | Žirovnica             | 0                                 | 226.499                           | 226.499                   |
|                                                 | Skupaj:               | 18.849.611                        | 38.903.655                        | 20.054.044                |

Vir: Ministrstvo za finance



V stiski

# Ko ni niti za hrano

**Centri za socialno delo zaradi zaostrenih gospodarskih razmer prejemajo vse več prošenj za socialno podporo, tudi na Gorenjskem. Na območju Upravne enote Kranj je lani število prosilcev za denarno pomoč naraslo za 45 odstotkov v primerjavi z letom poprej, je povedal Marjan Podbevšek, direktor Centra za socialno delo (CSD) Kranj.**

ANA HARTMAN

Lani so se izplačila različnih denarnih pomoči na nacionalni ravni povečala približno za polovico, predvsem enkratne izredne pomoči. Kakšen je bil porast na območju Upravne enote Kranj?

"Gospodarska kriza je lani tudi v Kranju segla v vse pore življenja. Prosilcev za denarno pomoč je bilo 5.240 oz. 45 odstotkov več v primerjavi z letom poprej. Številni dobivajo redno denarno pomoč, ki ob izpolnjevanju zakonskih kriterijev ni omejena, torej jo posameznik oz. družina lahko prejema dalj časa. Cenzus oz. minimalni dohodek za preživetje je relativno nizek. Posamezniku, ki živi sam in nima dohodka, pripada 226,80 evra, v primeru nižjega dohodka mu izplačamo razliko do tega zneska. Za drugega posameznika v družini se dobi 70 odstotkov tega zneska, za otroka pa 30 odstotkov, kar pomeni, da na primer cenzus za tričlansko družino zneske 453,60 evra. Ker je cenzus relativno nizek, življenje pa drago, so se mnogi obračali na nas za izredno denarno pomoč. Lani smo prejeli kar 1.600 prošenj, leta 2008 pa okoli tisoč. Izredno denarno pomoč pridobijo tisti, ki so se znašli v hudi stiski in njihovi dohodki ne dosegajo minimalnega standarda preživetja. Izplačuje se v enkratnem znesku, izjemoma za obdobje treh mesecev, na primer ko gre za požar, poplavo, potres."

**Koliko vlog ste prejeli v prvih mesecih letošnjega leta? Se stanje izboljšuje?**

"Žal ne. Število tistih, ki ne morejo preživeti sami, postopoma narašča. Letos smo prejeli že 1.600 prošenj za denarno pomoč."

**Kaj prosilci navajajo kot glavne razloge za pridobitev pomoči?**

"Zelo različno, od tega, da nimajo niti za hrano, plačilo elektrike, položnic za stanovanje ... Nekateri nimajo denarja za šolske potrebščine otrok, jeseni mnogim zmanjka za ozimico in kurjavo. Ob tem moram dodati, da je Mestna občina Kranj, ki je že pred leti začela namenjati del denarja za ublažitev socialnih stisk občanov Kranja, lani pomagala do ozimnice, ogrevanja, nakupa šol-



Marjan Podbevšek, direktor Centra za socialno delo Kranj

skih potrebščin kar 181 osebam. Tudi tu moramo upoštevati kriterije Zakona o socialnem varstvu, torej kriterije za dodelitev denarne socialne pomoči. Kranjska občina je za socialno najšibkejšo pripravila tudi razdelilnico hrane, letos bomo s 45 prišli že na 80 obrokov na dan."

**Ali so se glede na porast prošenj pogoji za dodelitev pomoči zaostri?**

"Cenzus za dodelitev denarne socialne pomoči se je nazadnje spremenil z lanskim julijem, ostali kriteriji za dodelitev denarne socialne pomoči so že dalj časa enaki. Predvidoma se bodo spremenili z novim letom, v pripravi je namreč nova zakonodaja, ki bo prinesla spremembe v dodeljevanju socialnih transferov. Pričakujemo nekoliko višji minimalni dohodek, pri dodeljevanju pa bomo iz različnih dodatnih baz podatkov preverjali tudi materialno stanje posameznika. Na ta način bo razdeljevanje denarne pomoči bolj transparentno in tudi pravičnejše."

**Se lahko zgodi, da denarnih pomoči enostavno zmanjka?**

"Na to centri za socialno delo nimamo vpliva, zadolženi smo le, da preverjamo upravičenost za izplačilo državne pomoči. Po zagotovitvi ministra je za socialne transfere v proračunu zadosti denarja. Seveda pa skušamo na različne načine spodbujati upravičence do pomoči k aktivnim oblikam iskanja poti iz stiske. Brezposelni morajo biti prijavljeni na

zavodu za zaposlovanje in aktivno iskati zaposlitev. Če po šestih mesecih ne najdejo rešitve, lahko na center za socialno delo podajo ponovno vlogo in se jim, če izpolnjujejo kriterije, pravica podaljša. Na zavodu za zaposlovanje so jim na voljo tudi razne oblike subvencioniranja zaposlovanja težje zaposljivih kategorij."

**Kateri sloji ljudi so se znašli v največji stiski?**

"Opažamo, da je vse več družin, ki enostavno ne morejo preživeti. En starš ima minimalno plačo, drugi je brezposeln, preživljata več otrok ... Med upravičenci do denarne pomoči je letos najbolj ogrožena starostna skupina 27-45 let, ki je bila doslej najbolj aktivna, kar je kar velik problem. Upokojenci z minimalnimi pokojninami in družine z enim dohodkom, ki malce presegajo cenzus za dodelitev redne denarne socialne pomoči, pa prihajajo po izredne denarne pomoči. Sicer pa so v prvi polovici lanskega leta na center za socialno delo pogosto prihajali posamezniki, ki so že prej morali zagotoviti pasove in so s strahom zrlji v prihodnost. Skrbelo jih je, kako bodo preživeli, ko se bo kriza še poglobila, na kakšne načine jim bomo lahko pomagali ... Opažamo, da so se ljudje začeli bolj odprto pogovarjati o svojih težavah. Včasih smo Slovenci zelo neradi govorili o socialnih stiskah, tega so se socialno šibkejši sramovali. Mnogi so težko prišli k nam prosit za pomoč, a jih je stiska prisili-

la, da so začeli govoriti o tem in iskati nasvete, kako ukrepati v primeru, da se jim bo hudo zalomilo. Velik problem se pojavlja pri določenih posameznikih, ki presegajo cenzus za dodelitev denarne socialne pomoči in so razočarani nad omenjenim cenzusom, saj kar ne morejo verjeti, da imajo po zakonu dovolj sredstev za osnovno preživetje, dejansko pa nimajo niti za poplačilo rednih obveznosti, kreditov. Taki posamezniki dobesedno obsejajo pri nas, se znesejo na nas ..."

**Ali lahko opišete konkreten primer družine, ki se je znašla v hudi stiski?**

"Petčlanska družina s tremi otroki živi v podnajemniškem stanovanju. Oče ima dobrih 400 evrov plače, mama je bila prijavljena na zavodu. Minimalni dohodek za petčlansko družino je 589,68 evra, zato je bila družina upravičena do okoli 190 evrov pomoči. A ker je bila mama po zakonskih kriterijih izbrisana iz evidence brezposelnih oseb, se je ni več upoštevalo pri obračunu za dodelitev denarne socialne pomoči, zato družina ni bila več upravičena do denarne socialne pomoči. Večina poprej pripadajoče denarne pomoči je šla za poplačilo položnic, za hrano skorajda ni ostalo nič, otroci pa hodijo v šolo ... Skupaj smo potem iskali rešitve, na Rdečem križu so prejeli prehranske pakete, družino imamo tudi na seznamu prejemnikov pomoči podjetij in posameznikov, ki se obrnejo na nas z željo pomagati pomoči potrebnim. Resnično si je težko predstavljati, kako se petčlanska družina s takšnimi dohodki prebije skozi mesec, neverjetno je, da so otroci kljub hudi socialni stiski v šoli relativno uspešni."

**Na katerih področjih se še odražajo posledice ekonomske stiske?**

"Zagotovo je več nasilja v družini. Pojavljajo se duševne in psihične stiske, uživanje prepovedanih drog in alkohola, čeprav centri za socialno delo natančnih podatkov o porastu tega nimamo. Prihaja tudi do zapletov pri razvezanih starših zaradi nezmožnosti plačevanja preživnine za otroke, pri izvajanju stikov z otroki ..."



**Božo Pogačar, direktor CSD Jesenice: "Na področju Upravne enote Jesenice je 1.067 brezposelnih oseb, občina Jesenice pomembno presega regijsko povprečje. Lani je bilo izplačanih 6.289 rednih in izrednih denarnih pomoči, kar je za 25 odstotkov več kot v letu 2008. Stanje se v zadnjih mesecih še poslabšuje, vedno več je tudi upokojencev, ki jim pokojnina ne zadošča za normalno preživetje."**



**Ivana Košir Erman, direktorica CSD Škofja Loka: "Za upravno enoto Škofja Loka je bila pred finančno in gospodarsko krizo značilna relativno ugodna socialna slika s stopnjo brezposelnosti daleč pod regijskim in državnim nivojem. Lani je število vlog za denarno socialno pomoč naraslo za 44,2 odstotka glede na leto 2008, število vlog za izredno denarno socialno pomoč celo za 75 odstotkov. Pred krizo je denarno socialno pomoč prejelo mesečno 200-250 posameznikov ali družin, lani je število naraslo na 360-370, marca letos smo se približali že 400 izplačilom."**



**Ljupka Cahunek, direktorica CSD Tržič: "Propadanje podjetij je že leta 2004 pustilo posledice v tržiškem gospodarstvu, medtem ko so bile drugod gospodarske razmere še dokaj ugodne. Ko so kasneje začela propadati še ostala podjetja na Gorenjskem, je brez dela ostalo tudi nekaj občanov Tržiča. Lani smo odobrili 896 vlog za socialne denarne pomoči, leto poprej pa 797. Socialna stiska je velika, je pa po številu prejemnikov denarnih pomoči še vedno manjša kot leta 2005, ko je bilo odobrenih 1.463 vlog."**



# Pogovor



Kmečka lastovka / FOTO: TONE TREBAR



Jata kmečkih lastovk na žici / FOTO: TOMI TRILAR



Mladiči kmečke lastovke v gnezdu / FOTO: DARE FEKONJA



Kmečka lastovka nabira blato. / FOTO: TONE TREBAR

# Lastovk je vse manj

"Kmečka lastovka je že stoletja ptica, ki jo ljudje po vsej Evropi spomladi najbolj pričakujejo, saj s svojo vrnitvijo naznanja pomlad in s tem toplejšo polovico leta," pravi Tanja Šumrada, prostovoljka v Društvu za opazovanje in proučevanje ptic Slovenije, in ob tem opozarja, da število kmečkih lastovk tudi v Sloveniji upada.

CVETO ZAPLOTNIK

V društvu ste kmečko lastovko razglasili za ptico leta 2010. Zakaj prav lastovko?

"Kmečka lastovka je ptica, ki je zelo priljubljena med ljudmi, zlasti na podeželju, kjer se je v stoletjih oblikovala trdna vez med lastovko in človekom. Marsikje so tudi prepričani, da jim prinaša srečo; je pa tudi znanilka spomladi in toplejših dni."

Je naznanila spomlad že tudi v naših krajih?

"Lastovke se začnejo množično vračati v naše kraje ob koncu marca in v začetku aprila, do sredine aprila se jih večina že vrne."

Od kod se vračajo?

"Prezimujejo v krajih južno od Sahare, v južni Afriki. Njihovo selitveno pot in prezimovališča smo lahko natančneje določili šele na podlagi "obročkanja".

Letijo same ali v jatah?

"V južne kraje običajno odletijo v velikih jatah, tudi pri nas vidimo, kako se jeseni zbirajo na žicah. Vračajo se tudi v jatah, a običajno v manjših, kot letijo tja, predvsem zato, ker se jim spomladi zelo mudi. Med lastovkami poteka kar huda tekma za to, katera se bo prej vrnila in prej zasedla gnezdišča."

Na dolgi selitveni poti so izpostavljene številnim nevarnostim ...

"Vsaka lastovka preleti na leto več kot deset tisoč kilometrov, na tej poti je med njimi, še zlasti med mladimi pticami, zelo velika smrtnost. Izpostavljene so nenadnim vremenskim spremembam, veliko nevarnost pa predstavlja zanje tudi človek z lovom, zlasti na Balkanu, v mediteranskih državah in v Afriki. Napadajo jih tudi naravni plenilci, v zraku so to predvsem sokoli, na tleh so žrtve predvsem tiste, ki so onemogle."

Kaj lastovke počnejo med prezimovanjem v južni Afriki?

"V tem času se zadržujejo predvsem v trstičju in na mokriščih, a ne gnezdiijo. Zanimivo je, da se včasih že med prezimovanjem začnejo oblikovati "ljubezenski" pari, lahko se tudi potlej na poti ali v gnezdu. Samci se običajno vrnejo iz Afrike malo prej kot



Tanja Šumrada, koordinatorka projekta Kmečka lastovka ptica leta / FOTO: CVETO ZAPLOTNIK

samice in že pred njihovim prihodom zasedejo gnezda."

Je lastovka "tradicionalist" in se vsako leto vrača v iste kraje, ali je "modernist", ki izbira različne "destinacije"?

"Za lastovke je že pregovorno značilna zvestoba, vračajo se v iste kraje, kjer običajno zasedejo tudi ista gnezda, mladiči pa se običajno naselijo v okolici rodnega gnezda. To so pokazale raziskave in to je potrdilo tudi "obročkanje".

Ali gnezdiijo le v kmečkem okolju?

"Gnezdiijo predvsem v notranjosti kmečkih objektov - v hlevih, v silosih ..."

Je res, da se praznih hlevov izogibajo?

"To drži. Lastovke najraje gnezdiijo v hlevih, kjer je živina, saj je tam vedno dovolj muh in druge hrane. Še zlasti je to pomembno v deževnih dneh, ko ne letajo ven."

Iz česa gradijo gnezda?

"Za to uporabljajo fino blato, običajno ga dobijo na kmečkih dvoriščih, v kakšnih lužah. Iz tega oblikujejo gnezdo v obliki skodelice, za vezivo pa uporabijo svojo slino."

Če bi vas kdo vprašal, koliko kmečkih lastovk je v Sloveniji, bi mu odgovorili ...

"Natančnih podatkov ni, obstaja ocena, da jih je od sto do dvesto tisoč."

Ali njihovo število upada?

"Število upada tako v Evropi kot tudi v Sloveniji. Razlogi za to so dokaj različni. V hlevih danes zapirajo vrata in okna, lastovka pa

potrebujejo odprtine, da lahko pridejo do gnezda ali da gredo iskat hrano za mladiče. V marsikaterem novem čistem hlevu lastovke s svojim blatnim gnezdom in iztrebki niso več zaželenne. Stene v hlevih so danes zelo gladke, lastovke pa potrebujejo bolj hrapavo podlago, na katero lahko pritrdijo gnezdo. S kmečkih dvorišč izginja blato, vse več je asfaltiranih, betonskih ali kako drugače urejenih površin. Za upad števila lastovk so tudi drugi, kompleksnejši razlogi, kot je spreminjanje kulturne krajine in intenziviranje v kmetijstvu."

Se bo po vaši oceni število lastovk v prihodnje še zmanjševalo?

"Število se bo zanesljivo še zmanjšalo, razlog niso samo spremembe na gnezdiščih, ampak ob vsej selitveni poti, kjer izginjajo mokrišča, se širijo puščave, ... Varstvo ptic selivk je zelo kompleksna zadeva, treba jim je omogočiti varna počivališča tudi vzdolž celotne selitvene poti. Pri tem kot društvo za opazovanje in proučevanje ptic opozarjamo pristojne ustanove na probleme, svetujemo kmetom, da odprejo okna lastovkam, ozaveščamo javnost ..."

Kako ugotavljate upad števila lastovk: na podlagi ocene, štetja na določeni ploskvi ...?

"To ugotavljamo na podlagi popisov. V društvu smo pred tremi leti začeli z monitoringom (spremljanjem) stanja ptic kmetijske krajine in čez nekaj let bomo imeli še natančnejše poda-

tke o tem, kaj se dogaja s temi vrstami ptic. V okviru projekta Kmečka lastovka ptica leta bomo spodbudili ljudi, da popišejo gnezdišča v svojih vaseh; te podatke pa bomo potlej primerjali s tistimi iz leta 1998. Jeseni bo tudi srečanje mladih ornitologov Slovenije, na katerem bodo mladi predstavili raziskovalne naloge o kmečki lastovki in dali različne predloge za zaščito lastovk."

V Sloveniji ne živi le kmečka lastovka, ampak še nekatere druge vrste ...

"Najpogostejši sta kmečka in mestna lastovka. Obe živita v kulturni krajini, a samo ime je lahko zavajajoče, saj lahko gnezdiita celo na isti kmetiji. Najopaznejša je razlika v gnezdih: kmečka zmeraj gnezdi v notranjosti sropja, gnezdo je skodeličaste oblike in nima pokrova, mestna naredi gnezdo na fasadi oz. na zunanji površini stavbe, gnezdo pa ima pokrov in v njem le manjšo odprtino. Razliko opazimo tudi v letu, kmečka lastovka ima globoko vrezan škarjast rep, mestna ima manj vrezanega. Poleg teh dveh vrst živijo pri nas še tri vrste lastovk - skalna in rdeča lastovka ter breguljka. Skalna lastovka prebiva v prepadnih stenah in v skalovju, gnezdo je podobno tistemu od kmečke lastovke, le da je pripeto na skalne stene. Breguljka je naša najmanjša lastovka, leti hitro in frfotajoče, živi pa na visokih peščenih stenah nad rekami. Rdeča lastovka je zelo redka, pri nas sta le en ali dva para v bližini meje s Hrvaško."



Zanimivosti

Karlo se rad vrača v Kovor

Karlo Pesjak že štiri desetletja živi na Švedskem. Je odličen fotograf in predavatelj, ki obiskovalce očara tudi s prikazi lepot Slovenije.

STOJAN SAJE

**Kovor** - Med rojaki iz Kovorja, ki jih je življenje zaneslo v širni svet, je Karlo Pesjak gotovo eden najbolj zvestih domovini. Štiri desetletja živi na Švedskem, kamor ga je zanesla mladostna ljubezen. Ukvarjanje s fotografijo je krivo, da je leta 1979 srečal Ingo. V kraju Hässleholm na jugu Švedske sta si ustvarila družino. V njej sta hčerki Nina in Emma. Vsem se je Slovenija zelo priljubila. Kadar le morejo, jo obiščejo skupaj. Predlani so prišli vsi, lani le on in žena Inga, letos pa je preživel velikonočne praznike v Kovorju sam pri sorodnikih.

"V hiši strica Slavka in njegove žene Majde smo vedno dobrodošli. Razvaja jo nas z domačimi dobrotami in nam nudijo vse gostoljubje. Tudi sam izhajam iz stavbe, ki ima danes hišno številko Cesta na Hudo 6. Moja mama Francka se je pozneje preselila v bližino, zato se vidiva vsa-

kič, ko pridem v Kovor. Čeprav je Švedska daleč, vsaj enkrat na leto obiščem domovino. Za ogled Slovenije pa navdušujem tudi številne prebivalce Švedske, ki spoznajo lepote naše dežele na mojih predavanjih z diapozitivi. Ob sliki in besedi jim tudi zapojem slovenske narodne pesmi - Zdravljico, Kje so tiste stezice, Po jezeru bliz' Triglava, Mojcej in druge. Letošnji obisk sem izkoristil za fotografiranje hiš in ljudi v rodni vasi. Slavko pripravlja knjigo Rodovniki kovorskih rodbin, za katero bom prispeval fotografije," je povedal **Karlo Pesjak**, 61-letni mednarodni mojster fotografije.

Konjiček, ki ga je zasvojil

S fotografijo se ukvarja od leta 1976. Desetletje zatem je postal fotograf leta na Švedskem, leta 1989 je pridobil naziv mednarodnega mojstra. Je eden tridesetih članov švedskega kluba Photonatura, v katerem se druži-

jo fotografi narave. Udeležujejo se raznih razstav in evropskih srečanj fotografov, kjer je Karlo osvojil že več visokih priznanj. Pripravljajo tudi predavanja z diapozitivi na Švedskem, Norveškem in drugod po svetu.

"Sam imam okrog trideset različnih programov za predavanja. Razen Švedske in Slovenije rad predstavljam eksotične dežele in kraje, ki jih obiščemo tudi z družino. Lani smo se z ladjo peljali na švedski otok, ki ima široko peščeno obalo. Peš smo šli v notranjost, kjer je v gozdu veliko čudovitega cvetja. Rože so le eden od motivov na mojih predavanjih, kjer povem marsikatero zanimivost iz moje priljubljene knjige Nordijska flora. S fotografskim prijateljem sva predlani prehodila švedsko pokrajino Dalarna. V dolini, kjer poteka znameniti tekaški maraton na smučeh, sem naredil več kot tisoč posnetkov narave, med katerimi so posebni nočni

prizori. Lansko jesen sva si ogledala pokrajino Härliga Härjedalen petsto kilometrov severno od Stockholma. V stoletje starem nacionalnem parku sva tavala po samoti, kjer živi le en prebivalec na kvadratni kilometer. Zadnji dan sva ujela pastirice na planini, slikal sem gore, jezera, slapove, cvetje in živali, zlasti severne jelene. V hladnem jutru 1. oktobra sem dočakal svoj 61. rojstni dan v avtu z zamrznjenimi šipami. Tam me je razveselil zanimiv leden vzorec za fotografijo, prijatelj pa mi je voščil z igranjem na orglice," je Karlo zaupal nekaj doživetij s fotografskih potepanj.

Zanje ima več časa, odkar je izgubil delo v tovarni orodij za avtomobilsko industrijo. Zaradi visokih stroškov so lani zaprli tudi družinsko galerijo. Odtlej se še več ukvarja z organizacijo predavanj in poučevanjem fotografije na tečajih. To zimo se je posvetil fotografiranju ukan v švedski divjini.



Karlo Pesjak ima okrog trideset programov za predavanja z diapozitivi.



Karlo in stric Slavko Pesjak pred hišo, iz katere izhaja švedski fotograf.

Narava se sama ne more braniti

Na primeru doline Tunjščice, kjer je množica divjih odlagališč odpadkov, je naravovarstvena svetovalka Sara Strajnar opozorila, kako uničujemo najlepše koščke naše narave, ki se sama ne more braniti.

VILMA STANOVNIK

"Naravovarstveniki so že leta nazaj hodili po terenu in opazovali, kaj se dogaja, od leta 2004, ko je izšel Pravilnik o določitvi in varstvu naravnih vrednot, pa stanje v naravi spremljajo bolj sistematično. Pravilnik namreč ureja podrobnejše varstvene in razvojne usmeritve in druga obvezna pravila za varstvo naravnih vrednot," pravi naravovarstvena svetovalka **Sara Strajnar** iz kranjske enote Zavoda Republike Slovenije za varstvo narave, ki poleg tega, da pripravlja mnenja za posege v prostor na varovanih območjih, redno spremlja tudi naravne vrednote, ki jih je na Gorenjskem res veliko.

"Naravna vrednota je lahko zgolj ena točka, kot je na primer neko drevo večjih dimenzij ali posebnih oblik, lahko pa so to cela območja. Naravovarstveniki spremljamo tiste parametre, zaradi katerih je bila neka stvar določena kot naravna vredno-

ta. Tako sem v zadnjem letu pozorno spremljala dolino Tunjščice. Tunjščica namreč slovi po svojem zavitem toku, tako imenovanih rečnih rokavih oziroma meandrih in poplavnih ravninah, marsikje poraščenih s preslico. Lahko celo rečem, da se Tunjščica ponša za najbolj izrazitimi primeri meandrov na Gorenjskem. Zato je bil vodotok z ožjim pasom obrečnih ravnin spoznan kot vreden del narave in si je zaslužil status naravne vrednote državnega pomena. Celotna dolina ima tudi status ekološko pomembnega območja, kar pomeni, da dolina pomembno prispeva k ohranjanju biotske raznovrstnosti na območju naše države. Pri spremljanju stanja v dolini Tunjščice sem se osredotočila na nekajkilometrski del med mostom pri Gori na Komendi in Tunjško Mlako," pravi Sara Strajnar, ki je bila razočarana nad tem, kakšen odnos imamo do narave. Zgolj na nekaj kilometrih se divja odlagališča

vrstijo tako rekoč drugo za drugim, največ je odlagališč gradbenega materiala. Samo na okoli osemsto metrih zračne razdalje med mostom pri Gori pri Komendi in med naslednjim mostom preko Tunjščice je okoli dvajset divjih odlagališč. Po času nastanka najmlajše odlagališče, ki ga je opazila, je kup z več kot tridesetimi avtomobilskimi gumami.

"Resnično sem bila presežena nad tem, kako slabo, da ne rečem kar alarmantno, stanje je v dolini Tunjščice. Rada pa bi poudarila, da za to navadno niso krivi prišleki od drugod, na primer iz Ljubljane, saj ugotavljamo, da odpadke k bližnjim rekam in potokom navadno vozijo domačini oziroma okoliški prebivalci. Čeprav je to prekršek, pa le težko odkrijemo kršitelje. Navadno z našim odkritjem seznanimo inšpektorje in čeprav je kakšno koli odlaganje odpadkov (tudi gradbenega materiala) prekršek, le malokdaj kdo

za to plača kazen. Navadno je plačnik odvoza lastnik zemljišča, saj naj bi kot skrben gospodar skrbel za zemljišče. Žal je zelo malo primerov, ko inšpektor sploh ugotovi, kdo je kršitelj," pojasnjuje Sara, ki tudi opozarja, da je prav jutrišnja akcija Očistimo Slovenijo ena od priložnosti, da očistimo odlagališča, pa tudi, da se zamislimo nad svojim odnosom do narave.

"Res je sicer, da je za odlaganje večjih količin gradbenih odpadkov na deponijah treba nekaj plačati (približno 10 evrov za en kubični meter), marsikatero odpadke, na primer avtomobilske gume, ki jih je v naravi precej, pa je moč v zbirnih centrih odložiti brezplačno. Zato ne le naravovarstveniki, ampak tudi številni drugi ljubitelji narave in sprehajalci ne moremo razumeti, da še obstajajo posamezniki, ki na zaščiteni naravna območja odlagajo nevarne odpadke, ki bi jih lahko zastonj odložili v zbirnem centru," dodaja Sara Strajnar.



Eden od meandrov na Tunjščici je zasut s strešniki in gradbenim materialom, kar seveda ne sodi v naravo.



Konec marca so ob reki Tunjščici opazili odlagališče gum, čeprav bi jih lastnik lahko zastonj odložil v zbirnem centru.



# Na robu

TAKO SO ŽIVELI

## Spomini Vrbancovega Janeza

MILENA MIKLAVČIČ

usode



Bil je april, povsod je še ležal sneg, on pa je bil na pol gol in bos. Čez dan jim niso dovolili počivati. Morali so odstranjovati ruševine in če so

izpolnili normo, so za pribojšek dobili kos kruha. Nekoč se jim je približal ruski oficir in jih pobaral, če imajo dovolj jesti. Boječe so odkimali, on pa se je samo obrnil na peti in stopil do avtomobila, iz katerega je potegnil jerbas s kruhom ... Lakota je bila tako huda, da so nekateri pobirali s smetišča še koprive in gnile liste, vse skupaj polili z vodo in jedli, ker niso imeli drugega.

"Vse to o lakoti ti pripovedujem zato, da bodo tisti, ki bodo brali, vedeli, kaj se to pravi, biti lačen, da se ti skozi in skozi sveti. Danes je vse drugače. Marsikdo tar-na, da nima, ker je v hladilniku samo posebna salama namesto klobase. Ali pa, ker je zmanjkalo za cigarete. Takrat, v Rusiji, ko še sami niso imeli kaj jesti, pa res ni bilo pričakovati, da bodo dali nam, ujetnikom," zamisljeno razglablja Janez.

Nekoč so šli pomagat pri raztovarjanju ladje. Janez je bil presenečen, saj so bile na palubi same ženske, močne in grobe, ki so ves dan vlačile vreče, kot bi bile lahke kot pero. Vojaki-ujetniki so dobili jesti, ženske nič. Pa so si same skuhale krompir, od nekod privlekle še nekaj listov zelnate glave, krožnike pa kar polizale, da jim jih ni bilo treba pomivati.

"O ruski surovosti in nena-vadnem odnosu do življenja je tudi med nami krožilo brez števila zgodbic. Šepetal-o se je, da ne trznejo niti z očesom, če je potrebno koga ubiti. Med nami je bil tudi duhovnik, kurat, prijazen človek. Nekoč, ko sem stal na straži, je eden trikrat zavpil, potem pa je počilo. Čez čas prinesejo v stražarnico njegovo truplo, češ da jim je med sprehodom hotel uiti.

Seveda zgodbi ni nihče ver-jel ..."

Janeza so potem poslali na vaje, kajti nekaj se je govorilo, da bodo Jugoslovane poslali nazaj, v Jugoslavijo. To se je novembra leta 1944 res zgodilo, novo leto pa so že dočakali v Beogradu. Brigada, v kateri je bil tudi Janez, je štela šeststo mož.

"Bili smo kar malo "gor vzeti", ker smo prišli iz Rusije. Imeli smo tudi nove uniforme, kar nas je naredilo še bolj imenitne od drugih. Prvo bitko sem doživel pri Sremu, spominjam se, da je prav moja granata ponesreči ranila tri ljudi. Niso pa bili Nemci, temveč "naši". Počasi smo napredovali in prišli do Djakovca. Komisar je zahteval, da gremo z minometom naprej, a smo se temu uprli, saj nismo imeli nobene mine več. Na srečo smo imeli pametnega vodnika, s katerim smo se skrili v koru-  
zo in čakali, da nevarnost mine. Kot da bi slutili: Nemci so ponoči izvedli protina-pad in pobili okoli dvesto naših vojakov ... Z lahkoto smo za tem prodirali proti Zagrebu in nato proti Slove-niji. Srce mi je igralo, ko sem od daleč opazoval domače griče, komaj sem čakal, da pridem domov, žal se to ni zgodilo. Ukazali so nam, naj gremo na Kosovo loviti četnike. V Djakovu pa smo dobili tudi medaljo za hrabrost, po domače pove-dano, dobili smo jo za tisto skrivanje v koruzi ... Po me-daljo smo šli v štab divizije v Prištino. Tu je bilo polno vo-jakov, ki so na gosto ležali vsepovsod, le pri peči je bilo še malo prostora. Za njo sta bila dva dvestolitrska soda. Vojaki, veseli, ker gredo do-mov, so celo noč nalagali v peč drva, pri tem pa se je za-reči sod prevrnil name in še

na nekatere druge. Na srečo sem jih odnesel le z nekaj hudimi opeklinami po glavi, lahko pa bi bilo še bolj usod-no ... Če danes pomislim na tiste težke trenutke in še na marsikatero druge, se v srcu zmeraj zahvalim mami in sestram, ki so zame ves čas, kar sem bil zdoma, molile k Mariji za srečno vrnitev ..."

Janez pa se spominja tudi dogodka, ki se mu je za zmeraj zapisal v dušo. Bilo je v bližini Zagreba, kamor so prignali šestdeset ujetni-kov iz divizije Princa Evge-na. Večinoma so bili vojaki slovenskega rodu.

"Ukazali so nam, da jih mo-ramo pobiti. Na vsakega od nas bi prišla po dva vojaka. Ubogi reveži so bili ponoči zaprti na nekem skednju, zjutraj pa so jim lagali, da jim ne bo nič hudega, če prestopijo k nam. Spomi-njam se, da so pravili, da so jih na komandi slekli, z žico zvezali po dva skupaj, in jih nato poslali na zborna me-sto, nedaleč stran od hiš. Ves čas so jih tudi grdo pre-tepali. V bližnjem jarku so jih potem začeli pobijati. Meni tega, na vso srečo, ni bilo treba početi. Vodnik pa si je od mene sposodil pi-štolo, ker mu je bilo tako ubijanje v prav posebno ve-selje ... Med tistimi, ki so te uboge reveže surovo prete-pale, so bile tudi ženske, zato mi ne bo nihče govoril, da so ženske zmeraj in pov-sod "nežnejši spol" ... Grde reči so počeli, še meni so ukazali, da bi moral pokon-čati nekega starejšega člove-ka, ki je komaj še sopel. Pa nisem. Vest mi tega ne bi dopustila. Še na fronti, ko je bilo vse drugače, nisem ni-koli streljal tja, kjer sem slu-til, da bi lahko koga zadelo. Nikoli!"

(se nadaljuje)

SODNA KRONIKA TEDNA

PIŠE: MATJAŽ GREGORIČ

## Lani v zaporih skoraj pet tisoč ljudi

V slovenskih zaporih se je lani znašlo skoraj pet tisoč ljudi, kar je nekaj odstotkov več kot prej. Kljub temu po oceni vršilca dolžnosti generalnega direktorja uprave za izvrševanje kazenskih sankcij Dušana Valentinčiča v Sloveniji ne potrebujemo novih zaporov, delo uprave pa je ocenil kot dobro. Največ težav je s pomanjkanjem kadrov, medtem ko je varnostna situacija v zaporih stabilna, saj ne beležijo večjih izgre-dov ali uporov.

Na novo je bilo lani v zapore sprejeto 3500 oseb, kar je nekaj manj kot predlani, v zaporih je bilo povprečno 1416 oseb na dan. Velika večina zapornikov, kar 80 odstotkov je prestajala kazni nižje od dveh let, medtem ko ni bilo nobenega z najhujšo zaporno kaznijo 30 let.

Med zaporniki je kar 95 odstotkov moških, dobra desetina zaprtih je tujcev, ki prihajajo predvsem iz nekdanjih jugoslovanskih republik. Največ, dve tretjini obsojencev je kazen prestajalo na zaprtih oddelkih, dobra petina na polodprtih in desetina v odprtih.

Po strukturi kaznivih dejanj je največ, skoraj polovico obsojencev zagrešilo dejanja zoper premoženje, okoli 12 odstotkov jih je bilo obsojenih zaradi kaznivega dejanja zoper življenje in telo, okoli osem odstotkov zoper javni red in mir, dobra desetina zoper človekovo zdravje in nekaj manj zoper spolno nedotakljivost. Iz zaprtih oddelkov lani ni bilo nobenega pobega, pazniki pa so preprečili enajst resnih poskusov samomora.

Prostorska stiska v slovenskih zaporih je bila lani precejšnja, najbolj zasedena sta bila zapora na Dobu in v Ljubljani, v slednjem so beležili več kot 200-odstotno zasedenost. Kljub temu Dušan Valentinčič meni, da novih zaporov v Sloveniji ne potrebujemo, saj naj bi lahko iskali rešitve v smeri alternativne oblike prestajanja kazni, med njimi z družbeno koristnim delom in hišnim priporom.

Oskrbni dan za obsojenca je lani stal 73 evrov, skupaj pa so na upravi, ki zaposluje 863 oseb, porabili 37,9 milijona evrov, največ za zaposlene.

ČRNA KRONIKA TEDNA

## Minuli teden med najbolj črnimi

V minulem tednu so se na slovenskih cestah zgodile štiri prometne nesreče, v katerih je umrlo pet oseb. Letos so slovenske ceste terjale 29 smrtnih žrtev, v enakem obdobju preteklega leta pa 44. V minulem tednu so bile nevarne tudi gorenjske ceste. Prometni policisti so v petek obravnavali dve hujši nesreči, v eni se je med vožnjo z Vršiča huje poškodoval voznik motornega kolesa, v trčenju osebnega avtomobila s tovornim vlačilcem pa je bil zelo hudo poškodovan voznik avtomobila.

## Otrokom prijazne blagajne (2)

DAMJANA ŠMID

moj pogled



Saj ne, da ne maram trgovin in da sem alergična na blagaj-ne, ki jemljejo moje cekinčke. Vseeno pa se večkrat vprašam, čemu vse kampanje za zdravo življenje, za ohranjanje vred-not (spet moderno ...) za dom in družino, za zdrav duh v zdravem telesu in blablابلa. Če pa od rojstva naprej vabimo otroke v svet potrošništva, hitre prehrane, podkupljivih bon-bončkov, pisanih papirčkov. Lažje, veliko lažje bi bilo za šte-vilne starše, če bi polovico vse te nepotrebne šare umaknili iz našega življenja. Saj vem. Ni-hče me ne sili, naj kupim. Ni-hče mi ne tišči v roke različnih predmetov, ki bodo čudežno spremenili moje življenje. Pa vendarle bi bilo lažje. Ne zato,

ker se mi ne ljubi ponavljati, vztrajati, vzgajati ali popušča-ti. Zato, ker postajam utrujena od stvari in od reklam. Zato si želim praznih blagajn, majh-nih trgovin, več dobre ponudbe, ki mi bo kot staršu v oporo. Že-lim si takšnih trgovin, ki ne bodo samo molzle, ampak bodo videle današnjega člove-ka. Kako te lahko ob polnem nakupovalnem vozičku nekdo vpraša, ali bi še kaj? Je to vse? Ne, rada bi še sponzorja ... Za-kaj me pa zdravnik nikoli tega ne vpraša? A bi še kakšne ta-bletko ali svečke za odvajanje mogoče? So v akciji, zaradi čiš-čenja Zemlje ... Saj vem, da je moje razmišljanje skregano z vsako pametjo trgovcev. Am-pak na dolgi rok bi marsikateri

starši raje zavili v trgovino, kjer ne bi bili samo kupci, ampak tudi ljudje. Kjer bi razumeli, da želi otroku ponuditi najbolj-še in da je to lažje, če ima še koga na svoji strani. Zobne pa-ste in ščetke bi bile zelo primer-ne za ogledovanje, medtem ko čakamo v vrsti. Mogoče hrana za domače živali? V vsakem primeru bi se zgodilo, da bi otroci nekaj želeli. Ker tako vi-dijo starše in ker se zelo zgodaj naučijo, kaj je kupčija. Mogoče bi se metali po tleh zaradi zob-ne ščetke ali zavoljo žaganja, ki ga potrebuje hrček? Vsaj obču-tek bi bil boljši, kajne. Moj otrok si tako zelo želi zobne ščetke, da joče. Ampak veste, problem je v tem, ker nima še niti enega zoba ...



# Knjige in ljudje

Knjige in knjigoljubi (42)

## Pozdrav z Gorenjske

MIHA NAGLIČ

"Kakor znano, je že od nekdaj v navadi, da ljudje vseh stanov o priliki radi pogledajo po svetu izven svoje domovine, posebno bogatejši postopoma potujejo križem sveta iz različnih namenov in v vročem poletnem času se naseljujejo v hladnih planinskih krajih, kopališčih in takozvanih letoviščih. Ta navada dobiva od leta do leta več veljave in posnemanja. Zato prihaja vsako leto več tujcev in domačih obiskovalcev v letoviške kraje, in vsako leto zraste ondi več novih hiš. Vsakdo, ki potuje in biva nekaj časa zunaj domovine ali rojstnega kraja, pa gotovo rad s seboj vzame kake reči za spomin na tuje kraje. In kaj je bolj primernega v ta namen kakor lepe slike dotičnih pokrajin! Ko še ni bilo razglednic, so tujci kupovali fotografije o takih priložnostih. A ti spominki so bili dokaj dragi, za odpošiljanje nepripravni in le malokje jih je bilo dobiti. Zdaj pa je v vsakem kraju na izbiro lepih poceni razglednic, katere je treba na praznem prostoru popisati s kratkimi, prikladnimi beležkami, nanje natisniti po 5 oziroma 10 novčičev, jih vreči v poštni nabiralnik, in pošta jih nato urno odnese tja, kamor so namenjene." Tako je neznani avtor v časopisu Gorenjec z dne 12. aprila 1902 opisal nadvse primerno in uporabno novo-

tarijo razglednic, to "institucijo" pošiljanja pozdravov v sliki in besedi, ki jo poznamo še danes. "Človek tretjega tisočletja pa pošlje fotografijo z mobilnim telefonom in poleg napiše LP. Le kaj bo ostalo za nami?" Tako pa se v sprašuje Barbara Ravnik Toman, direktorica Gorenjskega muzeja v Kranju, ki je nedavno izdal imenitne knjižni album **Pozdrav z Gorenjske** in v njem predstavil izbor najlepših iz bogate zbirke razglednic, ki jih hrani osrednji gorenjski muzej. "Najstarejše razglednice Gorenjske segajo v devetdeseta leta 19. stoletja, ko so se začele uveljavljati na celotnem slovenskem ozemlju. Predhodnica razglednice je bila dopisnica (Correspondenz-Karte), ki jo prvič srečamo leta 1869 na Dunaju; leta 1871 pa se v slovenskih deželah pojavijo dvojezične, uveljavljajo se izraz dopisnice. Na njeno prvo stran so napisali naslov, na zadnjo sporočilo. Besedilo na sporočilni strani dopisnice so nekateri pošiljatelji dopolnili z manjšo ilustracijo. Slikovni del pa se je večal in kmalu je zasedel celotno hrbtno stran dopisnice, ki je tako postala sprednja stran razglednice. Zato se je morala spremeniti tudi naslovna stran dopisnice. Leta 1904 so jo v avstrijskih deželah razdelili na dva dela - prvi je bil namenjen naslovu z znamko, drugi sporočilu, ki ga je pošiljatelj napisal

na razglednico. Najstarejše razglednice so natisnili kot litografije (kamnotiske) na osnovi risb. Do leta 1920 pa so večino natisnili v tehniki heliotipije (svetlotiska) in knjigotiska. Nastale so na osnovi črno-belih fotografij, ki so jih ročno obarvali. Po letu 1920 je postala predloga tudi barvna fotografija. Tako so bile na trgu črno-bele, obarvane in fotorazglednice, ki so jih fotografi izdelovali po naročnikovi želji ..."

Po tej poučni razlagi v povzetku knjige, ki jo je uredila **Marjana Žibert**, prelistajmo njeno vsebino. Razglednice so predstavljene v devetih tematskih svežnjih, vsakega uvaja besedilo "selektorja": Stare razglednice Kranja in okolice (Majda Žontar), Razglednice Škofje Loke, Selške in Poljanske doline (Judita Šega), Zgodovina izdajanja razglednic na Kamniškem (Zora Torkar), Prve razglednice Tržiča in okolice (Helena Rant), Radovljica z okolico na starih razglednicah (Ida Gnilšak), Jesenice z okolico (Tone Konobelj), Gorenjski turistični kraji na starih razglednicah (Marjana Žibert), Planinski pozdrav (Jelena Justin), Začetki industrializacije Gorenjske na razglednicah (Monika Rogelj). Predstavljene so torej vse današnje upravne enote, še dodatno pa glavni turistični kraji (Bled, Bohinj, Kranjska Gora, Brezje), gorenjske gore (Julijske in Kamniško-

**Pozdrav z Gorenjske, Zbirka starih razglednic, Gorenjski muzej, Kranj, 2010, 268 strani, 26 evrov, [www.gorenjski-muzej.si](http://www.gorenjski-muzej.si)**

Savinjske Alpe, Karavanke) in prvi večji industrijski obrati (zlasti na Jesenicah, v Trziču in Kranju). Gotovo vas zanima tudi, katera je najstarejša razglednica iz zbirke? To naj bi bila razglednica Pozdrav iz Kranja, ki jo je 1897 založil in natisnil Umetniški zavod Karol Schwidernoch na Dunaju, prikazuje pa tri kranjske motive (glej sliko): pogled na mesto z Majdičevim mlinom in lesenim mostom čez Savo, Prešernovo ulico s pogledom proti Glavnemu trgu in poslopje gimnazije s Šmarjetno goro in Cofiščem (po odvetniku Ivanu Cofu) v ozadju ... Poleg te sta v zbirki še dve iz 1897. To leto je bilo za razglednice v slovenskih deželah prelomno, iz let pred tem so ohranjene le redke (najstarejša zna biti odposlana iz Rogaške Slatine, 1892); v zadnjih letih 19. stoletja se začneja "zlato obdobje pošiljanja razglednic", ki je trajalo do zadnjega desetletja 20. stoletja. Pošiljamo in zbiramo pa jih tudi na začetku drugega tisočletja, v t. i. e-dobi.



Triglav z Dovških vrat (sedla med Stenarjem in Pihavcem), München, začetek 20. stoletja



Pozdrav iz Kranja, natisnjena na Dunaju, 1897

Slovinci v zamejstvu (190)

## Dnevi koroške kulture

JOŽE KOŠNJEK

### med sosedi



V torek zvečer je **Aleš Čerin**, podžupan mestne občine Ljubljana, na Ljubljanskem gradu odprl 8. koroške kulturne dneve v Ljubljani. Začeli so se z nastopom pevskega **kvarteta Hartman'ce** iz Celovca, v katerem prepevajo sestre Mihaela, Katarina, Natalija in Simona, ki so hčerke Marice in Folteja Hartmana ter pranečakinje znane koroške pesnice Milke Hartman, ter s predstavitvijo del koroškega slovenskega pesnika in slikarja **Gustava Januša**. Del njegove slikarske ustvarjalnosti bo pod pokroviteljstvom ljubljanske mestne občine do 20. aprila na ogled v Palacijo Ljubljanskega gradu, sam pesnik pa je na torkovem odprtju dni koroške kulture prebral nekaj svojih pesmi. O

pomenu prireditve so govorili predstavniki organizatorjev: **dr. Peter Vencelj**, predsednik Društva slovensko-avstrijskega prijateljstva, **dr. Janko Malle**, predsednik Slovenske prosvetne zveze in **dr. Janko Zerzer**, častni predsednik Krščanske kulturne zveze. Vsem je bila skupna misel, da so ti dnevi prispevek k sodelovanju v enotnem slovenskem kulturnem prostoru in način za premagovanje meja, ki vztrajajo predvsem v naših razmišljanjih. Ustvarjalno kulturno vzdušje preprečuje politične napetosti. Letošnji Dnevi koroške kulture v Ljubljani so se nadaljevali včeraj, ko je bila v Šentjakiškem gledališču predstava Kdo je Fabio?, ki so jo pod vodstvom avtorice besedila

in režiserke Alenke Hain igrale gledališke skupine Vsi na kup iz Šmihela. **Jutri, 17. aprila, ob 18. uri** bo v Mini teatru v Križevniški ulici v Ljubljani lutkovna predstava Sapramiške Svetlane Makarovič. Predstavo je pod vodstvom Tineta Varla pripravila lutkovna skupina Navihanci Slovenskega kulturnega društva v Celovcu. **V nedeljo, 18. aprila, ob 19.45** bo v Frančiškanski cerkvi v Ljubljani koncert koroških organistov slovenskega rodu Andreja Feiniga iz Sveč in Aleksandra Kassla iz Podgorja pri Št. Jakobu. **V ponedeljek, 19. aprila, ob 17.30** bo v dvorani Slovenske matice na Kongresnem trgu pogovor na temo Pričevanja proti pozabi. Gosta moderatorja Horsta



Organizatorji in nastopajoči v kulturnem programu na odprtju Dnevov koroške kulture

Ogrisa bosta upokojeni učitelj Franc Kukovica iz Žitare vasi in Bogdan Mohor-Ston iz Kranja, nekdanji partizan na Koroškem. Koroški dnevi bodo sklenjeni v torek, 20.

**aprila, ob 19. uri**, ko bo v dvorani hotela Union v Ljubljani koncert mešanega pevskega zbora iz Sel pod vodstvom Romana Verdela. **Vstop na vse prireditve je prost!**



# Katin, zločin in ...

MIHA NAGLIČ

## Mihovanja



Prejšnji teden je Katin in v gozdu tega imena storjeni zločin na nenavaden način predramil naš spomin in kot tragični opomin zbudil našo zavest. V sredo zvečer je bil na TV Slovenija na ogled odlični film tega imena (Katin, 2007); naredil ga je Andrzej Wajda, sloviti poljski režiser, čigar oče Jakub je bil med častniki, pobitimi v Katinskem gozdu. V soboto pa nas je pretresla novica, da je v nekem drugem gozdu nedaleč od Katinskega strmoglavilo letalo, v katerem je bila skoraj stočlanska poljska delegacija s predsednikom na čelu; namenjeni so bili na komemoracijo ob 70-letnici poboja, a so v nesreči vsi umrli. Tako se je Katin za Poljake že drugič izkazal kot kraj nesrečnega imena, že drugič je Poljska v gozdovih na zaho-

du Rusije izgubila del svoje narodne elite.

Za Slovence je katinski zločin, "uprizorjen" aprila 1940, pomemben zlasti zato, ker je bil model za poboj naših domobrancev pet let pozneje, po koncu druge svetovne vojne. Že 5. marca 1940 so Stalin in še trije vodilni tovariši iz politbiroja KP (Molotov, Vorošilov, Mikojan) podpisali dokument, ki jim ga je predložil Lavrentij Pavlovič Berija, šef NKVD. Podpisali so smrtno obsodbo za okrog 22 tisoč ljudi, ki jim nihče ni sodil, njihova "krivda" pa naj bi bila v tem, da so jih imenovani tovariši spoznali za nevarne razredne sovražnike, ki bi v primeru, če bi se Poljska še kdaj osamosvojila in si znova omislila svojo vojsko, spet postali vodilni kader kontrarevolucije. Med pobitimi so bili: en admiral, dva generala, 24 polkovnikov, 79 podpolkovnikov, 258 majorjev, 654 stotnikov, 17 kapitanov, 3.420 podčastnikov, sedem kaplanov, trije posestniki, en princ, 43 uradnikov, 85 civilistov, 131 beguncev, 20 univerzitetnih profesorjev, 300 zdravnikov, več sto odvetnikov, inženirjev ter učiteljev, več kot sto pisateljev in novinarjev, 200 pilotov ... Nedvomno: del elite poljske vojske in intelligence.

Zločin nad slovenskimi domobranci so storili po enakem modelu. Brez sojenja jih je (po pisanju Edvarda Kocbeka) "obsodila" peterica tovarišev (Kardelj, Kidrič, Marinko, Maček in Boris Kraigher), še posebej pa je bila za njihovo pokončanje zagreta ena od tovarišic (Lidija Šentjurs). Tudi njihova

"krivda" je bila le potencialna - da ne bi mogli še enkrat sodelovati v spopadu med novo oblastjo ter zunanjim in notranjim sovražnikom, če bi do tega prišlo. So pa med njihovo in katinsko likvidacijo vsaj tri razlike. Prva: pobiti slovenski domobranci niso bili del narodne elite, bili so ljudje iz ljudstva, njihovi poveljniki in duhovni vodje so jih zapustili in pravočasno pobegnili. Druga: ujetje Poljake so postrelili njihovi "dedni sovražniki" Rusi, Slovence njihovih lastni narodni bratje. Tretja: 12 tisoč domobrancev je v slovenskem narodu bistveno večji delež od 22 tisoč v poljskem! "Za mali, komajda dvamilijonski narod pomeni ta umor kapitalni zločin. Nenehno si predstavljam te nesrečne ljudi, kako bi lahko kot pametno prevzgojeni možje ustanovili več deset tisoč srečnih in plodnih družin." Tako je zapisal Kocbek v pismu prijatelju, pisatelju in nobelovcu Heinrichu Böllu, 12. junija 1975 (navajam po knjigi Igorja Omerze: Edvard Kocbek, Osebni dosje št. 584; predstavili jo bomo 22. aprila na 101. Glasovi preji).

Tragična je seveda tudi smrt več kot stočlanske delegacije, ki je šla počastiti spomin na katinske žrtve. A to je bila nesreča, višja sila, hipna smrt. Takšna smrt je vseeno drugačna od smrti tistih, ki so bili od septembra 1939 do aprila 1940 zaprti v ujetniških taboriščih, trpeli pomanjkanje in negotovost, potem pa jih je doletel brutalni poboj s strelom v tilnik in padcem v množični grob ... Zločin, ki ni le spomin, je večni opomin.

## Vaš razgled



**Pokojnina ni miloščina države, ampak pravica posameznika! Bomo delali 45 let, da si jo zaslužimo, medtem pa si drugi polnijo žepe? Tako ogorčeno so vladnemu predlogu, da se starostna meja za upokojeve podaljša do 65. leta za moške in 63. leta za ženske, ugovarjali na protestni konferenci petih sindikalnih central. Če jih vlada ne bo slišala, bodo šli tudi na barikade, sporočajo delavci. D. Ž., foto: Jadran Krt**



**Najmlajši udeleženec Moto-zbora v Križah je bil petletni Žan Pintar iz Kranjske Gore. Ponosno je sedel na izposojeni motorček družinskega prijatelja. Ko bo velik, bo imel pravega. Morda Yamaho, ki je še glasnejša kot istoimenski boben. Stojan Saje**

# Na čisti strani Alp

MARJETA SMOLNIKAR

## sedmica 7



Sprva sem bila navdušena. Nad vseslovensko čistilno akcijo, namreč. Rekla sem si, končno bo civilna družba s prstom pokazala državnim organom, kako zgleda civilizirana dežela. Preko prijateljice sem organizatorki akcije obljubila svojo popolno podporo, in sem začela na to temo skicirati članek. Že naslednji dan sem doživela pravo hladno prho. Civilno akcijo je na vsa razpotegnjena usta podprla vsa slovenska politična falanga. Skratka, vsi, ki v slovenskem političnem borju verjamejo, da nekaj pomenijo ali vsaj veljajo. Pohvale so od zgoraj navzdol kar deževale. Tako je čistilno akcijo podprl vladni predsednik Borut Pa-

hor, pa predsednik države Danilo Türk, pa posamezni ministri in župani, pa ne spomnim se več kdo vse, še.

V istem trenutku, ko so se politiki nepovabljeni (vsaj upam, da nepovabljeni) "vštilili" v civilno družbene zadeve, je moje prvotno navdušenje padlo pod ledišče ali, če vam je ljubše, naraslo nad vrelišče. A, tako, sem si rekla besna kot ris. Državljeni plačujemo ministra za okolje in prostor, pa takšne in drugačne inšpektorje, ki naj bi skrbeli za čisto in zdravo okolje ter njihove podsefe, šefe, svetovalce in kar je umišljenih strokovnih sodelavcev, pa zasebna podjetja, za katera sploh ne vemo, da s tega konta boga-

tijo, in tako dalje in tako dalje, da policistov, tožilcev, in sodnikov niti ne omenjam, smeti pa na tone. Povedano drugače, tisti, ki bi morali po naravi stvari in organizaciji politične družbe skrbeti za čisto, zdravo in prijetno okolje, a ne skrbijo, zdaj na vse pretege hvalijo in poveljujejo civilno akcijo. Nekateri od teh se bodo akciji bojda celo pridružili. Če ne za ves dan, pa vsaj za toliko minut, da jih bodo za množična občila poslikali in posneli uradni fotografi in snemalci.

Kaj je temu dodati? Morda to, da so pred durmi lokalne volitve, vladi pa sploh ne kaže dobro, zastran česar je modro veter obrniti v drugo smer ozi-

roma na nevtravno področje. No, ja, vsaj na videz v nevtravno oziroma v nepolitično smer.

Da bom pravilno razumljena, bom ponovila. Podpiram akcijo Očistimo Slovenijo v enem dnevu. Ampak, samo v primeru, da gre resnično za pobudo civilne družbe. Sem pa z rokami in z nogami proti temu, da se z njo baha politika. Se pravi tisti, ki so izvoljeni in dobro plačani za to, da za stvari skrbijo. V nasprotnem primeru postanejo zadeve absurdne in ironične.

Pravzaprav politiki na državnih in lokalnih ravneh brijejo norca, če se javno zavzemajo za akcijo, ki s prstom kaže na nji-

hovo nesposobnost in morda celo lenobo. Če drugega ne, bi morali na ministrstvu za okolje in prostor v preteklih dvajsetih letih vsaj popisati vsa črna odlagališča v državi in izdelati tozadevni register. In tudi tisti "kriminalci", ki v naravo spuščajo strupene odpadke in odplake. Škodljive tako za ljudi kot za živali in rastline.

Odgovornim politikom, ki se nameravajo akcije udeležiti, predlagam, naj odnesejo v svojo domačo "kanto" vse, kar bodo v akciji nabrali. Na ta način bodo prispevali vsaj v blagajno komunalnih podjetij, če že v času dobro plačane službe in na račun davkoplačevalcev ne očistijo Slovenije.



# Premeščajo zaradi krize pri prodaji

Zaradi upada prodaje podjetjem v Merkurju premeščajo zaposlene iz režije v trgovske centre.

ŠTEFAN ŽARGI

poslenih število zmanjšalo  
za 273.

Omenjeni ukrep, ki za zaposlene ni prijeten, je zgolj začasen, za šest mesecev, pričemer je treba posebej poudariti, da premeščeni ob tem ne bodo prizadeti pri plačah, saj bodo ohranili dosedanje. Je del nujno potrebnih ukrepov, poudarjajo v Merkurju, za zagotovitev stroškovno učinkovitega in stabilnega poslovanja in v izogib odpuščanju. Kot ocenjuje predsednica največjega sindikata v Merkurju **Mateja Tavčar**, je nekatere ta premešitev prizadela, vendar večina razume položaj. Nekateri znaki kažejo, da se bo pri prodaji začel izboljševati. Dodajmo še, da nam je Merkurjev predstavnik za stike z javnostjo **Rok Istenič** odločno zatrdil, da ne pripravljajo nikakršnega seznama štiristotih odvečnih delavcev, ko so poročali nekateri mediji, pač pa bodo, ko se bo prodaja uredila, začeli zaposlovati.



Z močnim upadom cen na trgih z električno energijo je postala prodaja električne energije gospodinjstvom zanimiva tudi za druge ponudnike zunaj tradicionalnih distribucijskih podjetij. Vendar je razlika za povprečnega porabnika zelo nizka, tako da se je relativno malo odjemalcev odločilo za zamenjavo dobavitelja. Število prestopov odjemalcev se giba na ravni enega odstotka. Že v letošnjem letu pripravljamo ponudbo novih privlačnih paketov, ki bodo imeli predvsem ekološki prizvok, tako da tudi na tem segmentu pričakujemo v prihodnjih letih pozitiven trend."

"Skupina HSE je naš dolgoletni partner in strateški dobavitelj električne energije. V lanskem letu, ki ga je zaznamoval upad prodaje,

"Vsekakor je gospodarska kriza močno prizadela poslovne porabnike, posledično tudi naše podjetje. Poraba se je v lanskem letu pri poslovnih odjemalcih znižala za približno 15 odstotkov, bodisi zaradi manjše proizvodnje bodisi zaradi finančnih težav, ko so podjetja prenehala poslovati zaradi likvidacije ali stečaja. Letos planiramo na področju prodaje električne energije poslovnim odjemalcem količinsko povečanje in prodajo električne energije v tujino."

"Lani smo poslovali sorazmerno uspešno. Ustvarili smo 1,7 milijona evrov dobička pred davki, kar je za 70 odstotkov več kot leto poprej. Dobiček je bil ustvarjen na segmentu prodaje, pri upravljanju in vzdrževanju omrežja pa je bilo slabše kot v letu 2008. Tudi lani je segment prodaje električne energije gospodinjstvom prinesel izgubo.

Gospodarska recesija je vplivala tudi na poslovanje našega podjetja. Posledično smo v lanskem letu pripravili rebalans letnega investicijskega načrta in ga uresničili v višini 17 milijonov evrov. Kljub slabši investicijski sposobnosti pa smo zaključili dva pomembna projekta: odprli smo novo razdelilno transformatorsko postajo v Železnikih, ki predstavlja začetek gradnje tako imenovane gorenjske energetske zanke.

"Zaradi gospodarske krize in posledično slabšega poslovanja vseh sodelujočih v tem projektu so se roki za dobavo števecv zamaknili. Tako bomo v letošnjem letu izvajali predvsem testiranja, obsežnejša zamenjava z novimi sistemskimi števci pa bo potekala v letu 2011."

"V Elektru Gorenjska stre-mimo k vzpostavljanju čim bolj konkurenčne cenovne politike in temu cilju bomo sledili tudi v letošnjem letu pri oblikovanju cen. Letos letu ne pričakujemo podraži-tev električne energije, dol-goročno pa bodo te cene za-gotovo zopet rasle. Pričaku-jem pa, da se bo letos poveča-la omrežnina."

Kar nekajkrat smo slišali za oceno, da je EG sicer najmanjši slovenski distributer, vendar tehnološko najnaprednejši. Znana so vaša prizadevanja na področju alternativnih - zelenih virov. Kakšni so vaši načrti v tej smeri?

"Na področju učinkovite rabe energije in izrabe obnovljivih virov zato v tem trenutku ponujamo različne možnosti - gospodinjiski odjemalci se lahko vključijo v varčevalni program, s pomočjo katerega lahko privarčujejo električno energijo, v ponudbo smo vključili možnost gradnje sončnih elektrarn na ključ, pripravljamo nove pakete, ki bodo za končnega uporabnika izredno zanimivi. Aktivni smo tudi na področju učinkovitejše rabe energije; aktivno poteka projekt gradnje sproizvodnje toplotne in električne energije v kranjski soseski Planina, v Tržiču smo konec lanskega leta podpisali pogodbo za gradnjo sproizvodnje v osnovni šoli Bistrica. Idej in projektov je veliko, vsekakor so načrti ambiciozni."

**BEGUNJE**

## Elan PBO Obrovac bodo prodali

V tem tednu bo podpis pogodbe o prodaji podjetja za proizvodnjo motornih plovil Elan PBO v hrvaškem Obrovcu, so sporočili iz Skupine Elan, saj je na zadnji seji nadzornega sveta predsednik uprave **dr. Robert Ferko** dobil potrditev nadzornega sveta, da je izbrani najugodnejši ponudnik podjetje BNC v lasti Matjaža Avšiča. Podjetje BNC bo lahko prosto plačilo licenčnine še naprej uporabljal blagovno znamko Elan, Skupina Elan pa bo še vedno imela pregled nad kakovostjo plovila in samo uporabo blagovne znamke Elan. V morskimi diviziji podjetja Skupina Elan so se odločili, da bodo v prihodnje več vlagali v razvoj programa nove linije jadrnic. Iz nove linije jadrnic so lani splovili multidimenzionalno Elan 310, za katero je trg potrdil, da pluje v pravo smer, sledila bo Elan 350, ki jo bodo predstavili na sejmu Internavtika 2010. Novost v razvoju Elanovih produktov pa bo kot dodaten program izdelava lopatic za vetrno energijo. **Š. Ž.**

---

## ODKUP HLODOVINE za STORA ENSO AVSTRIJA



Vobenca, d. o. o., Delavska cesta 59, 1000 Kranj

- odkup listavcev
- odkup iglavcev
- plačilo v osmih dneh
- izvajanje sečnje in spravilo lesa
- upravljanje z gozdom
- prodaja drv



**Vobenca**

[www.vobenca.si](http://www.vobenca.si)

040 640 791  
041 640 791  
04 23 15 325



# CERKLJE

## Pregled škropilnih naprav

Na Gorenjskem že potekajo pregledi škroplilnih naprav za nanos fitofarmaceutskih sredstev, ki so za stare naprave obvezni na vsake dve leti, za nove pa je prvi pregled po treh letih. Prejšnji teden je bil takšen pregled tudi v Cerkljah, ekipa Biotehniške fakultete, v kateri so bili Aleš Zver, Janko Rebernik ter študenta Janez Zaverl in Peter Zver, je v dveh dneh pregledala osemdeset škroplilnic. Pregledi bodo na Gorenjskem na skupno 24 lokacijah, končali pa se bodo sredi junija. **J. Ku.**



KRANJ

## Izdelali bodo kataster divjih odlagališč

V jutrišnji akciji Očistimo Slovenijo bodo sodelovali tudi gozdarji kranjske območne enote zavoda za gozdove. Vključili se bodo v čistilne akcije v občinah Kranj, Škofja Loka, Gorenja vas-Poljane, Železniki, Trzič, Šenčur, Cerklje, Naklo in Jezersko. V krajevnih enotah bodo oblikovali dežurno službo, ki bo prostovoljce usmerjala do smetišč v gozdu. Skupaj s člani Kranjskega gozdarskega društva bodo očistili tri smetišča v bližini Praš na Sorškem polju. Že od januarja dalje odkrivajo lokacije nelegalnih odlagališč v gozdnem prostoru, jih popisujejo in vnašajo v računalniški program, potlej bodo izdelali digitalni kataster tovrstnih odlagališč. Do prvega aprila so na območju zavoda "evidencialni" devetdeset odlagališč. **C. Z.**

KRANJ

## Delavnica o vzgoji visoko vrednih listavcev

Center za trajnostni razvoj podeželja Kranj in kranjska območna enota zavoda za gozdove vabita v torek na terensko delavnico Nega gozda - vzgoja visoko vrednih listavcev kot možnost dodatnega zaslužka na podeželju. Zbor udeležencev bo ob 9. uri pred Mercatorjevim centrom na Kokrici. **C. Z.**

# Redne sečnje je bilo malo

Na zgornjem Gorenjskem je bil lani posek gozdnega drevja zaradi posledic ujm in pretirane namnožitve lubadarja večji od načrtovanega, od celotne količine pa je bilo kar tri četrtine t. i. sanitarne sečnje.

## CVETO ZAPLOTNIK

**Bled** - Na blejskem gozdno-gospodarskem območju so se v zadnjih štirih letih ujme kar vrstile, v oslabeledih in poškodovanih gozdovih pa se je tudi pretirano razmnožil smrekov lubadar. Sanitarne

odstoten. Samo zaradi pretirane namnožitve lubadarja so posekali 74.220 kubičnih metrov drevoja, od tega največ v gospodarskih enotah Jelovica, Mežakla, Bled in Jesenice. "Količina napadanega drevoja je bila približno za deset tisoč kubičnih metrov manjša kot

giblje od deset do 15 tisoč  
"kubikov", " je dejala **Vida Pa-**  
**pler Lampe**, vodja odseka za  
gojenje in varstvo gozdov v  
blejski območni enoti zavoda  
za gozdove, in poudarila:  
"Napad lubadarja se sicer  
umirja, vendar pa ne pričā-  
kujemo skokovitega zmanj-

janska količina pa bo odvisna predvsem od vremena, razmer za razmnoževanje lubadarja in tudi od prizadevnosti lastnikov za posek in spravilo prizadetega drevja."

Lastniki gozdov na blejskem območju so lani pospravili tudi prek 51 tisoč ku-



Foto: Cveto Zaplotnik

**Vida Papler - Lampe: "Napad lubadarja se sicer umirja, vendar še ne pričakujemo skokovitega zmanjšanja."**

sečnje, to je sečnje zaradi  
ujm, bolezni, škodljivcev in  
še iz nekaterih drugih razlo-  
gov, so v tem obdobju vsako  
leto presegle več kot polovico  
celotnega poseka, lani pa je  
bilo to razmerje še bolj "kru-  
to" - od dvesto tisoč kubičnih  
metrov poseka je bilo 150 ti-  
soč "kubikov" sanitarne seč-  
nje in le 50 tisoč redne, v dr-  
žavnih gozdovih je bil delež  
slučajnih pripadkov kar 95-

predlani, vendar je bila še vedno nekajkrat večja od normalne letne količine, ki se

Gozdarji imajo s t. i. sanitarno sečnjo več dela kot z rednim posekom, posledice pa občutijo tudi lastniki gozdov, ki so lani samo zaradi lubadarja utrpeli najmanj 1,3 milijona evrov gospodarske škode. Povprečna odkupna cena za kubični meter lesa "lubadark" je bila namreč kar za dvajset evrov nižja od cene lesa iz redne sečnje.



**Veter je oktobra lani na Pokljuki in v Radovni podrl okoli trideset tisoč kubičnih metrov drevja.** / Foto: Vida Papler - Lampe

šanja. Po naših ocenah bo letos zajel petdeset do šestdeset tisoč "kubikov" drevja, de-

bičnih metrov snegoloma, ki ga je decembra 2008 povzročila teža snega v gozdovih na območju od tisoč do 1400 metrov nadmorske višine. Da bi bila "nesreča" še večja, je veter oktobra lani na Poljuki in v Radovni podrl še trideset tisoč kubičnih metrov drevja, od tega so ga lastniki 8600 "kubikov" pospravili že lani, preostala količina pa jih čaka letos.

# Gorenjski mojstri za žganje

Med Gorenjci, ki letos sodelujejo na razstavi Dobrote slovenskih kmetij, sta najvišjo oceno za žganje prejela Franc Starman iz Rakovice in Janez Kožuh od Florjana nad Škofjo Loko.

## CVETO ZAPLOTNIK

**Kranj** - V minoritskem samostanu na Ptuj bo od 21. do 24. maja državna razstava Dobrote slovenskih kmetij. Prireditelji razstave so pred kratkim predstavili rezultate ocenjevanja žganja, tudi tokrat bi lahko zapisali, kot smo že kdaj v preteklosti: Gorenjci so mojstri za kuhanje žganja. Le breskovo žganje, ki ga je na ocenjevanje dal **Slobodan Rožman** iz Maribora, si je po oceni strokovne komisije zaslužilo najvišje možno število točk (20), med desetimi žganji, ki so prejela drugo najvišjo oceno (18,5 točke), pa sta dva iz Gorenjske: tepkovo žganje iz "žganjarne" **Franca Starmana** iz Rakovice pri Besnici in tepkovec s kmetije **Janeza Kožuha** od

Florjana nad Škofjo Loko. Poleg njiju so iz Gorenjske zlato priznanje prejeli še **Aleš Jerala** iz Podbrezj za zlato žganje in za viljamovko, **Janez Markuta** iz Čadovelj pri Trsteniku za viljamovko, **Janez Potočnik** iz Bukovega Vrha za tepkovec, **Mihael Kosmač** z Dovjega za "tadomač" hruškovec in za "tadomačga" ter **Tone Šinkovec** iz Leskovice za češnjavec. Srebrno priznanje bodo dobili **Leopoldina Bogataj** iz Kladja za brinjec, **Franc Miklavčič** iz Dolenje Ravni za jerebikovec, **Ivanka Kocijančič** s Katarije pri Moravčah za slivovo žganje, **Bernarda in Anton Skok** iz Loke pri Mengšu za domače Jurčovo žganje, **Janko Jeglič** iz Podbrezj za Matijovčevo viljamovko, **Rajko Mazi** iz Zabukovja za

tepkovec, **Jože Bešter** iz Rovt pri Podnartu za Markovo hruškovo žganje, **Jože Čadež** z Loga pri Škofji Loki za domači brinjevec, **Veronika in Ivan Habjan** z Loga pri Škofji Loki prav tako za domači brinjevec, **Anton Seljak** iz Mrzlega Vrha za mešano žganje in **Andrej Kršinar** s Topola pri Medvodah za zanoški šnops. Poglejmo še dobitnike bronastih priznanj! **Veronika in Ivan Habjan** ga bosta dobila za domače sadno žganje, **Jože Bešter** za Markovo mešano žganje, **Alojz Krek** iz Žirovskega Vrha za žganje iz vijljamovk, **Marinka Gantar** iz Malenskega Vrha za tepkovec, **Tone Šinkovec** za hruškovec, **Leopoldina Bogataj** za hruškovo žganje, **Janez Kožuh** za češnjevec in **Jože Čadež** za domače žganje.

## KRATKE NOVICE

## HRASTJE

## Spomladanski kmetijski gorenjski sejem

Na dvorišču Agromehanike v Hrastju bo ta konec tedna spomladanski kmetijski go-  
renjski sejem. Sejem bo da-  
nes, v petek, opoldne odprl  
Branko Ravnik, generalni di-  
rektor direktorata za kmetij-  
stvo na kmetijskem ministr-  
stvu, odprt pa bo še jutri in  
pojutrišnjem. **C. Z.**

## BLED

## O koncesiji za državne gozdove

Strojni krožek Bled vabi v ponedeljek ob 10. uri v predavalnico KGZ Gozd Bled na predavanje Roberta Režonja z ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano o pripravi posamičnega programa ohranjanja kmetije. Tovrstni program omogoča kmetijam uveljavljanje prednostne pravice pri dodelitvi koncesije za izkoriščanje državnih gozdov. **C. Z.**

 **Občina Šenčur** 

V okviru prireditev občinskega praznika prirejata

**Veliki koncert v živo**  
**PO DOMACE**  
**POD JURJEVIM KLOBUKOM**

**Nastopili bodo**

- Alpski kvintet
- Stane Vidmar
- Manca Špik
- Viharnik
- Veseli svatje
- Donačka
- Atomik harmonik
- Gorenjski kvintet
- Otroška folklorna skupina
- DPM Šenčur "VRTAVKE"
- Pihalni orkester Občine Šenčur



**Športna dvorana v Šenčurju**  
**sobota, 24. april 2010 ob 20. uri**

Voditeljica večera bo Saša Pivk Avsec

**Gorenjski Glas**

AdriaticSlovenica    
gorenjski glasnik d.o.o. v Celovcu, izdaja štiri tedensko

PE Kranj 

**Vstopnice po 10 eur so v prodaji:**

Pekarna Dimnik v Šenčurju in Cerkljah - Kmetijska zadruga Cerklje - K&Z SLOGA v Kranju in Šenčurju  
Gostilna Legar v Motornjah - Mesarsko Kmečki hram v Cerkljah - Benčinski servis Logo v Topolnah  
Pivčarja Goriški pivovar v Predveži - in nosi ura pred prirediteljo v športni dvorani Šenčur.

**Rezervacija vstopnic na 051 697 736 in 041 591 660**







## HALO - HALO GORENJSKI GLAS

telefon: 04 201 42 00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Bleiweisovi cesti 4, v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrтка do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**JANEZ ROZMAN S.P. - ROZMAN BUS**, LANCOVO 91, 4240 RADOVLJICA, TEL.: 04 53 15 249, FAX: 04 53 04 230  
**TRST:** 22. 4.; **MADŽARSKE TOPLICE:** 24. - 27. 4., 13. - 16. 5., 27. - 30. 5.; **BERNARDIN:** 19. 4.; **TOPOLŠČICA:** 26. 4.; **MEDŽUGORJE:** 7. - 9. 5.; **PELJEŠAC:** 18. - 25. 6., 13. - 20. 9.; **DUGI OTOK:** 8. - 11. 6.; 28. - 31. 8., 24. - 31. 8.; **MALI LOŠINJ:** 25. - 30. 9.; **GOLI OTOK:** 24. 5.; **NOVO: BANJA VRUČICA:** 29. 4. - 2. 5.

OBVESTILA O DOGODKIH OBJAVLJAMO V RUBRIKI GLASOV  
KAŽIPOT BREZPLAČNO SAMO ENKRAT.

## PRIREDITVE

### S plesom in pesmijo v pomlad

**Šenčur** - Društvo prijateljev mladine Šenčur - sekcija otroške folklorne skupine Vrtavke, organizira v nedeljo, 18. aprila, ob 18. uri v Domu krajanov Šenčur prireditve S plesom in pesmijo v pomlad. Nastopali bodo: otroška folklorna skupina Vrtavke, odrasla folklorna skupina Šenčur in Tamburaši iz Kranja.

### Upokojenci imajo talent

**Žabnica** - Društvo upokojencev Žabnica obvešča člane, da bo v torek, 25. maja, ob 18. uri v združenem domu v Žabni-

ci zabavni večer Upokojenci imajo talent. V programu bo sodelovalo nekaj starih znancev, k sodelovanju pa vabijo nove glasbenike, recitatorje, pevce, imitatorje, skratka vse, ki imajo talent. Prijave zbira Jerica Kraševcec po tel. 5132 841 od 20. aprila do 5. maja.

### Literarni večer

**Jesenice** - Ob slovenskih dnevih knjige bo v torek, 20. aprila, ob 19. uri v Občinski knjižnici Jesenice literarni večer, posvečen jeseniškemu pisatelju Slavku Savinšku.

### II. Literarni večer

**Spodnja Besnica** - KD Jože Papler Besnica vabi na II. Lite-rarni večer, ki bo danes, v petek, 16. aprila, ob 20. uri v Kuharjevi Kolo dvor galeriji na Pešnici 2 v Spodnji Besnici. S svojimi literarnimi deli se bodo predstavili Nena Novak, France Bešter in Mira Velkavrh, likovna dela pa bosta na ogled postavila slikarja Miro in France Sušnik. Kulturni pro-gram bodo popestrili violinistki Nataša Udir in Minca Marolt ter trobentač Jakov.

### Ura pravljic

**Škofja Loka** - V Kašči na Spodnjem trgu bo zaključek ur pravljic z nastopom čarodeja Grega v torek, 20. aprila, ob 17.30.

**Gorje** - V Gorjanskem domu se otroci lutkovno predstavo Kroki v Gledališču lahko ogledajo v torek, 20. aprila, ob 17. uri.

## GG | HIŠA KULTURE

**Bogdan Kladnik**, avtor številnih knjig, kot fotograf že vrsto let raziskuje Balkan, ki ga je označil za območje največje lepote na najmanjšem prostoru.

Iz leta v leto opazuje našo brezbriznost do narave in ugotavlja, da se za lepoto narave vselej skriva nesnaga, ki jo zmeraj znova izumlja človek. Kot odgovor na vprašanje, kaj lahko naredi za dobrobit Zemlje, se je rodil projekt Varuhi Zemlje.

Z multivizijo vas bo skupaj z Ladom Jakšo popeljal po največjih naravnih znamenitostih Slovenije, Hrvaške, Bosne, Makedonije, Kosova, Črne gore, Makedonije in Albanije.

Sledila bo tudi predstavitev knjige Varuhi Zemlje in projekta Mladi Varuhi Balkana.

**Vabljeni na zanimivo predstavitev, ki se bo zaključila s poglobljeno debato o našem planetu. Predstavitev bo v sredo, 21. aprila, ob 19. uri v avli Gorenjskega glasa. Prisrčno vabljeni!**

## Gorenjski Glas



**MojeDelo.com**  
Izberi prihodnost

MOJE DELO, spletni marketing, d.o.o., Litostrojska c. 44c, 1000 Ljubljana, Slovenija, T: 01 51 35 700  
VEČ INFORMACIJ IN ZAPOSILTIVENIH OGLASOV (300 - 500)  
NA: [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com), [info@mojedelo.com](mailto:info@mojedelo.com)

### Vodja Divizije za razvoj valute (ECB/029/10) m/ž (Frankfurt)

Pogoj: univerzitetni diplomirani inženir, fizik ali kemijski inženir oziroma dokazljive sposobnosti za izvajanje delovnih nalog, ki jih zahteva razpisano delovno mesto, prednost je MBA ali primerljiva kvalifikacija, dokazljive izkušnje z vodenjem ekip tehničnih strokovnjakov, najmanj 5 let izkušenj na vodstvenih mestih je šteto kot prednost. The European Central Bank, Kaiserstrasse 29, 60311 Frankfurt am Main, prijave zbiramo do 13. 05. 2010. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

### Podjetje Sinkopa, d. o. o., redno zaposli promotorko za predstavitev in izva- janje meritev na promocijskih stojnicah (zaželeno izobrazba medicinske smeri). (Radovljica in teren)

Podjetje Sinkopa, d. o. o., redno zaposli promotorko za predstavitev in izvajanje meritev na promocijskih stojnicah (zaželeno izobrazba medicinske smeri). Sinkopa, d. o. o., Žirovnica 87, 4274 Žirovnica, prijave zbiramo do 13. 05. 2010. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

### Urednik revije Naša lekarna m/ž (Ljubljana - Črnuče)

Pričakujemo prijave univerzitetnih diplomiranih novinarjev z vsaj 3-letnimi izkuš-njami s področja urednikovanja oziroma medijev ter pr-ja. Pri odgovornem in kreativnem delu boste imeli vso podporo mladega, sposobnega in ambicioznega kolektiva. Delovno razmerje bo sklenjeno za določen čas s poskusno dobo in možnostjo podaljšanja. Entrapharm, d. o. o., Pot k sejmišču 30, 1000 Ljubljana, pri-  
jave zbiramo do 21. 04. 2010. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

### Finančni svetovalec m/ž (Trzin, osrednja Slovenija, teren po Sloveniji)

Delovna mesta finančnih svetovalcev, svetovalk z redno zaposlitvijo v hitro rastočem mladem kolektivu. Finančna svetovanja opravljamo na dogovorjenih terminih (fizične in pravne osebe), za kar poskrbijo naši organizatorji terminov. Iščemo predvsem ambiciozne, komunikativne, odgovorne in urejene osebe, s končano vsaj IV. stopnjo izobrazbe in lastnim prevozom. AKSIA, zavarovalno za-  
stopniška družba, d. o. o., Kropova ulica 9, 1000 Ljubljana, prijave zbiramo do 11. 05. 2010. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

### Zastopnik za terensko prodajo izdelkov za osebno nego iz lastnega prodaj- nega programa m/ž (terensko)

Podjetje Sinkopa, d. o. o., zaposli zastopnika za terensko prodajo izdelkov iz lastnega prodajnega programa. Nudimo zaposlitev za nedoločen čas, delo v dopoldanskem času, proste vikende in nadpovprečen osebni dohodek. Sinkopa, d. o. o., Žirovnica 87, 4274 Žirovnica, prijave zbiramo do 08. 05. 2010. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

### Kuhar v Termah Snovik m/ž (Terme Snovik - Kamnik)

Medse vabimo dobrega kuharja (m/ž). Odgovorni boste za pripravo penzijskih jedi in jedi po naročilu. Pričakujemo izobrazbo gostinski tehnik ali kuhar, pozitiven odnos do zdrave prehrane, vsaj 3 leta izkušenj pri samostojni pripravi jedi, zaželeno osnovno znanje tujega jezika (angleščina ali nemščina). Nudimo vam stimulativno plačilo z vsemi pripadajočimi dodatki ter prijazno delovno okolje. Terme Snovik - Kamnik, d. o. o., Molkova pot 5, 1240 Kamnik, prijave zbiramo do 07. 05. 2010. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

### Izkušeni natakarn m/ž (Terme Snovik - Kamnik)

V svoj kolektiv sprejmemo novega sodelavca za delovno mesto natakarn (m/ž). Vaše delovne naloge bodo: samostojna strežba jedi in pijač, izdaja računov in dnevni pregled zalog. Pričakujemo osebo z vsaj tremi leti delovnih izkušenj v strežbi, prijazno in komunikativno osebo, odgovornost in samostojnost pri delu, znanje angleškega in italijanskega jezika. Delo za nedoločen čas s poskusno dobo. Terme Snovik - Kamnik, d. o. o., Molkova pot 5, 1240 Kamnik, prijave zbiramo do 07. 05. 2010. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

### Vodja gostinstva m/ž (Terme Snovik - Kamnik)

V Termah Snovik - Kamnik zaposlimo vodjo gostinstva (m/ž). Pričakujemo - ose-bo z vsaj 5 let delovnih izkušenj v gostinstvu in 3 leta kot vodja gostinstva, po-znavanje pravil strežbe jedi in pijač, poznavanje normativov v gostinstvu, orga-nizacijske sposobnosti, komunikacijske sposobnosti, znanje slovenskega, an-gleškega in italijanskega jezika, zaželeno vinski svetovalec, obvladanje dela na računal. Terme Snovik - Kamnik, d. o. o., Molkova pot 5, 1240 Kamnik, prijave zbiramo do 07. 05. 2010. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

### Kuhar za poletno sezono - določen čas (m/ž) (Terme Snovik - Kamnik)

V svojo sredino vabimo sodelavca kuharja (m/ž). Odgovorni boste za pripravo pen-zijskih jedi in jedi po naročilu. Pričakujemo: izobrazba gostinski tehnik ali kuhar, pozitiven odnos do zdrave prehrane, vsaj 3 leta izkušenj pri samostojni pripravi jedi, zaželeno osnovno znanje tujega jezika (angleščina ali nemščina). Nudimo vam stimulativno plačilo z vsemi pripadajočimi dodatki ter prijazno okolje. Terme Snovik - Kamnik, d. o. o., Molkova pot 5, 1240 Kamnik, prijave zbiramo do 07. 05. 2010. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

### Mehatronik, tehnik strojnega vzdrževanja in tehnik elektro vzdrževanja m/ž (Kranj)

Od kandidata pričakujemo: končana visoka ali univerzitetna izobrazba strojne smeri, znanje angleškega jezika. Izkušnje s področja vodenja, poznavanje programskih orodij (Office, Windows), samoiniciativnost, odgovornost, stremljenje k dosežkom, natančnost, fleksibilnost, timsko delo, sposobnost sprejemanja odločitev in vod-stvene sposobnosti, primerne psihofizične sposobnosti. Sava Tires, d. o. o., Škofjeloška ka 6, 4000 Kranj, prijave zbiramo do 23. 04. 2010. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

### Vodja vzdrževanja m/ž (Kranj)

Od kandidata pričakujemo: končana visoka ali univerzitetna izobrazba strojne smeri, znanje angleškega jezika. Izkušnje s področja vodenja, poznavanje programskih orodij (Office, Windows), samoiniciativnost, odgovornost, stremljenje k dosežkom, natančnost, fleksibilnost, timsko delo, sposobnost sprejemanja odločitev in vod-stvene sposobnosti, primerne psihofizične sposobnosti. Sava Tires, d. o. o., Škofjeloška ka 6, 4000 Kranj, prijave zbiramo do 23. 04. 2010. Več na [www.mojedelo.com](http://www.mojedelo.com).

## IZLETI

### Na Goteniški Snežnik

**Tržič** - Vodniški odsek Planinskega društva Tržič vabi v soboto, 24. aprila, na Goteniški Snežnik (1289 m). Odhod posebnega avtobusa ob 7. uri izpred OŠ Tržič. Prijave in in-formacije po tel. 5971 536 do zasedbe mest (30).

### Spomladanski pohod k bolnišnici Košuta

**Preddvor** - V soboto, 17. aprila, Občinski odbor borcev za vrednote NOB Preddvor vabi na spomladanski pohod k bol-nišnici Košuta. Zbirališče bo ob 9. uri na parkirišču nad Vaškarjem v Bašlju.

### Od Šmarij do Izole

**Kranj** - Pohodniki kranjskih upokojencev vabijo na pohod od Šmarij do Izole, ki bo v četrtek, 29. aprila, Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni do ponedeljka, 26. aprila.

### Kolesarski izlet

**Kranj** - Iz kolesarske sekcije kranjskih upokojencev vabijo v torek, 20. aprila, na kolesarski izlet na relaciji Kranj-Pod-brezje-Kranj. Start bo ob 9. uri izpred društva.

### Na Kucelj na Čavnu

**Radovljica** - Planinsko društvo Radovljica organizira 24. apri-la turo na Kucelj na Čavnu, južne obronke Trnovskega goz-da. Prijave sprejemajo po tel.: 031/345 209 ali 531 55 44 v sre-do in četrtek od 18. do 19. ure.

## PREDAVANJA

### Kariera vs: družina

**Kranj** - Združenje Naravni začetki v Kranju organizira srečanje za očete na temo Kariera vs: družina. Srečanje bo v torek, 20. apri-la, od 17.30 do 19. ure v prostorih društva Auris, 2. nadstropje, Huje 23a, Kranj. Srečanje koordinira Matjaž Nemanič, IMAGO partnerski svetovalec in vodja Familylab seminarjev. Vstop prost, obvezne prijave na [info@mamazofa.org](mailto:info@mamazofa.org) ali 040/73-88-73.

### Zdravje je v naših rokah in nogah

**Tržič** - V Knjižnici dr. Toneta Pretnarja bo danes, v petek, 16. aprila, ob 19. uri predavanje Helene Alenke Bizjak Zdravje je v naših rokah in nogah, ki bo povedala, kaj je refleksna masaža stopal in kje so refleksne cone telesa.

### Pogovor o duševnih boleznih

**Kranj** - Humana, združenje svojcev pri skrbi za mentalno zdravje, vabi v torek, 20. aprila, ob 16. uri na predavanje in pogovor o duševnih boleznih z odgovori na konkretna vprašanja. Predavanje, ki bo v društveni pisarni v Kranju na Oldhamski c. 14 (pri Vodovodnem stolpu), bo vodil mag. specialist psihiatrije dr. Jurij Bon.

### Proučevanje Svetega pisma

**Kranj** - Društvo prijateljev Svetega vabi jutri, v soboto, 17. aprila, ob 9. uri v Dom krajanov Primskovo na proučevanje Svetega pisma z okvirno temo Drobec milosti. Razgovor bo povezoval Roman Šimenc. Vstopnine ni.

### Kjer se Atlantski ocean dotakne črne celine

**Bled** - O deželah pisanih ljudi in riža z omakami bosta v Knjižnici Blaža Kumerdeja Bled pripovedovala popotnika Tamara Ferjan in Andrej Sedej.

### Kako z zdravilnimi zelišči do zdravja

**Cerklje** - Krajevna organizacija Rdečega križa Cerklje in Društvo bolnikov z osteoporozo Kranj vabita občane v torek, 20. aprila, ob 20. uri v prostore Občine Cerklje na predavanje Kako z zdravilnimi zelišči do zdravja. Predaval bo Ljorze Vidic, ing. agr.

## OBVESTILA

### Očistimo Slovenijo

**Naklo** - Zbirna mesta za udeležence čistilne akcije Očistimo Slovenijo, ki bo jutri, v soboto, 17. aprila, bo: Naklo - na parkirišču pri osnovni šoli Naklo; Strahinj - na parkirišču pri BTŠ-ju; Duplje - pred Gasilskim domom; Podbrezje - pred Gasilskim domom in pred Grmačem. Zbor bo ob 8. uri, za rokavice in vrečke je poskrbljeno, priporočljiva je primerna obutev. Zaključek akcije je ob 13. uri v BTŠ centru v Strahin-ju, za dodatne inf. pokličite po 051/652 601- Zdravko.

**Bled** - Triglavski narodni park jutri, v soboto, 17. aprila, med 10. in 12. uro vabi na aprilsko Triglavsko tržnico, ki bo tokrat name-njena obeležitvi Svetovnega dneva Zemlje in akciji Očistimo Slo-venijo. Svoje bodo predstavili tudi varovanci Centra za usposab-ljanje, delo in varstvo Matevža Langusa, enota Varstveno delov-ni center. Triglavski narodni park bo sodeloval v akciji Očistimo Slovenijo v enem dnevu. Zborna mesto bo na parkirišču pred Info središčem Triglavska roža ob 7.30.



RAZSTAVE

Drevesa

**Duplje** - Odprtje likovne razstave Drevesa bo v galeriji graščine Duplje v petek, 16. aprila, ob 16. uri. Pripravili so jo likovniki KD Dobrava.

Fotografije Vlada Jeharta

**Železniki** - Muzejsko društvo Železniki vabi na odprtje fotografske razstave Vlada Jeharta iz Prevalj, ki bo danes, v petek, 16. aprila, ob 18. uri v Galeriji Muzeja v Železnikih.

PREDSTAVE

Sosedje

**Adergas** - Dramska skupina kulturno umetniškega društva Pod lipo Adergas bo jutri, v soboto, 17. aprila, ob 20. uri uprizorila ob zaključku sezone zadnjo predstavo na domačem odru v Adergasu in sicer dramo v petih dejanjih in dveh slikah velikega slovenskega igralca Ignacija Borštnika Sosedje.

Markolf

**Bohinjska Češnjica** - V nedeljo, 18. aprila, ob 19. uri bo v dvorani PGD v Bohinjski Češnjici na ogled komedija z naslovom Markolf v izvedbi Kulturnega društva Rudija Jedretiča Ribno.



Dom dr. Janka Benedika  
Šercerjeva ulica 35  
**4240 Radovljica**

Zaradi povečanja potreb po zagotavljanju celovite zdravstvene nege in oskrbe starostnika ponujamo priložnost za zaposlitev na delovnih mestih:

- 1. DIPLOMIRANA MEDICINSKA SESTRA - 1 delavec (M/Ž)**  
za strokovno vodenje, organiziranje, izvajanje in nadzor dela
- 2. BOLNIČAR NEGOVALEC - 2 delavca (M/Ž)**  
za neposredno pomoč pri zdravstveni negi in oskrbi stanovalcev

- Za uspešno delo boste potrebovali:
- Točka 1:**
    - zaključeno izobraževanje za poklic diplomirana medicinska sestra
    - opravljen strokovni izpit
    - najmanj 12 mesecev delovnih izkušenj na področju zdravstvene nege in oskrbe
    - znanja iz gerontologije in psihiatrije
    - organizacijske in inovativne sposobnosti
    - osebnostne lastnosti: strokovna zavzetost, odgovornost, natančnost in zanesljivost, komunikativnost, sposobnost sprejemanja dodatnih obremenitev in prilagodljivost.

- Točka 2:**
  - poklicna izobrazba bolničar negovalec
  - zaželeno so delovne izkušnje in poznavanje psihologije starostnika ter osebne lastnosti: smisel in veselje za delo s starimi ljudmi, komunikativnost, tolerantnost, prilagodljivost.

Pod točko 1 bomo sklenili delovno razmerje za nedoločen čas, s polnim delovnim časom in poskusnim delom 4 mesece, pod točko 2 pa za določen čas 6 mesecev in polni delovni čas (kasneje možnost sklenitve za nedoločen čas).

Prijave z dokazili pričakujemo na naš naslov v 15 dneh po objavi.



**PETKOVA PRIREDITEV**  
Gostuje: Gledališče Labinrt  
**METULJČICA**  
Petek, 16. april 2010, ob 17.30 uri  
V Krice krace, Glavni trg 22

**SOBOTNA MATINEJA**  
Se nadaljuje oktobra  
Sobota, ob 10. uri  
v Prešernovem gledališču



LOTO

Rezultati 30. kroga - 14. aprila 2010  
4, 6, 12, 15, 20, 27, 38 in 35  
Lotko: 7 5 8 3 1 7  
Loto PLUS: 5, 21, 26, 28, 32, 35, 37 in 30  
Predvideni sklad 31. kroga za Sedmico: 300.000 EUR  
Predvideni sklad 31. kroga za Lotka: 260.000 EUR  
Predvideni sklad 31. kroga za PLUS: 365.000 EUR



**Domplan d.d.**, Bleiweisova 14, 4000 Kranj  
T 04/20 68 700, F 04/20 68 701, M 041 647 433  
I www.domplan.si, E domplan@domplan.si

Izvedba celovitih geodetskih storitev po ugodnih cenah:

- geodetski načrti
- ureditev meje (dela meje)
- izravnava meje
- parcelacije (delitev, združitev)
- označitev meje v naravi
- evidentiranje zemljišča pod stavbo
- sprememba bonitete zemljišča
- vpis stavbe in dela stavbe v kataster stavb
- zakoličbe objektov, komunalnih vodov, cest
- komasacije stavbnih zemljišč

Pokličite na telefon 031/695-4841 se oglasite na sedežu podjetja!

**STANOVANJE PRODAMO**  
**Kranj**, Šorlijevo naselje, dvosobno v III. nadstr. izmere 64,82 m2, l. izgr. 1968, kopalnica v celoti obnovljena, ostalo potrebno obnove, cena 106.000,00 EUR.  
**Kranj**, Vodovodno stolp, trisobno v III. nadstr., l. izgr. 1965, obnovljeno l. 2005 (kopalnica, WC, CK na plin) vpisano v ZK, klet, balkon, cena 125.000,00 EUR.  
**Kranj**, Planina I, dvosobno +2 kabine-ta, 5. nadstr. v izmeri 93,81 m2, l. izgr. 1976, delno obnovljeno l. 2005 - okna v spalnicah, radiatorji, vsi priključki, vpisano v ZK, lepo ohranjeno, cena 132.000,00 EUR.  
**Preddvor**, enosobno v mansardi iz-mere 48,00 m2, v hiši so samo štiri stanovanja, l. izgr. 1960, stanovanje izdelano l. 1991, CK, cena 77.500,00 EUR.

**STANOVANJE ODDAMO V NAJEM**  
**Kranj**, Drulovka, manjša visoko pritlič-na hiša tlorisa 30 m2 na parceli veliko-sti 500 m2, l. izgr. 1951, v celoti prenov-ljena in opremljena l. 2009, v pritličju - kuhinja, jedilnica z dnevno sobo, WC, v nadstr. - spalnica, pomožni prostor in kopalnica, CK, največ za dve osebi vseljivo takoj, cena 630,00 EUR/me-sečno + stroški + 2x varščina.

**HIŠE - PRODAMO**  
**Kranj**, staro mestno jedro, enonad-stropna s 120 m2 stanovanjske povr-šine na parceli velikosti 262 m2, l. izgr. 1935, prenovljena l. 2002 - okna, vse instalacije, kopalnica, CK na olje, dvorišče, kjer je možno parkiranje za dva avtomobila, terasa s 115 m2 vrta, cena 208.000,00 EUR.

**Kranj**, Kokrica, na zelo lepi lokaciji, vi-sokopritlična tlorisa 10x8 m2 na parce-li velikosti 857 m2, l. izgr. 1955, CK na olje, garaža, cena 246.000,00 EUR.  
**Trstenik**, na izredno lepi sončni loka-ciji, medetažna s 300 m2 uporabne stanov. površine na parceli velikosti 1144 m2, l. izgr. 1999, cena 419.000,00 EUR, v kateri je vključena tudi vsa oprema izdelana po meri.

**Gorenjska**, Cegelnica pri Naklem, vi-sokopritlična, tlorisa 8,5 x 8 m2 na parceli velikosti 539 m2, l. izgr. 1939, delno obnovljena l. 1994 - okna, stre-ha, kopalnica, WC, garaža, vsi pri-ključki, CK na olje, ZK urejena, cena 137.000,00 EUR.

**POSLOVNI PROSTOR - PRODAMO**  
**Kranj, Savska loka**, skladišče s pisar-nami, visoko pritličje v izmeri 790 m2, lahko tudi v dveh delih po 440 m2 in 350 m2, l. izgr. 1962, prenovljeno l. 2005, višina stropa 5 m, možnost do-stave (rampa), samostojni vhod, cena 465 EUR/m2, lahko tudi za najem po ceni 4,5 EUR/m2 + stroški.

**Tržič**, v centru mesta na glavni ulici, pritličje v izmeri 30 m2, l. izgr. 1900, že delno prenovljen, primeren za neživil-sko trgovino, cena 47.000,00 EUR.

**VIKEND - PRODAMO**  
**Trstenik-Orle**, zidan, visokopritlični, tlorisa 46 m2 na parceli velikosti 478 m2,l, epa sončna lokacija, garaža, do-stop tlakovani, ob vikendu tudi manjša brunarica, l. izgr. 1997, cena 230.000,00 EUR skupaj z opremo.

**PARCELA - PRODAMO**  
**Kranj, proti Naklemu**, v industrijski coni v izmeri 5957 m2 za proizvodnjo, skladišča, parkirišče, cena 144 EUR/m2 in še pribl. 18 EUR/m2 za ko-munalni prispevek.

GG naročnine

E-POŠTA: narocnine@g-glas.si  
TELEFON: 04 201 42 41

www.gorenjskiglas.si

Mali oglasi

tel.: 201 42 47  
fax: 201 42 13  
e-mail: malioglas@g-glas.si

.....

Male oglase sprejemamo: **za objavo v petek - v sredo do 17.30 in za objavo v torek do petka do 13.30!** Delovni čas: **ponedeljek, torek, četrtek neprekinjeno od 8. do 17. ure, sredo od 8. do 18., v petek od 8. do 14. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprto.**

NEPREMIČNINE

STANOVANJA

**PRODAM**  
**GARSONJERO**, 33 m2, Kranj, Drulov-ka, vredno ogleda, ☎ 041/350-257  
10002073  
**KRANJ** - okolica; 51.67 m2, mansarda večstan. objekta, lasten vhod, obn. I. 08, solastništvo na parceli, 73.000 EUR, SVET RE d.o.o., Škofjeloška ce-sta 16, Kranj, ☎ 051/237-031  
10002190  
**DVOSOBNO** stanovanje, Jesenice, Ti-tova ul., 56 m2, obnovljeno, delno opremljeno, urejena ZK, ☎ 041/375-318  
10002126



**KRANJ** Visoko; stan. v pritličju tro-stan. hiše, cca. 130 m2, obn. I. 06, z vrtom 478 m2, za 198.000 EUR, samo stan. 159.000 EUR, SVET RE d.o.o., Škofjeloška cesta 16, Kranj, ☎ 051/237-031  
10002192

**TRISOBNO** stanovanje v hiši, v okolici Kranja, svoj atrij, terasa, vrt in parkiriš-če, ugodno, ☎ 041/931-124  
10002218

KUPIM

**GARSONJERO** ali enosobno stanova-nje v Kranju, za gotovino, ☎ 040/276-210  
10002198

ODDAM

**SOBE**, postelje, tujim delavcem na za-časnem delu in sicer petsobno stano-vanje 4 x po 3 postelje, s souporabo kopalnice, kuhinje in dnevne sobe, ☎ 041/711-530  
10002157

**GARSONJERO** na Planini, opremlje-ti, ☎ 031/708-789  
10002210

**ENOSOBNO** stanovanje, 38 m2, viso-ko pritličje, opremljeno, za daljše ob-dobje, v Podlubniku, Škofja Loka, ☎ 040/830-960  
10001881

**DVOSOBNO** stanovanje v stari hiši, ☎ 031/456-806  
10002213

NAJAMEM

**TRISOBNO** ali štirisobno stanovanje v okolici Cerkelj, ☎ 031/272-582, 041/973-759  
10002212

ZAMENJAM

**ENOINPOLSOBNO** stanovanje v Kra-nju za večjega ali prodam, ☎ 041/846-304  
10002045

Iščete nov dom ali kupca za svojo nepremičnino? Oddajte ali najemate stanovan-je, hišo ali poslovni prostor? Celovita rešitev na enem mestu. Za vas delamo

**Aktivno - Jasno - Preudarno**

 **AJP d.o.o. Kranj, Koroška cesta 2, 4000 Kranj**  
gsm: 031/330 - 040, tel.: 04/20 28 223, e-pošta: info@ajp.si

**STANOVANJA PRODAMO**  
**Radovljica**, 1 sobno, 47 m2, l. izg. 83, mnenja okna, prebrusen parket, CK, tel, 4/VI. Vzdrževano stanovanje v urejen-em okolju 88.000 EUR. Možno obročno plačilo.  
10002075

**HIŠO PRODAMO**  
**Golo brdo pri Medvodah** 137m2, (K+P+M), na zemljišču 517m2, l. izg. 1998, leži v urejenem naselju vikend in deloma stanovanjskih hiš. 170.000 EUR. Ostale informacije na:  
10001763

www.ajp.si



**FESST, d. o. o.**,  
nepremičninska  
družba,  
Koroška c 2, Kranj,  
Telefon: 236 73 73  
Fax: 236 73 70  
E-pošta:  
info@fesst.si  
Internet:  
www.fesst.si

HIŠE

**PRODAM**  
**KRANJ** izjemna lokacija ob najbolj pro-metni cesti, prodam hišo 270 m2 in delavnico 200 m2, primerno za po-slovno dejavnost, parcela 1150 m2, ☎ 040/855-439  
10002119

**KRANJ** 2 km izven, 86.65 m2, obn. I. 08 pritličje hiše z garažo, solastništvo na zemljišču, takoj vseljivo, 125.000 EUR, SVET RE d.o.o., Škofjeloška ce-sta 16, Kranj, ☎ 051/237-031  
10002191

**STAREJŠO** hišo v Žiganji vasi, ☎ 030/915-747  
10002100

POSESTI

**PRODAM**  
**GOZD**, okoli 90 a, ☎ 041/423-773  
10002036

POSLOVNI PROSTORI

ODDAM

**POSLOVNE** prostore, 100 m2, 60 m2, 40m2, blizu novega trgovskega centra v Skofji Loki, ☎ 031/469-105  
10002101

MOTORNA VOZILA

AVTOMOBILI

**PRODAM**  
**ODKUP, PRODAJA, PREPIS** rabljenih vozil, gotovinsko plačilo, Avto Kranj, d. o. o., Kranj, Savska 34, Kranj, ☎ 04/20-11-413, 041/707-145, 031/231-358  
10001798

**CITROËN** 1100, vozen ali za rezervne dele, ☎ 031/838-911  
10002058

**MB E 300 TD** Avantgarde limuzina, l. 99, 103.000 km, avtomatik, možna menjava, cena 7.000 EUR, ☎ 041/517-008  
10002109

**RENAULT** Twingo 1.2, l. 2003, klima kot nov, ☎ 041/227-338  
10002046

**SUZUKI** Jimny 1.3, l. 99, klima, 4 x 4, zelo lepo ohranjen, ☎ 041/227-338  
10002108

**VOLKSWAGEN** Polo 45, l. 1995 okto-ber z alu platišči, cena 750 EUR, lepo ohranjen, ☎ 041/768-236  
10002159

KUPIM

**OSEBNI AVTO** l. 2000 do 2006, s klimo, ohranjen, ☎ 031/307-057  
10002175

MOTORNA KOLESA

**PRODAM**  
**HONDO** XL varadero 1000, letnik 2007, ABS, bordo rdeč, 14.000 km, veliko opreme, ☎ 030/307-057  
10002184

**KAWASAKI** Ninja 636, zelene barve, letnik 2004, tehnični do maja 2011, ☎ 041/350-338  
10002111

KUPIM

**STAR** moped ali ponyexpress, lahko v nevoznom stanju, ☎ 041/681-058  
10002146

AVTODELI IN OPREMA

**PRODAM**  
**ALUMINIJASTA** platišča, 15 col, na 5 vijakov za terenca Suzuki - Vitara ali po-dobno, ☎ 04/51-22-655, 041/874-181  
10002105

**LETNE** pnevmatike Fulda 195/65 R 15 50 E za Passat lim. in prtjažnik za 6 parov smuči ter prtjažnik za kolesa, ☎ 031/491-190  
10002061

**PLATIŠČA** in gume, 4 kom, 175-70-13, original za Kalos ali Aveo, simbolič-na cena, ☎ 04/57-44-824  
10002075

**PLATIŠČA, GUME** za različne avte, več dim., rabljeni akumulatorji, nov 75 AH z garancijo 3 leta, ☎ 041/722-625  
10001763

**STREŠNI** prtjažnik + 2 nosilca za ko-lesa ter vlečno kljuko za Renault Sce-nic, letnik 2007, ☎ 041/826-526  
10001858

TEHNIKA

PRODAM

**BARVNI** TV Gorenje, ekran 68 cm, brezhibno je deloval 5 let, ☎ 01/57-43-669, 040/390-748  
10002055

**BARVNI** televizor Sony, ekran 69 cm, ☎ 041/299-625  
10002120

STROJI IN ORODJA

PRODAM

**MIZARSKI** ponk in mlatilnico s čistilci ter razne folc glave za frezar, možna menjava, ☎ 031/638-753  
10002122

**MIZARSKO** kombinirko Miostandard, poravnalka debelinka cirkular, frezar, ☎ 041/858-149  
10002183

**STRUŽNICO** Mauser Traum, stružna dolžina 100 cm in sekular z mizo, ☎ 04/23-24-638, 031/844-960  
10002034

GRADBENI MATERIAL

GRADBENI MATERIAL

PRODAM

**BETONSKE** plošče 40 x 40, 200 k., malo rabljene, za simbolično ceno, ☎ 041/603-247  
10002156

**HLODE** oreha, češnje, hruške in suhe smrekove deske 25, 20 mm, ☎ 041/608-702  
10002152

**KOSTANJEVE** hlode, deske, morale, tramove, po meri našagam ter 2 m3 li-povih deske 30, ☎ 040/720-000  
10002044

**LESENE** ponte cca. 240 kosov in ban-kine cca. 2 m3, ☎ 041/316-614, Ma-tej  
10002150

**PLOHE** in deske javor 250-300 EUR, hrast 250 EUR, breza 200 EUR, boro-vec 130 EUR, smreka 150-160 EUR, ☎ 041/496-732  
10002057

**SUHE** smrekove plohe, 2 m3, ☎ 031/706-358  
10002163

STAVBNO POHIŠTVO

PRODAM

**OKNO** 100 x 140 in notranja vrata 80 x 200, ☎ 031/375-250  
10002197

**VHODNA** vrata s podbojem, nova, zelo ugodno, 25 % ceneje, ☎ 041/271-953  
10002099

KUPIM

**RABljena** enokrilna ali dvokrilna že-lezna vrata in majhno okno, ☎ 051/311-180  
10002170

KURIVO

PRODAM

**DRVA** - metrska ali razžagana, možna dostava, ☎ 041/718-019  
10001793

**DRVA** bukova, 50 eur, mešana, 40 eur, možnost razreza in dostave, ☎ 040/338-719  
10001794

**DRVA** mešana okrogla, debelina od 5-10 cm, 30 eur, smrekova cepljena, 30 eur, po dogovoru razžagam in pripe-ljem, ☎ 070/323-033  
10001795

**LESENE** brikete za kurjavo, ugodno, ☎ 04/53-31-648, 040/887-425  
10001884

**RAZLIČNA** drva, možen razrez in do-stava, ☎ 04/51-81-086, 041/214-500  
10002076

**SUHE** smrekove butare, 100 kom, ☎ 04/23-43-501  
10002132

STANOVANJSKA OPREMA

POHIŠTVO

PRODAM

**KAVČ**, raztegljiv in dva fotelja, ☎ 040/245-330  
10002048

**KOTNO** sedežno garnituro z ležiščem in foteljem, za simbolično ceno, ☎ 041/492-950  
10002069

**KUHINJO** dolžine 3.60 z vsemi apara-ti, razen hladilnika, ☎ 051/388-831  
10002147

**LEPO** ohranjeno spalnico, 3 garde-robnne omare za predsobo, žimnice, vse v Ljubljani, ugodno, ☎ 04/57-44-659  
10002153



**GOSPODINJSKI  
APARATI**

|                                                         |
|---------------------------------------------------------|
| <b>PRODAM</b>                                           |
| <b>KAVNI</b> aparat, nov, ugodno, <b>☎</b> 04/23-11-228 |
| 10002096                                                |

**VGRADNI** Bosch steklokeramični štedilnik, dobro ohranjen, 50 EUR, **☎** 041/246-637

10002053

**OGREVANJE,  
HLAJENJE**

|                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PRODAM</b>                                                                                        |
| <b>KOMBINIRANO</b> peč Vreček, oljni gorilec Nehs in bojler 80 l, vse rabljeno, <b>☎</b> 040/253-314 |
| 10002060                                                                                             |

**VRTNA OPREMA**

|                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PRODAM</b>                                                                                                                 |
| <b>VRTNO</b> mizo, novo in klopi, masivni les za 300 EUR ter toplo gredo, novo, 200 x 250 cm za 120 EUR, <b>☎</b> 041/369-014 |
| 10002037                                                                                                                      |

**GLASBILA**

|                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PRODAM</b>                                                                                 |
| <b>DIATONIČNO</b> harmoniko, uglasitev C, F, B, nova, ugodno, 1.600 EUR, <b>☎</b> 041/451-603 |
| 10002063                                                                                      |

**ŠPORT,  
REKREACIJA**

|                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------|
| <b>PRODAM</b>                                                              |
| <b>OTROŠKO</b> kolo ROG, 20-colska kolesa, 5 prestav, <b>☎</b> 041/608-712 |
| 10002051                                                                   |

**TURIZEM**

**ODSTOPIM** kabino za dve osebi na barki - križarjenje po Jadranu od 01.08.2010 do 11.08.2010, **☎** 040/579-402

10002065

|                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PRODAM</b>                                                                                      |
| <b>NADSTREŠEK</b> za kamp prikolico in baldahin ter lesen pod za predprostor, <b>☎</b> 031/828-594 |
| 10002116                                                                                           |

**UMETNINE,  
NAKIT**

|                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>KUPIM</b>                                                                          |
| <b>MAKSIM GASPARI</b> , slike, risbe, razglednice in vse ostalo, <b>☎</b> 041/743-830 |
| 10001998                                                                              |

**OBLAČILA IN  
OBUTEV**

|                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PRODAM</b>                                                                                        |
| <b>BELO</b> dekljiško obleko za sv. birmo, dolžine 100 cm, uporabljena enkrat, <b>☎</b> 04/20-42-397 |
| 10002041                                                                                             |

|                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------|
| <b>BELO</b> moško obleko št. 50, cena 30 EUR, <b>☎</b> 041/237-528 |
| 10002193                                                           |

|                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ŽENSKÉ</b> pohodne čevlje št. 36, čisto nove, cena 40 EUR, <b>☎</b> 040/307-140 |
| 10002097                                                                           |

**MEDICINSKI  
PRIPOMOČKI**

**OČALA** na recept, okulistični pregledi, kontaktne leče, popusti za upokoјence in člane sindikata. Optika Aleksandra, Qlandia Kranj, C. 1. maja 77, **☎** 04/234-234-2, www.optika.si

10001167

**ŽIVALI  
IN RASTLINE**

|                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PRODAM</b>                                                                     |
| <b>PSA</b> ovčarja za šolanje ali za čuvaja, dobrih staršev, <b>☎</b> 051/336-608 |
| 10002189                                                                          |

**ČEBULICE** gladiol ter sadike paprike, paradižnika ter ostalih povrtnin, Smolej, Luže 22 a, **☎** 041/789-608

10002027

**LIGUSTER** - kalina, lepe sadike za živo mejo, ugodno, **☎** 04/53-18-314, 040/295-312

10002004

**SADNE SADIKE** starih, novih sort in asimine odprto od 8. do 18. ure, **☎** 01/36-43-195, 041/558-448, 041/841-843

10001769

|                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PODARIM</b>                                                                             |
| <b>DVE PSIČKI</b> mešanki, stari 8 tednov, dobrim in skrbnim ljudem, <b>☎</b> 04/25-21-801 |
| 10002054                                                                                   |

**KMETIJSTVO**

|                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------|
| <b>PRODAM</b>                                                         |
| <b>"PAJKL"</b> za čiščenje žita, dobro ohranjen, <b>☎</b> 031/206-261 |
| 10002089                                                              |

**"PAVCE"** za kosilnico BSC, **☎** 040/943-690

10002130

**CISTERNO** za gnojevko, pajek 3.5, tračni obračalnik, **☎** 041/608-642

10002039

**KOSILNICO** BSC 622 bencin-petrolej zelo dobro ohranjeno, cena po dogovoru, **☎** 031/485-450

10002180

**PRIKOLICO** z mehansko zavoro za motokultivator ali manjši traktor, za simbolično ceno, **☎** 031/262-046

10002091

**PRIPRAVA** za stiskanje butar, z ojačevalcem sile, zelo stabilen, teža samo 7.5 kg, cena 75 EUR, **☎** 040/383-733

10002189

**PUHALNIK**, malo rabljen in rotacijsko kosilnico, **☎** 04/53-14-940

10002064

**PUHALNIK** Tajfun z elektromotorjem, moč 7.5 KW, dobro ohranjen, **☎** 04/25-51-246, 051/688-382

10002093

**SILOREZNICO** epple 933 s cevmi in motorjem, **☎** 041/378-805

10002171

**TRAKTOR** Same 32, zadnji pogon, **☎** 051/373-861

10002144

**TRAKTORSKI** cirkular s koritom, klino 60 cm za žaganje debelih drv, **☎** 031/239-234

10002090

**TRIBRAZDNI** plug in ET2- SIP zgrabljalnik, **☎** 051/373-861

10002143

**ZGRABLJALNIK** 260, vrtavkasti in posnemalnik za mleko - električni, **☎** 051/202-229

10002094

|                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------|
| <b>KUPIM</b>                                                                 |
| <b>TRAKTOR</b> IMT 533 ali 539, lahko tudi Ursus C 335, <b>☎</b> 051/779-727 |
| 10001997                                                                     |

|                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------|
| <b>TRANSPORTNI</b> trak, dvizni, dolžine 6 - 8 m, <b>☎</b> 041/347-248 |
| 10002098                                                               |

**PRIDELKI**

|                                                               |
|---------------------------------------------------------------|
| <b>PRODAM</b>                                                 |
| <b>DOMAČE</b> žganje, odlična kvaliteta, <b>☎</b> 041/419-888 |
| 10002052                                                      |

**DOMAČE** žganje, **☎** 04/25-71-472

10002121

**ENO NAKLADALKO** lepe otave in sena, **☎** 04/25-51-487

10002107

**JABOLKA** ajdared, jonagold, zlati delišes lahko dobite Pri Markuti, Čadovlje 3, Golnik, **☎** 04/25-60-048

10001886

**JEDILNI** in krmini krompir, **☎** 041/857-703

10002172

**KIFELČAR** seme in jedilni krompir, jabolčni kis, vse bio, **☎** 04/57-43-294

10002095

**KRAŠKI** teran, cena 2 EUR/l in mešano belo vino, cena 1 EUR/l, možna dostava, **☎** 031/795-008

10002124

**KRMNI** krompir, **☎** 041/894-455

10002056

**KROMPIR** za saditev in kvalitetno seno, **☎** 04/25-21-739, 041/894-493

10002078

**KROMPIR** belorosa primeren za sajenje beli jedilni in odpadni, **☎** 040/173-928

10002139

**KROMPIR** za krmo, **☎** 031/899-924

10002164

**ODLIČEN** cviček, poreklo Kostanjevica na Krki, **☎** 041/347-413

10002042

**SENO**, Zg. Brnik 26 a, **☎** 04/25-22-759

10002040

**SENO** in otavo v kockah, Poljanska dolina, **☎** 051/419-745

10002179

**SILAŽNE** bale ter jedilni krompir, Cerkije, **☎** 040/543-208

10002142

**SUHE** jurčke in domače žganje, **☎** 041/597-933

10002186

**VINO** - cviček, integrirana predelava, v rinfuzi ali ustekleničen, z vso dokumentacijo, večje količine pripeljem na dom, **☎** 031/206-874

10002067

|                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PODARIM</b>                                                                  |
| <b>SILAŽNE</b> bale, slabše kvalitete, Do-brava pri Kropi, <b>☎</b> 031/504-658 |
| 10002140                                                                        |

**VZREJNE ŽIVALI**

|                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------|
| <b>PRODAM</b>                                                              |
| <b>5 PRAŠIČKOV</b> , stare 6 tednov, Zg. Gameljne 17, <b>☎</b> 041/876-816 |
| 10002070                                                                   |

**BIKCA** simentalca, starega 10 dni, **☎** 041/378-900

10002077

**BIKCA** simentalca, težkega 190 kg, **☎** 04/51-82-054

10002084

**BIKCA** simentalca, starega 2 meseca, **☎** 04/58-02-036

10002086

**BIKCA** limuzin, starega 6 mesecev in ovna, **☎** 04/51-41-111

10002106

**BIKCA** križanca ČB/LS, starega 14 dni, **☎** 041/582-168

10002135

**BIKCA** simentalca, težkega 130 kg, **☎** 031/225-062

10002151

**BIKCA**, belgijsko plavi, star 10 dni, **☎** 04/57-23-526

10002154

**ČB BIKCA**, **☎** 041/608-703

10002050

**ČB BIKCA**, starega 10 dni, **☎** 041/833-872

10002133

**ČB BIKCA**, starega 14 dni, **☎** 031/235-118

10002161

**ČB BIKCE**, stare 10 dni, **☎** 041/691-243

10002085

**JALOVO** kravo, simentalco za zakol, telico simentalco, staro 16 mesecev, **☎** 04/23-11-964

10002160

**KOKOŠI RJAVE** pred nesnostjo. Vsak delavnik od 8. do 11. ure, sredi od 8. do 17. ure in sobota od 8. do 13. ure. Perutninarstvo Gašperlin, Moste 99, pri Komendi, **☎** 01/83-43-586

10002007

**KRAVO** simentalco, v 9. mesecu brejosti, **☎** 04/57-25-283

10002074

**KRAVO** sim. po teletu, dobro mlekarico in bika sim. za nadaljnjo rejo, težkega okrog 150 kg, **☎** 04/25-27-489

10002102

**KRAVO** po izbiri in teličko staro 7 dni, Pipanova 40, Šenčur

10002134

**ML. JALOVO** kravo ali menjam za brejo ter jedilni in semenski krompir beli in rdeči, lanski, **☎** 04/25-71-084

10002181

**MLADO** kravo simentalco za meso ter okrogle travne bale, **☎** 04/59-58-366

10002176

**PURANE** stare 6 tednov za nadaljnjo rejo, **☎** 041/203-564

10002177

**RJAVE** jarkice v začetku nesnosti, Stanonik, Log 9, Šk. Loka, **☎** 041/694-285

10002148

**TELICE**, breje 8 mesecev, **☎** 040/384-187

10002062

**TELICO** simentalco, brejo 8 mesecev in teličko, staro 5 mesecev, **☎** 041/926-269

10002035

**TELICO**, visoko brejo, telico s teletom ali brez, vsi sim., 04/57-43-294, teličko sim. staro 21 dni, 051/386-064

10002079

**TELICO** simentalco, brejo devet mesecev, **☎** 04/53-33-284

10002082

**TELICO** simentako, staro 8 mesecev, brejo, **☎** 031/252-591

10002083

**TELICO** simentalco za zakol ali nadaljnjo rejo, **☎** 04/57-40-038

10002145

**TELIČKO** simentalco, staro 7 dni, **☎** 041/605-704

10002043

**TELIČKO** simentalco, staro 5 mesecev za 420 EUR, **☎** 04/59-57-824

10002049

**TELIČKO** simentalco, staro en teden, **☎** 041/275-447

10002072

**TELIČKO** ciko, staro tri mesece, **☎** 04/58-01-278

10002080

**TELIČKO** simentalco, staro 20 dni in telico simentalco, brejo 7 mesecev, **☎** 04/25-03-101

10002137

**TELIČKO** simentalco, staro dva meseca, ugodno, **☎** 031/899-924

10002165

**VEČ ČB** in simentak telic, brejih 9 mesecev, A kontrola, matere 9.000 l mleka, **☎** 041/938-376

10002195

**ZAJCA**, starega 10 mesecev in samice, stare 5 mesecev, **☎** 04/20-21-257, 040/735-487

10002087

|                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------|
| <b>KUPIM</b>                                                    |
| <b>BIKCA</b> simentalca težkega do 250 kg, <b>☎</b> 041/841-835 |
| 10002047                                                        |

**TELIČKO** simentalco, staro do 14 dni, **☎** 041/316-617

10002162

**VEČ SIMENTALCEV** od 250 - 350 kg, **☎** 04/25-21-695, 040/213-806

10002166

|                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ZAMENJAM</b>                                                                     |
| <b>BREJO</b> kozo za kozo z mlekom ali slednjo kupim, <b>☎</b> 04/51-41-227, zvečer |
| 10002169                                                                            |

**OSTALO**

|                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PRODAM</b>                                                                     |
| <b>MESO</b> mladega bika, starega 19 mes., po ceni 5 EUR/kg, <b>☎</b> 041/242-375 |
| 10002092                                                                          |

**OVČJE** kože, **☎** 040/931-350

10002061

**ULEŽAN** hlevski gnoj (nastil listje), možna dostava, **☎** 031/676-235

10002088

**ZAJČNIK**, ugodno, **☎** 031/624-518



**MOŠKI** bi rad spoznal žensko, ki doma pogreša prijazno besedo in topel objem, ☎ 031/209-241

10002149

**SIMPATIČEN** nekadilec, 44 let, profesor telesne vzgoje iz LJ, ki so mu vseh starejše ženske, vabi na avanturo diskretno, privlačno žensko med 45. in 60. letom, ☎ 031/215-278, Jan

10002123

**ŽENITNA** posredovalnica Zaupanje ima preko 2000 oglasov, ponudbe zastoj za mlade ženske, ☎ 031/836-378

10002066

OBVESTILA

**FOLKLORNA** skupina Bled išče harmonikarja in druge instrumentaliste, KUD Bled, Pungart 6, Bled, ☎ 031/505-087

10002178

RAZNO

PRODAM

**A LESTVE**, ☎ 04/20-46-578, 031/812-210

10002068

**DRVA** mešana, tračni zgrabljajnik SIP 220 in uteži za paskuali 21KM, ☎ 041/581-019

10002173

**HARMONIKO** frajtonarico, rabljeno in cirkular z mizo in koritom, nov, ☎ 031/352-605

10002136

**KULTIMATOR** - ježa, širine 110 cm, primeren za manjši traktor in kritino eternit, 50 kos, ☎ 040/364-721

10002155

**MARKIZO**, dolžine 4 m, belo-zelene barve, ugodno, ☎ 041/267-113

10002138

**MOPED** APN6, l. 2005, registriran in suha mešana drva, ☎ 040/485-307

10002174

**PELTONOVO** turbino, moč 22 KW z agregatom in elektro omarico, ☎ 041/694-285

10002182

**SAMOHODNI** obračalnik Reform in volan za traktor Same ter avto Pando 4 x 4, ☎ 041/545-453

10002196

**STREŠNO** opeko "novi bečej" in električno nahrbtno 18-litrsko škropilnico, ugodno, ☎ 041/552-390

10002071

**SUHA** drva in cepilec za drva na sveder ter kupim frezo 2.40 m, ☎ 04/25-05-360

10002141

**VRTNO** uto in vhodna vrata 115 x 210 zidarske mere, ☎ 04/53-36-448

10002185

ODDAM

**ZELENJAVNI** vrt in prodam bele ploščice 15 x 15 cm, ☎ 040/206-185

10002131

ZAHVALA



V 85. letu nas je zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, tast, brat in stric

JANEZ BLAŽ

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, gasilcem, sodelavcem in znancem za podarjeno cvetje, sveče, za izrečena pisna in ustna sožalja. Posebna zahvala dr. Lundrovi ter celotnemu negovalnemu oddelku bolnišnice Golnik. Zahvaljujemo se tudi osebnemu zdravniku dr. Beleharju in sestri Bernardi, gospodu župniku iz Gorič in Cerkelj, pevcem Zupan in pogrebni službi Jerič. Še enkrat hvala vsem, ki ste se od njega poslovili in ga pospremili na njegovo zadnjo pot.

Žalujoci: žena Milka, otroci Janez, Milena, Lojze, Milan in Martina z družinami, sestre in ostalo sorodstvo  
Zg. Brnik, 3. aprila 2010

Svojo življenjsko pot je sklenil naš dolgoletni sodelavec, pomočnik direktorja v pokoju

AVGUST ZUPAN

Z globokim spoštovanjem ga bomo ohranili v trajnem spominu.

Zavarovalnica Triglav, d. d.  
Območna enota Kranj

Kranj, 15. aprila 2010

Ljubil si polje,  
družino in dom,  
prekmalu odzvonil  
ti vaški je zvon.

ZAHVALA

V 77. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož, oče, stari ata, tast, brat, stric, svak in bratranec

JANEZ ZUPANEC ST.

po domače Jerinov ata iz Vogelj



Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, botrom, sosedom, sovaščanom, gasilcem, sodelavkam in sodelavcem ZD Medvode, Iskraemeco in pohištvo Forma ter drugim znancem, ki ste se v tako velikem številu udeležili pogreba, izrekli sožalje, darovali cvetje, sveče in za svete maše. Zahvaljujemo se tudi zdravnikom in sestram Bolnišnice Golnik, osebni zdravnici dr. Damjani Pogačnik - Peternel, patronažni sestri Lidiji. Zahvaljujemo se duhovnikom patru Andreju Piršu in Janezu Žerovniku za slovesno opravljen pogrebni obred, izrečene besede tolažbe in njegovo duhovno oskrbo ter pogrebni službi Navček in pevcem Zupan za lepo petje.

Žena Ana, hči Urška, sin Janez z družino, hčeri Martina in Marta z družinama ter hči Simona z možem Anžetom

ZAHVALA



Ob izgubi naše drage

MARIJE LINDIČ

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste se je spomnili, nam izrekli sožalje, ji darovali cvetje in sveče ter jo pospremili na njeni zadnji poti. Hvala pevcem za lepo zapete žalostinke. Hvala za zaigrano Tišino in hvala lepa pogrebni službi Komunalnega podjetja Kranj.

Žalujoci: sin Edo z družino  
Kranj, 31. marca 2010

ZAHVALA



V 82. letu je sklenila življenjsko pot naša draga mama, babica, prababica in tašča

FRANČIŠKA KUCHAR

Dovarjeva mama  
z Ambroža pod Krvavcem

Iskreno se zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za darovano cvetje in sveče. Iskrena hvala vsem, ki ste jo pospremili k večnemu počitku.

Vsi njeni  
Ambrož pod Krvavcem, 29. marca 2010

Na nebu je tisoč zvezd,  
na travniku tisoč rož,  
a mamica je samo ena.

ZAHVALA

V 89. letu starosti nas je zapustila draga žena, mami, mama in prababica

FRANČIŠKA MIZERIT

roj. Rehberger

Iskreno se zahvaljujemo vsem sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, za darovano cvetje, sveče in sv. maše, osebju Doma starejših občanov v Naklem, ter gospodu župniku Jožetu Klunu za obiske in lepo opravljen pogrebni obred. Hvala vsem, ki ste jo spoštljivo pospremili na njeni zadnji poti.

Žalujoci: mož Leon - Tonče, sin Leon, hči Eli z družino  
Kokrica, Repnje, 6. aprila 2010



ZAHVALA



V 47. letu nas je mnogo prezgodaj zapustil naš sin, ati in brat

DAVID BUČAN

Iskreno se zahvaljujemo pogrebni službi Navček za lepo in čustveno pripravljen pogreb. Zahvala zastavonošama, hvala sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam osebno po telefonu ali po pošti izrekli sožalje in darovali sveče. Hvala tudi cvetličarni Vrt iz Cerkelj.

Žalujoci: mama Jelka, oče Jože, otroci Tilen, Tea in Tara ter brat Boris z družino  
Britof, april 2010

ZAHVALA



V 90. letu nas je 8. aprila 2010 zapustil ata, dedek, tast in stric

JOŽEF BLAZNIK

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izraze sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Zahvala Domu ostarelih Petrovo Brdo. Hvala pevcem in pogrebni službi Akris za lepo opravljen pogreb. Hvala gospe Ani Bogataj za poslovilni govor v imenu ZB Češnjica.

Vsi njegovi



ANKETA

Za naše rise  
precej možnosti

VILMA STANOVNIK

Jutri se v Tivoliju začena svetovno prvenstvo I. divizije, skupine B, cilj naših hokejistov pa je vrnitev med elito. Za mnenje, ali jim bo to uspelo, smo povprašali med pripravljalno tekmo na Bledu.

Foto: Tina Dokl



Iztok Oman iz Tržiča:

"Glede na to, kar so na ledu pokazali doslej, mislim, da imajo malo možnosti za zmago na prvenstvu in vrnitev med elito. Težko bo premagati Madžare, morda pa še koga drugega."



Hana Debevec iz Ljubljane:

"Tudi sama igram hokej in spremljam našo moško ekipo. Všeč mi je, da je letos naša reprezentanca precej pomlajena in mislim, da ima veliko možnosti za zmago in elitno ligo."



Mojca Ahačič iz Žirovnice:

"Najbrž ima naša reprezentanca kar dobre možnosti za uvrstitev med elito. Najtežji nasprotniki bodo Poljaki, Madžari in Angleži, vendar jim lahko uspe, da jih premagajo."



Radko Gartnar z Nomenja:

"Naši hokejisti imajo kar precej možnosti za prvo mesto. Treba pa bo odpraviti nekatere napake, predvsem bo pred golom treba biti bolj učinkovit."



Miro Tarman z Jesenic:

"Možnosti naših za prvo mesto so velike, največ dela pa bodo imeli z Madžari. Če bosta Rodmana igrala, kot je treba, pa še Hebar in drugi, potem skrbi ni."

Red za taksiste

Kranjska občina še nima odloka o prevozih z avtotaksijem, kar povzroča precej slabe volje tudi med taksisti.

SUZANA P. KOVAČIČ

**Kranj - Alem Demjanovič**, ki opravlja prevoz s taksijem na območju kranjske občine, je opozoril na nekaj problemov, s katerimi se srečuje pri opravljanju dejavnosti: "Občina Kranj nima odloka, ki bi urejal to dejavnost, premalo je urejenih postajališč za taksije, glede na število licenc, neurejene so razmere glede cen storitev." Še posebej pa je opozoril: "Pred Planetom Tuš v Kranju ne smem dlje časa čakati na stalno stranko, ker z Engrotušem nimam sklenjene pogodbe. S tem se ne strinjam in pridem po stranko, če me pokliče ter s tem tvegam, da

me fotografirajo varnostniki zaradi motenja posesti." Vodja odnosov z javnostjo pri Engrotušu **Anja Marjetič** je povedala: "Nobeni od taksislužb ne omejujemo delovanja na območju Planeta Tuš Kranj, kar pomeni, da se lahko naši gostje pripeljejo in odpeljejo z izbrano taksi službo, jo po svoji izbiri naročijo in počakajo na dogovorjenem mestu. Parkirni prostor za daljše čakanje pa je rezerviran za taksiste Taksi službe Kranj." Sekretar sekcij pri Obrtni zbornici Slovenije **Igor Pipan** o tem primeru razmišlja takole: "Taksi je javni prevoz, in če je na ta način možno zadevo urediti v Sloveniji, bomo po

časi prišli do tega, da bo vsak center, vsaka ulica in trgovina imela svojega taksista. Nimam razloga, da bi dvomil o lastništvu parkirnega prostora, ne vem pa, če je prostor zaseben v tem smislu, da se zapoveduje na način "ti ja, ti ne". Parkirišče je javno, saj je urejeno s prometnimi znaki." Pipan je še dodal, da Zakon o prevozih v cestnem prometu ureja prevoze s taksiji in določa vstopne pogoje za opravljanje te službe in pravila igre: "Licenca je državna, nekatera pravila pa se lahko določijo tudi na ravni lokalne skupnosti."

Koordinator sekcije taksistov pri Območni obrtni zbornici Kranj **Vid Lužija** je

povedal: "Ker še nimamo odloka, na območje Kranja in okolice, kjer je približno trinajst taksijev, prihajajo tudi taksisti iz drugih območij, celo iz Ljubljane. Odlok je nujen in nadzor prav tako. Naj se tudi opredeli, kaj pomeni lojalna konkurenca, naj se določi spodnja meja, ki taksistom ne prinaša izgube, in zgornja meja, ki za stranko ni oduševska. Taksisti Taksi službe v Kranju, postajališče imamo na avtobusni postaji, smo med seboj solidarni."

Podžupan **Igor Velov** pa je dejal: "Tudi name se je v zadnjem času obrnilo več taksistov z razlogom, da taksislužba v Kranju ni urejena, da prihaja do raznih nepravilnosti. Sem za to, da to področje uredimo z odlokom, kot primer dobre prakse sem pogledal, kako imajo to urejeno v Kamniku in v Ljubljani. Ko bo šlo gradivo na mestni svet - pričakujem, da bo to kmalu - bodo v času obravnave vsi zainteresirani imeli možnost pripomb. Ni namen občine, da bi koga omejevali ali komu na kožo pisali odlok, namen je, da se stanje uredi in da imamo taksi-službo, ki bo transparentna, prijazna do uporabnikov in bo hkrati zagotavljala tudi konkurenčnost." **Alem Demjanovič** je še dejal, da bi bilo bolje, če bi bili odloki med lokalnimi skupnostmi bolj usklajeni, ker se dogaja, kot je ponazoril: "Ni problem na Bled pripeljati stranko, problem jo je počakati eno uro, ker z občino Bled nimam podpisane pogodbe."

DOMŽALE

Občina Domžale praznuje

V občini Domžale bodo v ponedeljek praznovali občinski praznik. Praznovanje se bo na ta dan začelo ob 18.30 s promenadnim koncertom Godbe Domžale, nadaljevalo pa ob 19. uri v Kulturnem domu Franca Bernika s slavnostno sejo občinskega sveta, ki bo v znamenju kulturnega programa, posvečenega praznovanju stoletnice društvenega doma, in podelitve občinskih priznanj. Župan Toni Dragar bo zlato plaketo podelil najstarejšemu gasilskemu društvu v občini, ki letos praznuje 130 let, PGD Domžale - mesto, srebrni plaketi Pevskemu zboru Janez Cerar DU Domžale in Igorju Jermanu, bronaste plakete prof. Janezu Maroltu, Medobčinskemu društvu invalidov Domžale in Pustni sekciji Striček Vir ter nagrade Občine Domžale Boži Bauer, Jožici Košak, Marini Lenček, Lekarni Domžale in Janezu Pavliju. **J. P.**

BRDO PRI KRANJU

Dobrodelni ples za dom v Pristavi

Mestna občina Kranj, Rotary klub Kranj in Lions klub Kranj so združili moči in tako danes zvečer z začetkom ob 19. uri v dvorani Grandis v Kongresnem centru Brdo pripravljajo dobrodelni ples. Izakupiček bo namenjen Fundaciji Vincenca Drakslerja za pomoč odvisnikom in njihovim svojcem. Kot je znano, se v Pristavi pri Trziču zaključuje obnova Doma Vincenca Drakslerja v skupni vrednosti 450 tisoč evrov, tudi z izkupičkom današnje dobrodelne prireditve, na kateri organizatorji pričakujejo med 120 in 130 udeležencev, pa bodo skušali obnovo čim prej končati. **V. S.**

MEDVODE

Cvetlična tržnica v Medvodah

Jutri, 17. aprila, bo pred Občino Medvode od 9. do 14. ure potekala Cvetlična tržnica, na kateri boste lahko kupili cvetje po ugodnih cenah. Organizator tržnice je Turistična zveza Medvode, kot pravijo, pa bodo vsi, ki se bodo jutri udeležili čistilnih akcij v Medvodah, cvetje kupovali še ceneje. **M. B.**

Mladoporočenci

V Kranju so se 10. aprila poročili Branko Štetner in Milica Djordjević ter Alojzij Kalan in Jožefa Pestotnik, **na Zgornjem Brniku** Damijan Nastran in Martina Hočevar, v Kosovi graščini **na Jesenicah** pa Dejan Klarić in Mihaela Stečuk. Mladoporočencem čestitamo in jim podarjamo polletno naročnino na Gorenjski glas.

vremenska napoved

Napoved za Gorenjsko

Danes dopoldne bo sončno, popoldne spremenljivo oblačno. Čez dan se bodo pojavljale krajevne plohe. Zjutraj bo po nižinah megla. V soboto dopoldne bo pretežno oblačno, popoldne pa sončno. V nedeljo bo sončno.

Agencija RS za okolje, Urad za meteorologijo

PETEK



2/15°C

SOBOTA

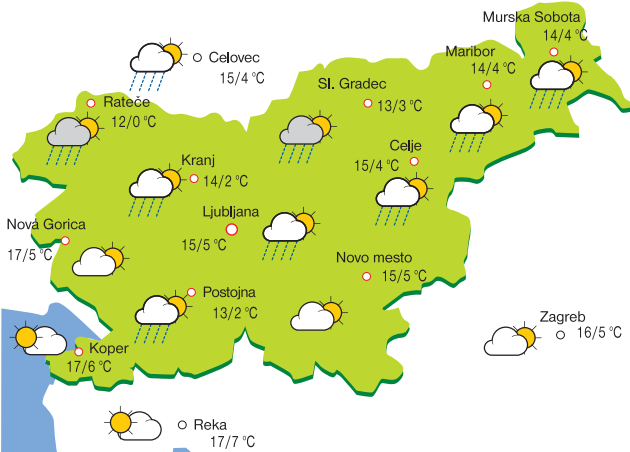


4/13°C

NEDELJA



0/15°C



POI NA POŠTALNO

**RADIO KRANJ**

97.3 MHz

GORENJSKI MEČASROEK

**www.radio-kranj.si**

**RADIO KRANJ d.o.o.**

Stritarjeva ul. 6, KRANJ

TELEFON:

(04) 281-2220 REDACIJA

(04) 281-2221 TRŽIŠTE

(04) 2022-222 PROGRAM

(051) 303-505 PROGRAM GSI

FAX:

(04) 281-2225 REDACIJA

(04) 281-2229 TRŽIŠTE

E-pošta:

radiokranj@radio-kranj.si





# razvedrilo

GG

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA



Nina Pušlar / Foto: Zaklop



## GLASBA, TV

### PRI ENAJSTIH OBVLADA HARMONIKO

Enajstletna Anja Koračin prihaja iz Gorenje vasi. Harmoniko igra že štiri leta. / Foto: Polona M. Baldasir

02



## KULTURA

### GOSTOSEVCI SVETIJO ŠE MOČNEJE

Najnovejša bera zbirke romanov Gostosevci, ki pri založbi Didakta odseva od prvih let novega tisočletja, je letos posebej bogato obrodila.

03



## LJUDJE

### ITALIJAN, BOSANEC IN SLOVENKA

Z množičnim prizorom se je nadaljevalo snemanje filma Piran - Pirano režiserja in scenarista Gorana Vojnovića. Sosedje pa so v Ljubljani dobili svoj lokal. / Foto: arhiv filma

08

PETEK\_16. 04. 2010



# GLASBA, TV

## TV SPORED

### PETEK, 16. 4.

#### ● Reality TV

**09.25** Spremenilo mi je življenje **10.10** Urgenca **11.00** Reševalci **11.50** Hitro ukrepanje **12.15** Anatomija katastrofe **13.05** Pravica za vse **13.55** Pediatrična bolnišnica **14.20** Družinsko drevo **15.10** Neverjetno **15.35** Medij **16.25** Spremenilo mi je življenje **17.10** Urgenca **18.00** Reševalci **19.00** Družinsko drevo **19.50** Neverjetno **20.15** Neozdravljivi **21.05** Nerešeni primeri **21.55** Mejna policija **22.50** Zločini v Avstraliji **23.35** Pod nožem **00.00** Neozdravljivi

#### ● Romantica

**07.50** Judeževa žena, 90. del **08.45** V iskanju očeta, 79. del **09.40** Usoda, 118. del **10.30** Miza za tri, 105. del **11.25** Kriva te ljubezni, 102. del **12.20** Družinske vezi, 140. del **13.10** Judeževa žena, 90. del **14.05** V iskanju očeta, 79. del **15.00** Skrivnosti ljubezni, 33. del **15.55** Miza za tri, 105.-106. del **17.40** Maščevanje ljubezni, 81. del **18.35** Skrivnosti ljubezni, 34. del **19.30** Usoda, 118. del **20.20** Miza za tri, 106. del **21.10** Skrivnosti ljubezni, 34. del **22.05** Družinske vezi, 140. del **23.00** Nič več, 42. del **23.55** Judeževa žena, 90. del **00.50** Kriva te ljubezni, 102. del **01.40** Zaljubljena, 46. del **02.35** V iskanju očeta, 79. del **03.30** Družinske vezi, 140. del

### SOBOTA, 17. 4.

#### ● Reality TV

**09.45** Živalski čudeži **10.30** Otrk za rešitev najinega sina **11.20** Oddelek za pogrešane **12.10** Rojstvo **13.00** Družinsko drevo **13.50** Reševanje otrok: Leto zatem **14.40** Živalski čudeži **15.30** Otrk za rešitev najinega sina **16.20** Oddelek za pogrešane **17.10** Mejna policija **18.00** Lov na duhove **18.55** Pravica za vse **20.35** Žena, mati in lovka na glave **21.00** Zločini v Avstraliji **21.50** Policijske enote **22.40** Črne vdove **23.30** Okostnjaki pripovedujejo **00.15** Pravica za vse

#### ● Romantica

**06.00** Maria Rosa išče ženo, 100. del **06.55** Judeževa žena, 86.-90. del **11.20** Kuhamo s slavnimi, 24. del **12.20** Skrivnosti ljubezni, 30.-34. del **16.50** Sanjski moški, 35. del **17.40** Maria Rosa išče ženo, 100. del **18.35** Punčka iz cunj, 11.-12. del **20.30** Tako je življenje, 36. del **21.25** Pepelka **23.00** Življenje z Anito, 11. del **23.55** Punčka iz cunj, 11.-12. del **01.40** V iskanju očeta, 75.-79. del

### NEDELJA, 18. 4.

#### ● Reality TV

**08.55** Prepovedana ljubezen **09.45** Živalski čudeži **10.30** Zgodbe o preživetju **11.20** Oddelek za pogrešane **12.10** Rojstvo **12.35** Rojstvo **13.00** Družinsko drevo **13.50** Prepovedana ljubezen **14.40** Živalski čudeži **15.30** Zgodbe o preživetju **16.20** Oddelek za pogrešane **17.10** Mejna policija **18.00** Napa-ka? **18.55** Spremenilo mi je življenje **00.50** Napa-ka?

#### ● Romantica

**00.00** Sanjski moški, 35. del **06.00** Maria Rosa išče ženo, 101. del **06.55** Miza za tri, 102.-106. del **11.20** Tako je življenje, 36. del **12.20** Maščevanje ljubezni, 77.-81. del **16.50** Tako je življenje, 36. del **17.40** Maria Rosa išče ženo, 101. del **18.35** Punčka iz cunj, 12.-13. del **20.30** Tako je življenje, 36. del **21.25** Pepelka **23.00** Življenje z Anito, 12. del **23.55** Punčka iz cunj, 12.-13. del **01.40** Usoda, 114.-118. del

### PONEDELJEK, 19. 4.

#### ● Reality TV

**10.10** Urgenca **11.00** Reševalci **11.50** Hitro ukrepanje **12.15** Anatomija katastrofe **13.05** Oddelek za pogrešane **13.55** Pediatrična bolnišnica **14.20** Družinsko drevo **15.10** Najmlajši pacienti **15.35** Medij **16.25** Spremenilo mi je življenje **17.10** Urgenca **18.00** Reševalci **19.00** Družinsko drevo **19.50** Najmlajši pacienti **20.15** Neozdravljivi **21.05** Nerešeni primeri **21.55** Lov na duhove **22.50** Zločini v Avstraliji **23.35** Pod nožem

#### ● Romantica

**06.00** Maščevanje ljubezni, 82. del **06.55** Zaljubljena, 47. del **07.50** Judeževa žena, 91. del **08.45** V iskanju očeta, 80. del **09.40** Usoda, 119. del **10.30** Miza za tri, 106. del **11.25**

Kriva te ljubezni, 103. del **12.20** Družinske vezi, 141. del **13.10** Judeževa žena, 91. del **14.05** V iskanju očeta, 80. del **15.00** Skrivnosti ljubezni, 34. del **15.55** Miza za tri, 106.-107. del **17.40** Maščevanje ljubezni, 82. del **18.35** Skrivnosti ljubezni, 35. del **19.30** Usoda, 119. del **20.20** Miza za tri, 107. del **21.10** Skrivnosti ljubezni, 35. del **22.05** Družinske vezi, 141. del **23.00** Nič več, 43. del **23.55** Judeževa žena, 91. del **00.50** Kriva te ljubezni, 103. del

### TOREK, 20. 4.

#### ● Reality TV

**11.00** Katastrofe stoletja **11.50** Hitro ukrepanje **12.15** Anatomija katastrofe **13.05** Oddelek za pogrešane **13.55** Pediatrična bolnišnica **14.20** Družinsko drevo **15.10** Najmlajši pacienti **15.35** Medij **16.25** Spremenilo mi je življenje **17.10** Urgenca **18.00** Katastrofe stoletja **19.00** Družinsko drevo **19.50** Najmlajši pacienti **20.15** Neozdravljivi **21.05** Nerešeni primeri **21.55** Pogovori s serijskim morilcem **22.50** Zločini v Avstraliji **23.35** Pod nožem **00.00** Neozdravljivi

#### ● Romantica

**07.50** Judeževa žena, 92. del **08.45** V iskanju očeta, 81. del **09.40** Usoda, 120. del **10.30** Miza za tri, 107. del **11.25** Kriva te ljubezni, 104. del **12.20** Družinske vezi, 142. del **13.10** Judeževa žena, 92. del **14.05** V iskanju očeta, 81. del **15.00** Skrivnosti ljubezni, 35. del **15.55** Miza za tri, 107.-108. del **17.40** Maščevanje ljubezni, 83. del **18.35** Skrivnosti ljubezni, 36. del **19.30** Usoda, 120. del **20.20** Miza za tri, 108. del **21.10** Skrivnosti ljubezni, 36. del **22.05** Družinske vezi, 142. del **23.00** Nič več, 44. del **23.55** Judeževa žena, 92. del **00.50** Kriva te ljubezni, 104. del **01.40** Zaljubljena, 48. del

### SREDA, 21. 4.

#### ● Reality TV

**11.00** Katastrofe stoletja **11.50** Hitro ukrepanje **12.15** Anatomija katastrofe **13.05** Oddelek za pogrešane **13.55** Pediatrična bolnišnica **14.20** Družinsko drevo **15.10** Najmlajši pacienti **15.35** Medij **16.25** Spremenilo mi je življenje **17.10** Urgenca **18.00** Katastrofe stoletja **19.00** Družinsko drevo **19.50** Najmlajši pacienti **20.15** Neozdravljivi **21.05** Nerešeni primeri **21.55** Pogovori s serijskim morilcem **22.50** Zločini v Avstraliji **23.35** Pod nožem **00.00** Neozdravljivi

#### ● Romantica

**07.50** Judeževa žena, 93. del **08.45** V iskanju očeta, 82. del **09.40** Usoda, 121. del **10.30** Miza za tri, 108. del **11.25** Kriva te ljubezni, 105. del **12.20** Družinske vezi, 143. del **13.10** Judeževa žena, 93. del **14.05** V iskanju očeta, 82. del **15.00** Skrivnosti ljubezni, 36. del **15.55** Miza za tri, 108.-109. del **17.40** Maščevanje ljubezni, 84. del **18.35** Skrivnosti ljubezni, 37. del **19.30** Usoda, 121. del **20.20** Miza za tri, 109. del **21.10** Skrivnosti ljubezni, 37. del **22.05** Družinske vezi, 143. del **23.00** Nič več, 45. del **23.55** Judeževa žena, 93. del **00.50** Kriva te ljubezni, 105. del

### ČETRTEK, 22. 4.

#### ● Reality TV

**10.10** Urgenca **11.00** Katastrofe stoletja **11.50** Hitro ukrepanje **12.15** Anatomija katastrofe **13.05** Pravica za vse **13.55** Pediatrična bolnišnica **14.20** Družinsko drevo **15.10** Najmlajši pacienti **15.35** Medij **16.25** Spremenilo mi je življenje **17.10** Urgenca **18.00** Katastrofe stoletja **19.00** Družinsko drevo **19.50** Najmlajši pacienti **20.15** Neozdravljivi **21.05** Nerešeni primeri **21.55** Mejna policija **22.50** Zločini v Avstraliji **23.35** Pod nožem **00.00** Neozdravljivi

#### ● Romantica

**07.50** Judeževa žena, 94. del **08.45** V iskanju očeta, 83. del **09.40** Usoda, 122. del **10.30** Miza za tri, 109. del **11.25** Kriva te ljubezni, 106. del **12.20** Družinske vezi, 144. del **13.10** Judeževa žena, 94. del **14.05** V iskanju očeta, 83. del **15.00** Skrivnosti ljubezni, 37. del **15.55** Miza za tri, 109.-110. del **17.40** Maščevanje ljubezni, 85. del **18.35** Skrivnosti ljubezni, 38. del **19.30** Usoda, 122. del **20.20** Miza za tri, 110. del **21.10** Skrivnosti ljubezni, 38. del **22.05** Družinske vezi, 144. del **23.00** Silna ljubezen, 1. del **23.55** Judeževa žena, 94. del **00.50** Kriva te ljubezni, 106. del

# ENAJSTLETNA ANJA OBVLADA HARMONIKO

Anja Koračin prihaja iz Gorenje vasi. Harmoniko igra že štiri leta, letos pa je na začetku leta na 4. mednarodnem Avsenikovem tekmovanju harmonikarjev v Begunjah prejela posebno nagrado žirije za muzikalnost.

## Polona M. Baldasin

Ta je prav zaradi nje-nega talenta in spretnega igranja na diatonično harmoniko uvedla novo kategorijo. Anjo smo srečali na prireditvi Vižanje s harmoniko v Poljanah, kjer je požela velike ovacije občinstva. Kot pravi sama, ima pred nastopom zmeraj tremo, ki pa po prvih nekaj tonih vedno izgine.

Med 82 prijavljenimi tekmovalci si prav ti prejela posebno nagrado žirije za muzikalnost. Se pogosto udeležuješ tekmovanj?

"Da, hodim tudi na gorenjsko prvenstvo harmonikarjev v Besnici, kjer sem bila že trikrat. Dvakrat sem prišla v polfinale Ljubečne, hodim v Miklavž pri Ormožu, lani pa sem se prvič udeležila tudi tekmovanj v Doliču in Koprju. Na teh tekmovanjih sem osvojila že kar dosti nagrad. Udeležujem se tudi



Foto: Polona M. Baldasin

srečanj harmonikarjev in harmonikaric.

Kdo te je navdušil za igranje diatonične harmonike?

"Od malih nog sem rada spremljala narodnozabav-

ne oddaje in zmeraj me je zanimala glasba. Od nekdaj sem si želela igrati prav harmoniko. Starši so mi kupili rabljeno, srednje veliko rutarico in še vedno igram nanjo."

# KLAPA MASLINA JUTRI V ŽELEZNIKIH

## Ana Hartman

V soboto, 17. aprila, ob 19. uri bo v Športni dvorani v Železnikih nastopila klapa Maslina. Glasbena kariera ene najuglednejših klap z območja Šibenika traja že dvajset let, kljub pomiku od izvirne dalmatinske pesmi k popularni glasbi pa je članom uspelo obdržati izviren mediteranski, dalmatinski stil na visoki ravni interpretacije. Klapa, v kateri prevladuje sijajen tenor solista Branka Bubice, sodeluje tudi s popularnimi skladatelji, kot so Arsen Dedić, Andrej Baša, Krste Juras, Joško Banov ... Še posebej je

znana po skladbah Ostala si ista in Da te mogu pismom zvati. Klapi se bo na odru pridružil tudi Pihalni orkester Alples Železniki, ki prireja koncert. Godbeniki, ki so lani praznovali 30-letnico delovanja, sicer prihodnji konec tedna odhajajo na gostovanje v Novi Sad v Srbijo. "V petek bomo igrali na Radioteleviziji Novi Sad - v uro in pol dolgem koncertu bomo predstavili program in orkester ter kraj, iz katerega prihajamo. Sobota bo namenjena promenadnemu koncertu po mestu in ogledu mesta, v nedeljo pa se bomo odpravili proti domu in si spotoma ogledali še Beograd," je povedal Gregor Bogataj, predsednik pihalnega orkestra.

## Slečeno srce

Nina Pušlar nas je navduševala že na letošnji Emi, kjer je s svojo skladbo Dež v finalu osvojila drugo mesto. Živahna in prisrčna rdečelaska je pred nekaj dnevi v ljubljanski Playi predstavila svoj novi album Slečeno srce. Sama predstavitev se je na kocu razvila v druženje s prav prijetnim koncertnim delom. **A. B.**



Foto: Zaklop







# KULTURA

## GOSTOSEVCI SVETIJO MOČNEJE

Najnovejša bera zbirke romanov Gostosevci, ki pri založbi Didakta odseva od prvih let novega tisočletja, je letos posebej bogato obrodila.

Igor Kavčič

T e dni je pri založbi Didakta izšel roman *Leta* francoske pisateljice Annie Ernaux, še eno odlično delo, ki dopolnjuje letošnji četrti izbor knjig, ki izhajajo v zbirki Gostosevci. "Gre za leposlovno zbirko, v kateri iščemo kvalitetne evropske avtorje, ki so tako v svojih državah kot drugod po svetu že uveljavljeni pisci in so njihova dela med najbolj branimi, pri nas pa so bili doslej še neodkriti. Za njihovo prvo predstavitev pri nas poskušamo najti njihova najboljša dela, gre pa za avtorje iz različnih evropskih držav od Madžarske, Poljske, Češke, Nizozemske, do Švice, Francije, Španije ...," je povedala urednica leposlovja pri Didakti Lidija Petek. Zbirka na neki način predstavlja evropske avtorje, ki so oziroma še ustvarjajo v drugi polovici 20. oziroma v začetku 21. stoletja. Avtorji so v zbirko vključeni tudi zaradi njihove vloge in pomena pri oblikovanju sodobne literarne, kulturne in socialne zavesti. In konec koncev kot po zvezdni kopici, čemur rečemo "gostosevci", naslov zbirke pomeni, da gre za avtorje, ki so svetle in prodorne zvezde sodobnega pisateljskega neba. Prevodi za dela, ki izhajajo v zbirki Gostosevci, so financirani tudi s strani Evropske skupnosti, programa Kulturna.

Annie Ernaux, naj dodamo, da bo maja na obisku v Sloveniji, predvidoma 6. maja pa bo v atriju SAZU v Ljubljani v sodelovanju s francoskim centrom Charles Nodier gostja literarnega večera, se predstavlja z romanom *Leta*, s katerim presegla vsa svoja dosedanja dela. Gre za avtobiografski roman, ta je sicer napisan v tretji osebi, v katerem nas skozi spomine iz svojega življenja avtorica hkrati popelje tudi v vrtinec prizorov iz vsakdanjega francoskega življenja, v katerem se prepletajo zgodovina, glasba, stil oblačenja, politične prelomnice. Obvezno branje za vse frankofile. *Pes, Predor, Okvara* so naslovi treh kratkih zgodb tudi v Sloveniji že znanega nemškega dramatika Friedricha Dürrenmatta, zgodb, ki so bile napisane v petdesetih letih prejšnjega stoletja, a so še kako aktualna tudi v današnjem času. Pascal Mercier je psevdonim švicarskega avtorja Petra Bierija, ki je v zbirko vključen z romanom *Nočni vlak za Lizbono*. Bernski učitelj latinščine sredi pouka vstane in gre. Prestrašil se je nenadnega občutka odtekajočega časa, zato za sabo pusti svoje urejeno življenje in sede na nočni vlak za Lizbono. V rokah ima le knjigo Portugalca Amadea de Prada. Knjiga nam pomaga razumeti druge in hkrati spoznavati samega sebe, v njej pa je tudi veliko portugalske zgodovine. Španski avtor Eduardo



V zbirki Gostosevci izhajajo dela odličnih evropskih avtorjev, ki jih Slovenci šele odkrivamo. / Foto: Igor Kavčič

Lago se v romanu *Klič me Brooklyn* podaja čez lužo. Kako je biti Španec v New Yorku, zgodba o pisatelju, ki nikakor ne more dokončati svojega romana, dokler ... No, gre za besedilo, ki je tekoče kot morje. S tem romanom smo preprosto "in". Peta novost v zbirki Gostosevci je roman *Majhni prsti*, romunskega avtorja *Filipa Floriana*. Avtor se v njem ukvarja z zgodovino lastnega naroda, do katere prihaja preko izkušnje Argentinec. Namreč, otroci v zakotni romunski vasi najdejo neoznačen grob s človeškim okostjem, gre za žrtev povojnih pobojev, ali je potrebno pogledati dlje v zgodovino. Zgodbo pomagajo razvozlati strokovnjaki za identifikacijo okostij iz Argentine.

V kratkem bo izšel še roman norveškega avtorja Mathiasa Faldbakkena, ki ima v izvirniku naslov *The*

*Cocka - Hola Company*, čigar prevod je pripravil poznavalec skandinavske literature Darko Čuden, tik pred izidom pa je tudi roman *Jagnje* Christopherja Moora, ki bo navdušil vse, ki prisegate na Kurta Vonneguta in Douglasa Adamsa. Letos je izšel tudi prvi del serije kriminalnih romanov, v kateri je osrednji lik detektiv Harry Hole. *Taščica* Jo Nesboja ima še sedem nadaljevanj, prvi del pa je tudi že na slovenskih knjižnih policah. Literarni zagon založbe Didakta pa s tem še ni končan, nadaljuje se z izidi v zbirki Nobelovi nagradenci, trenutno je v prevajanju delo Jean-Marie Gustava Le Clezija, nagrajenca iz leta 2008, medtem ko bodo bralke zagotovo prišle na svoj račun z zbirko *Strasti in skrivnosti*, v kateri ne manjka knjig, ki ti rešijo dan ...

### Milan Batista

(1924-2010)

V sredo nas je zapustil akademski slikar in grafik Milan Batista, ki velja za enega osrednjih predstavnikov likovnega življenja na Gorenjskem. Rojen je bil leta 1924 v Ljubljani. Po drugi svetovni vojni, na katero ga vežejo kruti spomini (Gonars, Treviso, zapor v Beljaku, Ljubljani, Sv. Luciji pri Mostu ob Soči), se je vpisal na Akademijo za likovno umetnost v Ljubljani. Diplomiral je leta 1951 pri prof. Božidarju Jakcu in pri njem obiskoval tudi grafično specialko. Od leta 1953 do 1958 je poučeval likovno vzgojo v Trzinu. Svoje kulturno in pedagoško delo je od leta 1959 nadaljeval v Kranju. Kmalu je postal ena osrednjih osebnosti kulturnega in likovno-pedagoškega delovanja v mestu, predsednik Kluba kulturnih delavcev, urednik revije za kulturo Gorenjska, vodja Centra za estetsko vzgojo (1965-1981). Med drugim je bil predsednik likovnih pedagogov Slovenije (1959-1961), poslanec kulturno-prosvetnega zbora (1970-1975) in eden udeležencev akcije 25 poslancev ter direktor Delavske univerze Trzin (1969-1970). Leta 1965 je ustanovil oddelek za estetsko vzgojo pri Osrednji knjižnici v Kranju. Pesmi je začel pisati že med vojno. Leta 1995 je izdal Veliki sonetni venec (Sonetni venec sonetnih vencev) in naslednje leto pesniško zbirko Kamen in veter.

Svoja likovna dela je predstavil na številnih samostojnih in skupinskih razstavah, pogosto tudi v Avstriji in Nemčiji. Ustvarjal je v različnih grafičnih in slikarskih tehnikah, ukvarjal se je tudi z enkavstiko in letrizmom. Milan Batista je od začetka petdesetih let preteklega stoletja ustvaril več kot štirideset likovnih ciklusov, v katerih je ključno mesto namenil človeku, njegovemu duhovnemu življenju, težnji po miru in harmoniji ter stiskah in dilemah. Obsežen likovni opus Milana Batiste je zanimiv tudi zaradi ustvarjalnega dialoga, ki mu ga je uspelo vzpostaviti z nekaterimi pobudami evropske umetnosti.

Damir Globočnik

#### KRANJ

##### Gorenjsko lutkarsko srečanje

Jutri, v soboto, 17. aprila, bo pod okriljem JSKD v Prešernovem gledališču in v Otroškem kulturnem centru Krice Krace potekalo letošnje Gorenjsko srečanje lutkovnih skupin, ki od vsega začetka nosi ime po znanem lutkarju in lutkovnem mentorju Saši Kumpu. Otroci si bodo od 9. ure naprej lahko ogledali sedem predstav, ki jih je za regijsko srečanje izbrala Irena Rajh Kunaver. Festival se bo tako v Krice Kracah začel z **Lutkovno skupino Malakap** in predstavo *Hekec*, nadaljeval pa s predstavami *Žurka v gozdu* **Lutkovnega krožka OŠ prof. dr. Josip Plemelj Bled**, *Rdeča Kapica in prašičja gripa* Lutkovna skupina OŠ Dob in predstavo *Rdeča kapuca* v izvedbi **Lutkovne skupine Laboratorij** Gledališča Nebo. Od 11. ure naprej bodo v Prešernovem gledališču na sporedu še tri predstave Lutkovnega krožka OŠ prof. dr. Josip Plemelj Bled in sicer *Izgubljena hči/Ko-ko triler*, *Mačka in miš-ljubezenska zgodba* in *Jaj*. I. K.

#### KINO SPORED

##### PLANET TUŠ KRANJ

###### Petek, 16. 4.

16.40, 19.40 ALICA V ČUDEŽNI DEŽELI 3D  
18.40 BOŽJI BOJEVNIK  
16.30 KAKO IZURITI SVOJEGA ZMAJA  
15.20, 17.30  
KAKO IZURITI SVOJEGA ZMAJA 3D

20.50, 23.10 LOVEC NA GLAVE  
15.45, 18.25, 21.05, 23.45 NE POZABI ME  
16.50, 19.00, 21.10, 23.20  
PREDOBRA ZAME  
21.40, 23.40 TRIAŽA  
16.40, 19.10 ZLOMLJENI OBJEMI

###### Sobota, 17. 4.

19.40, 22.00 ALICA V ČUDEŽNI DEŽELI 3D  
18.40 BOŽJI BOJEVNIK  
11.10, 13.20, 16.30  
KAKO IZURITI SVOJEGA ZMAJA  
11.00, 13.10, 15.20, 17.30  
KAKO IZURITI SVOJEGA ZMAJA 3D

20.50, 23.10 LOVEC NA GLAVE  
13.05, 15.45, 18.25 NE POZABI ME  
12.30, 14.40, 16.50, 19.00, 21.10, 23.20 PREDOBRA ZAME  
21.30 SEKS V MESTU  
21.40, 23.40 TRIAŽA  
16.40, 19.10 ZLOMLJENI OBJEMI

###### Nedelja, 18. 4.

19.40 ALICA V ČUDEŽNI DEŽELI 3D  
18.40 BOŽJI BOJEVNIK  
11.10, 13.20, 16.30  
KAKO IZURITI SVOJEGA ZMAJA  
11.00, 13.10, 15.20, 17.30  
KAKO IZURITI SVOJEGA ZMAJA 3D  
20.50 LOVEC NA GLAVE  
13.05, 15.45, 18.25, 21.05  
NE POZABI ME  
12.30, 14.40, 16.50, 19.00, 21.10  
PREDOBRA ZAME  
21.40 TRIAŽA  
16.40, 19.10 ZLOMLJENI OBJEMI

#### RADOVLJICA

##### Revija godalnih orkestrov

Zveza slovenskih glasbenih šol vsaki dve leti organizira Revijo godalnih orkestrov glasbenih šol Slovenije. Letošnjo, sicer deveto po vrsti, bodo že drugič pripravili v Radovljici, saj je Glasbena šola Radovljica v sodelovanju z Občino Radovljica glavna organizatorica srečanja. Danes, v petek, in jutri, v soboto, bodo v Baročni dvorani radovljjske Graščine na sporedu štirje koncerti, v obeh dneh bo najprej jutranji koncert ob 10.30, popoldan pa bo ob 16.30 sledil še drugi koncert. Med številnimi godalnimi orkestri iz vse Slovenije bo nastopilo tudi sedem orkestrov iz gorenjskih glasbenih šol.

Tako bodo že danes popoldne na sporedu Mali godalni orkester GŠ Škofja Loka, pod vodstvom Armina Seška, Mladinski godalni orkester GŠ Kamnik z dirigentom Narcisom Salihovičem, Godalni orkester GŠ Kranj, ki ga dirigira Tomaž Pinter in Veliki godalni orkester GŠ Škofja Loka pod vodstvom Armina Seška. V soboto dopoldne pa bodo nastopili še domači Godalni orkester GŠ Radovljica z dirigentom Petrom Avšičem, Godalni orkester GŠ Jesenice pod vodstvom Natalije Šimunovič Cilenšek in Godalni orkester GŠ Domžale, Anastasia Strings z dirigentko Anastazijo Juvan. Na koncertih bo prisoten tudi magister

dirigiranja Nikolaj Žličar, ki bo nastopajočim napisal strokovno spodbudo za nadaljnje delo. I. K.

#### KROPA

##### Pesmi dveh domovin

V nedeljo, 18. aprila, ob 18. uri bo v farni cerkvi sv. Lenarta v Kropi nastopil basbaritonist **Marcos Fink**. Gre za prvega izmed koncertov novega mednarodnega vokalnega ciklusa Mojstri pevci. Marcos Fink bo ob spremljavi pianistke Jelenke Boljubaš pel program z naslovom *Pesmi dveh domovin*, v okviru katerega bo pripravil slovenske in argentinske samospeve. S koncertnim ciklom se v Kropi spominjajo tudi 100-letnice rojstva tenorista Antona Dermote. I. K.

#### KOKRICA

##### Tradicionalni pevski večer

Vokalna skupina Kokrčan in KS Kokrica vabita jutri, v soboto, 17. aprila, ob 20. uri v Kulturni dom na Kokrici na tradicionalni 15. pevski večer na Kokrici. Poleg domačinov, Vokalne skupine Kokrčan bodo nastopili še Moški Pevski zbor Bizeljsko, MoPZ Svoboda Kočevje, Gorenjevaški oktet, Mešani oktet Lipa KUD Oton Župančič iz Sore in MoPZ Gorjanski fantje iz Zgornjih Gorij. I. K.



# IZBIRAMO PARE ZA GRAJSKO POROKO



1. POLONA HABJAN (30)  
IN SIMON ZORMAN (31)



2. BARBARA GREGOREC (26)  
IN TINE BAJT (30)



3. IRENA ČUFER (31)  
IN SAŠO JUNEŽ (32)  
z LUCIJO



4. TANJA URANKAR (33)  
IN ROBERT RAVNIKAR (33)  
z MAJEM IN NIKO



5. VESNA CVETANOVIĆ (29)  
IN IGOR SREBRENOVSKI (27)  
z LEOM



6. MATEJA KOMPARA (29)  
IN IGOR ROZMAN (32)  
s TJAŠO IN NEJCEM



7. MIRJANA KRSTIČ (55)  
IN ŽARKO DOLENC (54)



8. NATAŠA KRISTANC (33)  
IN BORUT KUNSTELJ (37)  
z ALJAŽEM IN TEVŽEM



9. EVA BENIGAR (29)  
IN KLEMEN KOSTIČ (32)  
s TEJO IN ŽANO



10. NEJKA HAFNAR (28)  
IN TOMAŽ HAFNAR (34)  
s TJAŠEM



11. LIDIJA STENOVEC (28)  
IN DEJAN MAKARIČ (28)  
s KRISTJANOM IN DORJANOM



12. DAMJANA AŽMAN (29)  
IN ROMAN ZORMAN (28)



13. BRANKA PAŠALIĆ (27)  
IN DAVOR SREBRENOVSKI (32)  
z DARIOM



14. HELENA PESTAR (27)  
IN KLEMEN DEBELAK (32)  
z ŽANOM



15. TINA BERLOT (33)  
IN IZTOK ČERNEKA (37)  
z ZARJO IN IRIS



16. NINA MEŽEK (33)  
IN IZTOK KLEMENC (41)  
z MATIJEM

Vabljeni k sodelovanju!

Glasovnice pošljite na naslov:

Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj  
ali jih oddajte v nabiralnik na naši poslovni stavbi.



Glasovnica za Grajsko poroko

Glasujem za par: \_\_\_\_\_

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Pošta: \_\_\_\_\_

Tel. št.: \_\_\_\_\_

Podatki bodo uporabljeni le za namen tega glasovanja.





# HUMOR, POTOPIS

## VSI DR'GAČ, VSI GLIH

V bratski redakciji smo se odločili, da pripravimo natečaj za "Gejsko poroko". Samo za naša bralca iz Tržiča, Fredija in Joškota. Otrok ni njun, je slučajno sredi fotografiranja prišel mimo.

### Mali Brat

Vsredo smo v redakcijo Velikega brata prejeli pismo dveh Gorenjcev, Alfreda in Josepha (Joža) iz Tržiča, v katerem v čudoviti pisavi in v izbranem jeziku, ki že meji na literarno mojstrovino, predstavljata problem, pred katerim sta se znašla pred dnevi. Prijavila sta se namreč na natečaj za sklenitev partnerske zveze, ki so ga pripravili v vodilnem spletnem mediju na sosednjem avstrijskem Koroškem pod naslovom "Hochzeit für alle Zeiten". Fredi in Joško sta se prijavila. "Zakaj ne, sva si rekla, saj si to vendarle želiva že vsa ta leta, odkar sva skupaj," je povedal Joško.

Vendar pa so ju v tem avstrijskem spletnem portalu iz ožjega kroga kandidatov za "Hochzeit für alle Zeiten" izločili, češ da imata stalno prebivališče v Tržiču in ne v Avstriji. Fredi in Joško sta namreč rojena Tržičana, konec osemdesetih let prejšnjega stoletja pa sta takrat še najstnika zaradi zaslug v tr-



**Alfred Brezar (36) in Joseph (Joža) Levar (39): Sta Tržičana. Poznata še že od malega, posebej pa sta se spoznala v najstniških letih, ko sta sodelovala v čezmejni trgovini med Avstrijo in Slovenijo. Alfred je danes električar, strokovnjak za palične mešalnike, ekološke pralne stroje in električne depilacijske strojčke, Joseph (Joža) pa je rokodelec, mojster za izdelavo velikonočnih butaric. Živita v lastnem dvosobnem stanovanju in si v prihodnje želita posvojiti otroka, fanta ali punčko, vseeno. Otrok na fotografiji je samo mimoidoči fantič. Oba sta zavzeta športnika, televizijski program Evrosport je njun najljubši, in če se le da, ne zamudita nobenega športnega dogodka. Pijeta le brezalkoholno pivo in kadita light cigarete.** / Fotomontaža: Ju Wan

govini med Avstrijo in Slovenijo (banane, kava, riž, prašek za tekstil, mehčalec ...)

od sosednje države dobila tudi avstrijsko državljanstvo, še za časa Heiderja pa sta

imela tudi stalno prebivališče v Ferlachu (Borovlje), a sta se po njegovi smrti raje za stalno prijavila v rodnem Tržiču, saj je v Sloveniji klima do istospolnih partnerstev veliko prijaznejša kot v Avstriji, še posebej po Heiderjevi smrti. "Da nimajo nič proti slovenskim fantom in da bi bila, glede na to, da sta res simpatična, zagotovo tudi izbrana za sklenitev zakonske zveze tudi pred državo, ampak žal nimata vsaj pol leta stalnega bivališča v Avstriji. Entschuldigen zibite," so še povedali iz avstrijskega spletnega portala, organizatorja natečaja.

"Na vas, dragi Bratje iz redakcije, se obračava, da bi naju vendarle vzeli kot kandidata za sklenitev zveze pred državo. Zdaj sva se tako napalila, da pač morava storiti ta korak." V naši bratski redakciji smo bili seveda takoj za, ugodili smo njuni prošnji in pripravili poseben natečaj za tako imenovano "Gejsko poroko", na katero sta se prijavila le Joško in Fredi. Poroka bo v soboto, 27. novembra, v enem od tržiških gostinskih lokalov.

S SPAČKOM DO KIJEVA IN NAZAJ (31)

## BREZ BABICE GREMO NA JUG

Na jug proti Ukrajini smo se odpravili po "rezervni cesti", saj gre glavna prometna žila skozi Tiraspol in samozvano Pridnestrsko republiko, kjer je zakon menda precej relativna kategorija.

### Igor Kavčič

Takole mi je, preden smo odšli na pot, v elektronsko pošto napisal Miloš Prislan, po rodu Kranjčan, trenutno pa ekonomski ataše na slovenski ambasadi v Kijevu v Ukrajini. "Nasvet: izogibajte se Pridnestrovja (Transistria), ki je samorazglašena država in nima najboljših odnosov z Moldovo in drugim svetom.



**Takole si je Aljaž Stare pivo Tare nekoliko priredil za svojega.** / Foto: Igor Kavčič

Nahaja se na vzhodni strani države, ob reki Dnestr in meji z Ukrajino. Če boste po naključju zašli na njihovo območje (sicer so povsod mejne kontrole, a se včasih zgodi, da si že na njihovem ozemlju), vas lahko doletijo kar visoke denarne kazni. **PROTI ODESI MORATE ČEZ MESTO CAUSANI IN NE PREKO TIRASPOLA** (ki je glavno mesto Pridnestrovja). Cesta je malce zrukana, ampak ravno prav za spačka. Na mejo pridete pri tromeji Ukrajina - Moldova - Romunija (na delti Dnestra). In nato po E87 do Odese." Vsekakor prepričljiv nasvet, zato niti v trenutku nismo razmišljali o drugi poti, kot nam jo je svetoval Miloš. Smer Causani torej. Vožnja proti jugu ni bila nič posebnega, nekako v slogu romunskega podeželja iz prejšnjega tedna. Hmmm,



**Na "bencinski" v mestu Causeni so nas gledali kot deveto čudo, nakar smo tudi mi v istem slogu gledali njihov vozni park na avtobusni postaji. Vas tisto v ozadju mogoče spominja na film "Ko to tamo peva"? / Foto: Igor Kavčič**

Moldavci imajo zanimiv način oglaševanja na temo "varnost v cestnem prometu". Ob problematičnih točkah je petmetrski drog, na vrhu katerega je totalno razsut avto oziroma tisto, kar je od njega ostalo po kakšni hudi nesreči.

Ustavili smo se v Causaniju zgolj toliko, da spačkoma napolnimo rezervoarja in pripravimo še preostali moldavski denar. Nekaj sem ga še dal v žep, a zgolj za kakšno urico, do bližnjega srečanja z moldavsko prometno policijo. O tem pa več prihodnjik.

### Radio Kranj, 97,3 Mhz (www.radio-kranj.si/progrm.php)

**Petkovo** zgodnje popoldne je na Radiu Kranj rezervirano za novice iz Evropske unije, po 16. uri pa se lahko družite s Katjo in Igorjem, ki pripravljata oddajo Dva ducata radioaktivnih in gostita slovenske glasbenike. Ob **sobotah**, ob 15.30, pregledamo dogodke iztekajočega se tedna. V **nedeljo** dopoldne bomo po 9. uri gostili Brendija, po 13. uri pa vas bo Peter popeljal od Adergasa do Ambroža pod Krvavcem. V **ponedeljek** ob 7.45 vabljeni v čarobni svet muzikarov, ob 9.15 pa k poslušanju oddaje Se res poznamo, v kateri bomo gostili pisatelja Ivana Sivca. V **torek** ob 13.30 boste izvedeli, kaj je bioužitek, medtem ko so minute po 16. uri rezervirane za prostovoljstvo. V **sredini** Temi dneva bomo govorili o aktivnostih Zavoda za turizem Kranj, iz četrtkovskega programa pa izpostavljamo Drobtine iz rock zgodovine, ki jim lahko prisluhnete ob 19.30.

### Radio Ognjišče, 102,3, 104,5 in 105,9 Mhz (www.ognjisce.si/napovednik/napovednik.htm)

V **soboto** ob 17.00 bomo spoznavali, kako raznovrstno je naše godčevsko izročilo, spoznali kaj zanimivega o novejših pojavih, ob izbranih posnetkih ljudskih glasbil pa bo govoril gost oddaje Tomaž Rauch. Ob 18.30 se bo začela oddaja Naš gost. Obiskali smo zlatarja Christopha Steidla Porento. Zakladi naše dediščine bodo na sporedu v **ponedeljek** ob 16.10. Odkrivali bomo naše korenine. Etimološki kotiček nas bo v **sredo** ob 16.10 z dr. Silvom Torkarjem pripeljal v kraje, ki imajo v svojem imenu besedo svet.

### Radio Triglav, 96,00 Mhz (www.radiotriglav.si/spored/)

**Danes** vas po 19. uri vabimo k poslušanju pogovorne oddaje s psihologom Andrejem Debeljakom. **Sobotno** jutro bo namenjeno akciji Očistimo Slovenijo v enem dnevu. Ob 11.10 bo na vrsti Razgled s Triglava na občino Naklo. V **nedeljo** boste malo po 9. uri slišali Triglavsko kuhalnico, v kateri se bomo lotili pripraveokusnih in zdravih sendvičev. Uro kasneje bo naša gostja Jelena Justin, soavtorica knjige Gorenjska na razglednicah, ob 13.10 bo naš gost dolgoletni sindikalist mag. Rajko Bakovnik. **Ponedeljek** bo bolj športen, v **torek** bomo obiskali občino Šenčur, ob 16.00 pa boste slišali pregled dogodkov v občini Gorje. V **sredo** ob 16. 00 prisluhnite dogodkom v občini Jesenice, ter oddajam stalnicam, v **četrtek** pa ob 9. uri Triglavskemu zelenemu vrtičku, popoldne pa bo bolj v znamenju kulture.

### Radio Potepuh, 91,0 Mhz (TELE-TV in SAT-TV) (www.potepuh.com)

V **programsko shemo smo vnesli nekaj sprememb:** ob ponedeljka do petka vas tako med 8. in 9. uro obveščamo o vremenskih razmerah, stanju na cestah, policijski kroniki, terminih ugodnih cen izletov in še o čem. V program smo uvedli tudi nove predstavitevne oddaje, ki ponujajo obilico idej in možnosti za izlete po naši deželici. Ne spreglejte tudi rednih oddaj. Moja dežela je na sporedu vsak dan ob 7.30 in 19. uri, No Control v **petek** ob 21. uri, Zdravstveni Skritemu mikrofona v **torek** in **četrtek** ob 12.50, Rože&Vrt v **sredo** ob 14. uri, Teme za vse dileme pa v **četrtek** ob 14. uri.

### Radio Sora, 91,1 Mhz (www.radio-sora.si)

**Danes** ob 9. uri bomo govorili o jutrišnji vseslovenski akciji Očistimo Slovenijo v enem dnevu, ob enajstih vas povabili na dva zanimiva koncerta, z razglednico pa vas spomnili na prvomajske praznike, ki prihajajo. V **soboto** dopoldan bomo pripravili sobotni kviz, spremljali čistilno akcijo, popoldan pa se prepustili športu. V **nedeljo** ob 9. uri bo z nami nedeljski gost, v kmetijski oddaji ob 11. uri bomo govorili o živih mejah. V **ponedeljek** ob 9. uri bomo spraševali poslanca Milenka Zihlerla, v **torek** pa predstavili novo blagovno znamko Čipka dežele Kranjske, v vrelcih zdravja in lepote pa spregovorili o cepljenju proti klopnemu meningitisu in o zdravlilih. V **sredo** bomo ob 11. uri gostili župana Železnikov Mihaela Prevca, popoldne pa zajdrali v svet zabavne glasbe. Povabili bi vas radi tudi k poslušanju dveh skupnih noči, ki bosta v vajejih sodelavcev Radia Sora: v noči na nedeljo bo Viktor Mikek gostil vsestranskega Franca Šolarja, noč kasneje pa Jana Jenko žensko z zanimivim poklicem - Žužo Brence.



# ZA KRATEK ČAS

## KAJ NAM PRINAŠA TA TEDEN

|                                                          |                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>17. aprila 2010</b><br>Sobota<br>Rudi, Anica, Robi    | <i>Začutili bomo željo po dogodivščinah in se ozirali okoli sebe, kje je vse tisto, kar nas privlači. Prebudila se je pomlad in mi z njo.</i>                        |
| <b>18. aprila 2010</b><br>Nedelja<br>Polo, Erika, Konrad | <i>Zna se zgoditi, da nam vsi načrti, ki so namenjeni tej nedelji, padejo v vodo zaradi zunanjih vplivov, a kljub vsemu bomo preživeli lep dan.</i>                  |
| <b>19. aprila 2010</b><br>Ponedeljek<br>Ema, Leon, Iza   | <i>Obnovili bomo prijateljske vezi, ki so nam veliko pomenile, a zaradi pretiranega prilagajanja in raznih kompromisov vzele zelo veliko energije.</i>               |
| <b>20. aprila 2010</b><br>Torek<br>Neža, Hilda, Sveto    | <i>Odločali se bomo med najmanj dvema možnostma in situacija bo zelo napeta. Vrh se doseže v koncu dneva, ko bo tudi že znan rezultat. Vse je mogoče.</i>            |
| <b>21. aprila 2010</b><br>Sreda<br>Anzek, Šmon, Borut    | <i>Urejale se bodo pomembne zadeve in reševale poslovne krize, ki so bile že nekaj časa skrite pod preprogo. Vse enkrat pride na dan, pa če je še tako skrito.</i>   |
| <b>22. aprila 2010</b><br>Četrtek<br>Kaj, Linda, Gaj     | <i>Pred nami je lep dan, saj nam bo uspelo vse, česar se bomo lotili, eni bolj, drugi manj. Presenečeni bomo nad reakcijo nekoga, ki nas je že pustil na cedilu.</i> |
| <b>23. aprila 2010</b><br>Petek<br>Vojteh, Jur, Gojko    | <i>Z umikom bomo želeli le prikriti, da nam določena oseba pomeni več, kot si želimo priznati. Čeprav bomo imeli nadzor, se stresu ne bo dalo izogniti.</i>          |

### TISOČ UGANK ZA ODRASLE

Franc Ankerst vam zastavlja novo uganko. Odgovor nam pošljite do torka prihodnji teden na SMS pod šifro **uganka**, pripišite **rešitev + ime in priimek** na številko **031/69-11-11**, ali po pošti na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj, s pripisom "Tisoč ugank za odrasle".

**Kratek, navaden, postopek vsakdanji, lahko je usoden, lahko tudi zadnji?**

Izžrebali in nagradili bomo dva pravilna odgovora (enega, ki ga bomo prejeli preko SMS, in drugega, ki ga bomo prejeli po pošti). Nagrado boste prejeli po pošti. Pravilna rešitev zadnje objavljene uganke se glasi **nedolžnost**. Med prispelimi odgovori nismo zasledili pravilnega.

### HOROSKOP

TANJA in MARICA



**Oven (21. marca - 21. aprila)**  
Že vnaprej vas bo začelo skrbeti, da si boste nakopali finančne težave. Nekje vmes boste prišli do zelo dobre priložnosti, tako da se vam bo trenutno slabo stanje spremenilo v zelo dobro. Lepa presenečenja vas čakajo od prijateljev in družine.

**Bik (22. aprila - 20. maja)**  
Do sedaj nikoli niste imeli možnosti, da bi spoznali, kaj je tisto, kar vam sproži, da delate nepremišljene napake. Priložnost, ki je pred vami v teh dneh, vam bo odprla oči in dobili boste čisto drugačen pogled na marsikaj, kar ste si v preteklosti napačno razlagali.

**Dvojčka (21. maja - 21. junija)**  
Prišli boste do čudovite rešitve, kar se tiče stare čustvene težave. Naj vam nikar ne vzame volje dejstvo, da nobena stvar ne pride čez noč. Do zelenega cilja boste vseeno prispeli brez zamude. Načrti, ki jih imate za ta teden, se vam v celoti uresničijo.

**Rak (22. junija - 22. julija)**  
Zaradi vere v jutrišnji dan boste v današnjem dnevu vedno sproti našli smisel svojega življenja. Ne boste se bali, ampak boste odpirali vsa vrata na poti do cilja. V delovnem okolju bodite pozorni pri razgovorih, da česa pomembnega ne spregledate.

**Lev (23. julija - 23. avgusta)**  
Končalo se vam bo težko obdobje, ki ste ga morali preživeti, saj v nobenem primeru niste mogli vplivati na odločitve iz preteklosti, kar pa ne velja za prihodnost. Trikrat premislite, ali je res dobro za vas in če ni, zakaj ni. Sreda bo vaš dober dan.

**Devica (24. avgusta - 23. septembra)**  
Na vseh področjih in v različnem okolju boste pokazali svoje talente. Ker bodo okoli vas pravi ljudje, boste deležni tako občudovanja kot spodbude. Konec tedna boste preživeli v dobri družbi, saj vam bo uspelo pozabiti na vse skrbi in obveznosti.

**Tehtnica (24. septembra - 23. oktobra)**  
Nekdo vas bo razočaral, a glejte, da potem tega ne vrnete komu, ki si ne zasluži takšnega odnosa od vas. Prijatelje si lahko izbiramo, zato prizadetosti ne pustujte, ampak svojo energijo usmerjajte drugam. V prave prijatelje, športno aktivnost ali delo.

**Škorpion (24. oktobra - 22. novembra)**  
Teden boste preživeli v iskanju novih prijateljev v želji, da bi obnovili stare vezi iz preteklosti in vzpostavili nove za prihodnost. Kajti ljudje se skozi življenje spreminjamo, naučimo se odpustčati in sprejemati ljudi, kakršni pač so.

**Strelec (23. novembra - 21. decembra)**  
Nekdo vas bo obremenjeval s svojimi težavami. Nekaj časa boste poslušali, a ko boste spoznali, da zadeva nima konca, se boste s spretnim izgovorom umaknili. Vse ima svojo mejo, od nas samih pa je odvisno, kdaj, kje in komu jo postavimo.

**Kozorog (22. decembra - 20. januarja)**  
Že dolgo časa vam je nekdo zelo všeč in vaša domišljija nima meja. Vedno, kadar hočete izreči čarobne besede, vam izgine ves pogum in niste sposobni narediti koraka naprej. Končno bo ta oseba to spoznala in sama stopila v akcijo. Presenečenje ...

**Vodnar (21. januarja - 19. februarja)**  
Ker boste začeli gledati na dogajanja okoli sebe z drugega zornega kota, se vam marsikaj ne bo zdelo več nerešljivo. Spoznali boste napake, in seveda, kako se jim izogniti. Finance se vam bodo obrnile na bolje, kar je že res skrajni čas.

**Ribi (20. februarja - 20. marca)**  
Živite v zmoti, ko čakate svojo življenjsko priložnost. Saj je vsaka priložnost življenje zdaj in to prav ta trenutek. Z novimi spoznanji boste obogatili svoje življenje in kar naenkrat postali srečni. Nekdo iz bližnje okolice vas bo zelo presenetil s svojo izjavo.



## TANJA ODGOVARJA

### "Vodnarka"

Spoštovani, enkrat ste mi že odgovorili in vam spet pišem, čeprav se mi še ni vse izpolnilo, a upam, da se mi bo. Zanima me ena zadeva: Lani sem vložila denar v neko stvar, za katero sem vedela, da je rizično, pa me zanima, ali bom dobila izplačano. Zanima me tudi mlajši sin, ali bo kaj naraščaja in ali bosta šla v kakšno nepremičninsko naložbo. Zanima me tudi moje zdravje, moje honorarno delo in ljubezen. Vnaprej se zahvaljujem za odgovor.

Vloženi denar na žalost ni bil najboljša naložba, a za nazaj ne morete nič spremeniti. Po določenem času dobite izplačano, a ne toliko kot sicer pričakujete. Sinu se obeta lepa prihodnost, še v tem letu je videti novico o naraščaju in tudi selitev, oziroma nepremičninsko na-

ložbo. Skrbi, ki si jih delate zaradi dela, so odveč, saj je videti same lepe in pozitivne spremembe. Zaradi zdravja si boste začeli posvečati več časa, kar vam prinese na splošno več koristi. Veliko razočaranj se vam je že nabralo v ljubezni in skoraj da že niste obupali. V drugi polovici leta se vam obeta srečanje, ki ga ne boste nikoli pozabili. Izpolni se vam želja v ljubezni in z njo veliko dobrih sprememb. Želim vam vse lepo.

### "Tanja odgovarja"

Zanima me, kakšna je moja prihodnost v ljubezni? Nama bo s fantom uspelo prebroditi te težave, ki jih imava že kar nekaj časa, ali ne? Kdaj se bo umirila ta napetost, ki trenutno vlada med nama? Je na vidiku mogoče kakšna sprememba? Hvala za odgovore in srečno!

Pozabili ste na šifro, upam, da se najdete. Naredila bosta korak naprej in se odločila za skupno selitev. Že kar nekaj časa sta skupaj, sam odnos pa je ostal na mrtvi točki in noben od vaju si nekako ni upal začeti pogovora o prihodnosti. Vse to je tudi posledica vajine napetosti, za katero bi rekla, da se je že umirila. Imata se rada, se izpopolnjujeta, le na tiste drobne, lepe stvari sta malo pozabila. Fant se bo začel bolj čustveno odpirati, saj bo začutil, da vas lahko izgubi, česar pa si ne želi. Zaradi strahu pred izgubo večkrat niste upali povedati, kaj vas moti in kaj vse si želite, da bi bilo med vama drugače. Popravite to, še vedno je čas. Lep pozdrav.

### "Usoda"

Zanima me, ali se bo izpolnila moja želja, da bi lahko žive-

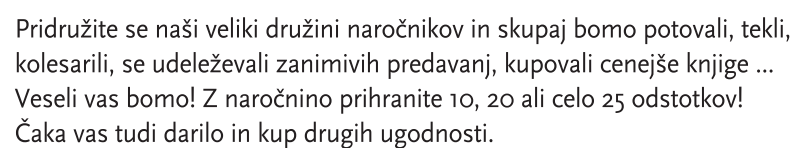
la v svoji hiši, sedaj živim v stanovanju, in ali bom dočkala upokojitev in vsaj še nekaj časa uživala brezskrbne dni.

V roku enega leta se vam bo izpolnila želja po svoji hiši in povem vam, da boste še tako srečni, da si niti pod razno ne morete predstavljati, tudi če zaprete oči in pomislite, da sanjate. Upokojitev se vam bliža in vsakakor so pred vami brezskrbni dnevi. Letošnje leto imate pod simbolom števila sedem, kar vam prinaša zelo, veliko premikov na bolje in kot sami dobro veste, je bil že skrajni čas. Izkoristite vse, kar je lepega pred vami in naj ne gre nobena dobra priložnost mimo vas. Srečno.

Elektronski naslov, kamor lahko pošiljate vprašanja: [tanja.70@hotmail.com](mailto:tanja.70@hotmail.com)



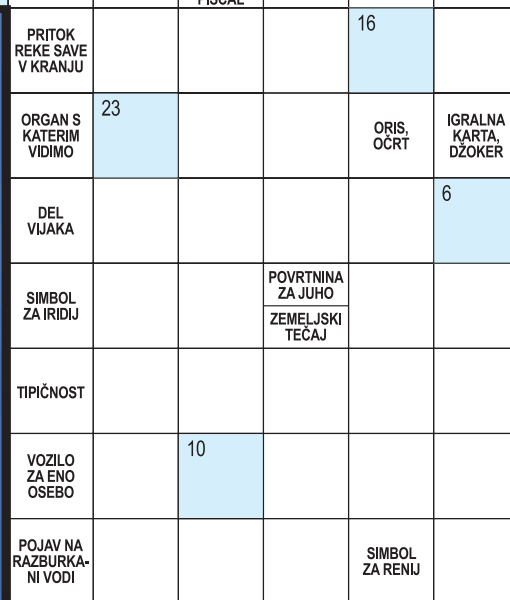
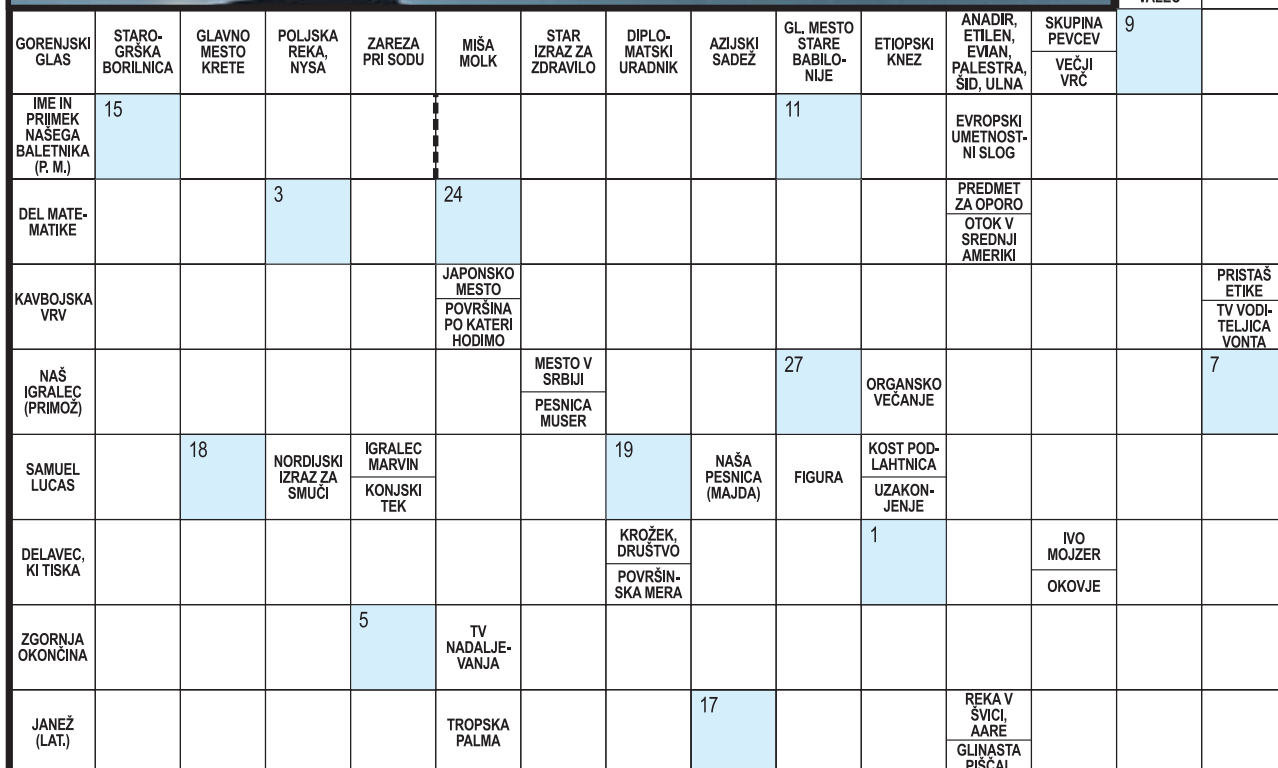
# Splača se biti naročnik Gorenjskega glasa



## Gorenjski Glas

*Za vas beležimo čas*

Želimo vam veliko uspeha pri reševanju nagradne križanke. Rešitve nam pošljite najkasneje do petka, 30. aprila, na naslov: Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj ali jo oddajte v nabiralnik na naši poslovni stavbi. Prva nagrada je zgoščenska z naslovom Ljuba si, pomlad zelena, drugi dve pa knjižica Dobra in zdrava zelenjava.



|                                  |                             |                         |                        |                               |                                      |                        |                        |                                     |                           |                             |
|----------------------------------|-----------------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|------------------------|------------------------|-------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|
| GORENJSKI GLAS                   | UŠTALJENO CRKOVNO ZAPOREDJE | KAR JE NAVITO NA KAJ    | DEL JE-DILNEGA PRIBORA | GRŠKA CRKA                    | ŽENSKI PRINCIP KIT. FILOZO-FIJE, YIN | DUŠAN SVILAR           | VNETLJIV OGLJIKO-VODIK | RAZSODI-ŠČE ZA OCENJE-VANJE NASTOPA | POLIFEMOV TEKMEC, ACIS    | AMERIŠKA VESOLJSKA AGENCIJA |
| IME IN PRIIMEK SL. PEVCA (A. D.) |                             |                         | 2                      |                               |                                      |                        |                        |                                     |                           |                             |
| VEDA O BALTSKIH JEZIKIH          |                             |                         |                        |                               |                                      |                        |                        | 28                                  |                           |                             |
| LETOVIŠČE OB ZE-NEVSKEM JEZERU   |                             |                         |                        | 26                            |                                      | DEL OČESA, ŠARENICA    |                        |                                     | 21                        |                             |
| BOMBAŽNA TKANINA                 |                             | 13                      |                        | ŠPORTNA DVORANA V ŠKOFJI LOKI | AMERIŠKA PLOŠČIN-SKA MERA            | PEGA, MAROGA           |                        |                                     |                           |                             |
| DEL KOLE-SARSKÉ DIRKE            |                             |                         |                        |                               |                                      | EVGEN JURIC            |                        |                                     | DEL ELEK-TRICNE NAPELJAVE | PEVKA VUICA                 |
|                                  |                             |                         |                        |                               |                                      | NAZIV                  |                        |                                     |                           |                             |
| ZAPOREDNI ČRKI V ABECEDI         |                             |                         | OTOK V PACIFIKU        |                               |                                      |                        |                        |                                     | 4                         |                             |
|                                  |                             |                         | UDAREC PRI BOKSU       |                               |                                      |                        |                        |                                     |                           |                             |
| GRŠKI JUNAK (PO NJEM AKADEMIJA)  |                             |                         |                        |                               |                                      | 12                     |                        | TANJA LEVSTIK                       |                           |                             |
|                                  |                             |                         |                        |                               |                                      |                        | POBOT                  | REDKA KO-VINA (Nd)                  |                           |                             |
| SESTAVIL: F. KALAN               | AVARI                       | PIŠALO S PERESOM        | 20                     |                               |                                      |                        |                        |                                     |                           |                             |
|                                  |                             | AMERIŠKA IGRALKA (DEMI) |                        |                               |                                      |                        |                        |                                     |                           |                             |
| PREROŠKO ZNAMENJE                |                             |                         |                        |                               | GRŠKI ŠPORTNI KLUB IZ SOLUNA         | ŽENSKO POKRIVALO, AVBA |                        | 8                                   |                           |                             |
| ZAPIŠO-VALEC                     |                             |                         |                        |                               |                                      | ŠTEVNIK                |                        |                                     |                           |                             |
| 9                                |                             |                         |                        | HODNIK NA ŽELEZNIŠKI POSTAJI  | 22                                   |                        |                        |                                     |                           | EVROPSKA PLOVNA REKA        |
|                                  |                             |                         |                        | SIBIRSKI VELETOK              |                                      |                        |                        |                                     |                           |                             |
|                                  |                             |                         |                        | SIMBOL ZA LITU                |                                      |                        |                        |                                     |                           |                             |
|                                  |                             |                         |                        | 25                            |                                      | HRVAŠKI PEVEC VUKOV    | 14                     |                                     |                           |                             |
|                                  | PRISTAŠ ETIKE               |                         |                        |                               |                                      | GLAVNO MESTO JORDANJE  |                        |                                     |                           |                             |
|                                  | TV VODI-TELJICA VONTA       |                         |                        |                               |                                      |                        |                        |                                     |                           |                             |





# DRUŽABNA KRONIKA

## ITALIJAN, BOSANEC IN SLOVENKA

Z množičnim prizorom na Prvomajskem trgu v Piranu se je nadaljevalo snemanje novega slovenskega celovečernega filma *Piran - Pirano* režiserja in scenarista Gorana Vojnovića. Sosedje pa so v Ljubljani dobili svoj lokal.

**Alenka Brun**

**R**avno na prvega aprila se je z množičnim prizorom osvoboditve Pirana nadaljevalo snemanje celovečernega filmskega prvenca režiserja in scenarista **Gorana Vojnovića** *Piran - Pirano*. Gorana sicer širša javnost pozna po kolumnah, kot režiser dela na Televiziji Slovenija, najbolj pa ga je proslavil njegov literarni prvenec pred dvema letoma Čefurji raus. Knjiga je doživela tudi odrsko predstavitev.

Pogled na sceno v Piranu, polno statistik, oblečenih po modi iz leta 1945, je bil s perspektive leta 2010 zelo zanimiv. Snemanje in tovrstni pri-

zori so popestrili dan številnim domačinom, pa tudi turistom.

Producent **Franci Zajc** (Ars-media), ki se je podpisal tudi pod slovensko filmsko uspešnico Petelinji zajtrk, je povedal, da je snemanje zelo zahtevno in da Goran svoje delo obvlada, je kot star filmski maček.

Prva klapa filma *Piran-Pirano* je padla lanskega novembra v studiih Vibe filma, za snemanje v Piranu pa so predvideli dvajset snemalnih dni. V kinematografih naj bi ga gledali že jeseni. Scenarij za film je od začetne ideje do zadnje verzije nastajal kar štiri leta, govori pa o prepletu treh življenjskih usod. Italijan Antonio, Bosanec Veljko in Slovenka Anica so v II. svetovno

vojno zašli kot otroci in so bili - vsak po svoje - njene žrtve. Pol stoletja kasneje njihova kratka skupna pot v zadnjih dneh vojne, polna strahu, obupa, ljubezni in mnogih drugih nedoumljivih čustev, spet oživi, ko se Antonio pred smrtjo vrne v Piran, da bi še enkrat videl svojo rojstno hišo.

V mednarodni igralski zasedbi igrajo Boris Cavazza, Mustafa Nadarević, Moamer Kasumović, Nina Ivanišin, Peter Musevski, Francesco Borch, Marko Sosič in mnogo drugih.

Scenarist in režiser Goran Vojnović pravi: "Pri snemanju prizorov, v katerih nastopa hkrati osem igralcev in sto statistik, se najlepše vidi očarljiva kompleksnost filmskega us-

tvarjanja. Takrat režiser postane komaj opazni delček številne ekipe in pomaga mu le zupanje v sodelavce, skupna predanost projektu in ljubezen do filma. Pa malo sreče z vremenom."

Sosedje pa so v Ljubljani dobili svoj lokal. Pravi 'wunderbar'. Nadaljevanka **Lepo je biti sosed** je pri slovenski publikli doživela dober odziv in se je kar obdržala na malih ekranih, sedaj pa so sosedje dobili še svoj lokal. Takšen, da se v njem oglasite lahko tudi vi. In glede na odziv Damjana Murka, ki se je odprtja udeležil v družbi svoje žene Maje ter izrazil veselje, da bo mogoče koncertiral pred lokalom, bo kot kaže v sosedskem lokalu (in pred njim) zelo živahno.



Zanimiv prizor na Prvomajskem trgu v Piranu / Foto: arhiv filma



Scenarist in režiser Goran Vojnović in direktor fotografije Radovan Čok / Foto: arhiv filma



Stand up komedijant Miki Bubulj in Alojz Svete oziroma 'sosed' Ivo Špeh / Foto: Zaklop



Snemali so tudi ponoči. / Foto: arhiv filma



Režiser daje napotke igralcema Nini Ivanišin in Moamerju Kasumoviću. / Foto: arhiv filma



Producent nadaljevanke in solastnik novega lokala Andrej Štrifov v družbi zakoncev Murko / Foto: Zaklop

## VRTIMO GLOBUS

Po treh letih narazen



Po treh letih se končuje še ena hollywoodska ljubezenska zgodba, tuji mediji poročajo, da sta se razšla **Jessica Biel** in **Justin Timberlake**. Njuna predstavnika molčita, bolj zgovoren je eden od pevčevih prijateljev: "Justin je iskreno mislil, da je v Jessici našel žensko svojega življenja, a njuna zveza očitno ni vodila nikamor." Romanca naj bi se izpela, ker sta bila oba prezaposlena. Timberlake, ki trenutno snema komedijo *Bad Teacher*, naj bi zelo užival v družbi soigralke, svoje bivše **Cameron Diaz**.

Crowe sprejel zvezdo



Oskarjevec **Russell Crowe** je končno dobil zvezdo, 2404. po vrsti, na hollywoodskem Pločniku slavnih. "Nikjer ne bi bil raje, razen z družino, kot na snemanju filma - še posebej tistih prvih nekaj dni, ko vladata navdušenje in svežina," je povedal zvezdnik težko pričakovanega filma *Robin Hood* in se zahvalil: "Kot sem rekel, hvala za to čast, vedno bom hvaležen zanj." Avstralec je v preteklosti zvezdo večkrat zavrnil, češ da si je še ne zasluži.

Resničnosti šov kot terapija



Ko se je leta 2008 po štirinajstih letih končal njen zakon z **Robertom 'Muttom' Langom** (prevaral jo je z njuno dolgoletno tajnico), je country pevka **Shania Twain** preživljala težke čase, na trenutke je celo hotela "izginiti", zdaj pa se vrača s svojim resničnostnim šovom *Why Not? With Shania Twain*. "Počutim se, kot bi vse začela na novo. Gre za zelo osebno izkušnjo, ki jo želim deliti s svetom. To mi bo pomagalo okrevati," optimistično razmišlja pevka.

Avril ima novega



Kanadsko pevko **Avril Lavigne**, ki se je lani ločila od rockerja **Derycka Whibleyja**, frontmana skupine *Sum 41*, so opazili v družbi razpitega zvezdnika resničnostne televizije **Brodyja Jennerja**. Prejšnji konec tedna so ju fotografi zalotili med poljubljanjem, kasneje sta svojo ljubezen kronala z enako tetovažo, ona na spodnji del roke, on pa za uho.



Ano Leban smo srečali na 32. tradicionalnem Pokalu Bleda v mešanju pijač za barmane, dijake in novinarje v Restavraciji Panorama. Dekle je promoviralo sokove, 'stisnjene z ljubeznijo'. / Foto: Tina Dokl